

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

VENDREDI
29
MARS

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

68^e année
2013
N° 13-13 - 1,20 €

RAPHAËL
FÊTE LE PRINTEMPS !
le samedi 6 avril
10h12 à 20h - 14h30 à 19h
10 % de réduction
sur l'ensemble du magasin
Mise Mira - I Code - Ruyley - Tommy Hilfiger...
Prêt-à-porter - Chaussures - Accessoires
Hommes & Femmes
23, rue de la République - SARLAT

Ils visent un million de touristes supplémentaires



Des touristes allemands discutent avec des trufficulteurs lors de leur visite au marché de détail de Sarlat-La Canéda, en février 2013 (Photo archives GB)

L'économie touristique résistera-t-elle à la baisse du pouvoir d'achat des consommateurs ? Le Périgord est à la mode et les élus visent une forte hausse de la fréquentation. Pendant ce temps, les offices de tourisme cogitent et agissent pour séduire les tour-opérateurs.

Pages 2 et 3

Les dimanche 31 mars et lundi 1^{er} avril après-midi
CHASSE aux ŒUFS DE PÂQUES à



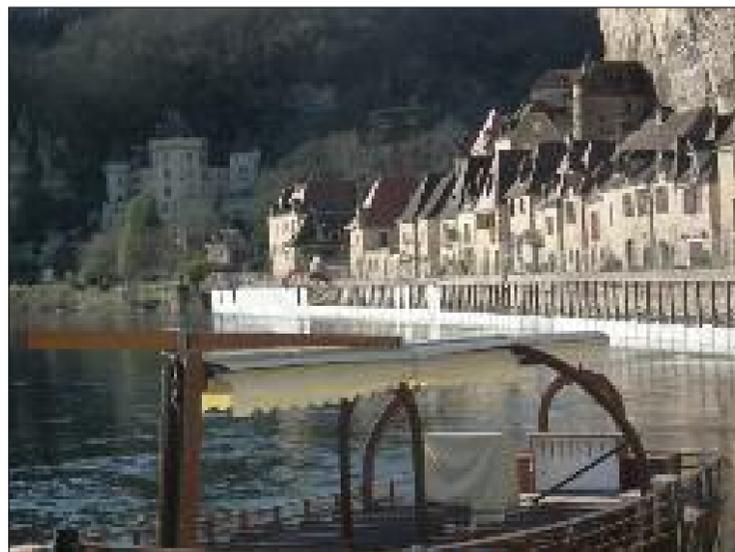
Marqueyssac

Ateliers des œufs déguisés,
de tournage sur bois
et de panier de Pâques.
Initiation à l'escalade
sur les falaises du site.

Inscriptions obligatoires au 05 53 31 36 36
avant le samedi 30 mars 15 h

Attention, nombre de places limité !

Traversée de La Roque-Gageac



En circulation alternée dès le 5 avril,
la route sera rouverte totalement le 15.

Page 11

Heure d'été



Le passage
à l'heure d'été interviendra
dimanche 31 mars
à 2 h.

Il sera alors 3 h.
Pensez à avancer
montres, réveils, pendules...

Samedi 30 et dimanche 31 mars à SARLAT

à l'Ancien Evêché au-dessus de l'Office de tourisme

Foire aux Vins

Lire article
page 28

organisée par le Rotary-club de Sarlat
pour financer un équipement de l'espace Snoezelen (équipement adapté aux personnes atteintes d'une maladie cérébrale) à l'hôpital de Domme

Faits divers

Terrasson-Lavilledieu Le Lapi à l'œuvre

Depuis environ deux ans, le peloton de surveillance et d'intervention de la gendarmerie (Psig) de la compagnie de Sarlat dispose d'un véhicule dit Lapi. Cet acronyme signifie : lecture automatique des plaques d'immatriculation. Cette voiture est "un petit bijou de technologie, très efficace", selon le capitaine Limonet, commandant en second de la compagnie. Il circule sur les routes de l'arrondissement, relève et analyse les plaques des voitures croisées, afin de repérer les véhicules recherchés ou volés.

Le 25 mars, en fin d'après-midi, une patrouille du Psig circulait dans le centre de Terrasson-Lavilledieu avec la voiture Lapi. Les militaires ont repéré un fourgon dans lequel se trouvaient deux Polonais, nés en 1984 et 1985. La plaque est apparue dans le fichier des véhicules recherchés. En effet, il s'agissait de celle d'un utilitaire dans lequel circulait l'auteur d'un vol commis dans un garage, à Saint-Germain-La Prade en Haute-Loire. Y avaient été dérobées des pièces automobiles. Les employés présents avaient relevé l'immatriculation du camion.

Les gendarmes ont procédé à l'interception de ces deux personnes. Elles ont été remises en liberté le 26 en début d'après-midi. Une seule a été mise en cause. L'homme est convoqué devant le tribunal correctionnel du Puy-en-Velay le 17 septembre pour vol.

Vols ou tentatives

Villefranche-du-Périgord. Une résidence secondaire, située à proximité de la déchèterie, appartenant à des Britanniques, a été cambriolée. Leurs amis ont découvert que la maison avait été visitée. L'ensemble de la demeure a été fouillée. Un téléviseur et du matériel hi-fi ont été volés. Les gendarmes de Villefranche-du-Périgord et un technicien d'identification criminelle de proximité (TICP) ont fait les constatations. Le groupe anticambriolage (GAC) enquête.

Saint-Pardoux-et-Vielvic. Dans la nuit du 23 au 24 mars, un propriétaire de retour à son domicile ne peut que constater que la vitre de sa porte d'entrée est brisée. Il s'avérera cependant qu'il n'y a pas eu de vol. Les gendarmes de Domme et un TICP ont fait les constatations.

Castelnaud-La Chapelle. Le 24 mars après-midi, un vol avec effraction a été constaté chez des personnes actuellement en déplacement. Pâtes, riz et conserves ont été dérobés. Les gendarmes de Domme et le GAC enquêtent.

Sarlat-La Canéda. Dans la nuit du 21 au 22 mars, probablement entre minuit et 3 h, la parfumerie Beauty Success, située dans la Traverse, a été cambriolée. La vitrine a été brisée et le magasin mis sens dessus dessous. Le préjudice est élevé : parfums et produits cosmétiques ont été volés pour un montant de près de 47 000 €. Epaulés par un technicien d'identification criminelle, les gendarmes de la COB de Sarlat ont fait les constatations. Le GAC a été saisi de l'enquête.

Carsac-Aillac. Dans la nuit du 21 au 22 mars, lieu-dit les Graves, une voiture a été dérobée au domicile de son propriétaire. Les clés étaient restées sur le contact. Les gendarmes sarladais ont lancé une enquête.

Terrasson-Lavilledieu. Début janvier, un couple quitte un logement du centre-ville qu'il louait en empor-

Journiac : accident grave

Le 24 mars, vers 7 h 30, sur la RD 710 à Journiac, deux voitures se sont percutées frontalement. Un véhicule conduit par une Berbiguiéroise née en 1994, circulait dans la direction Périgueux-Le Bugue. L'autre, conduit par une femme née en 1984, demeurant à Château-L'Évêque roulait dans le sens inverse. La première auto se serait déportée sur la gauche et aurait percuté la seconde.

Les deux femmes sont restées bloquées pendant près d'une heure dans l'habitacle de leurs voitures avant que les pompiers buguois ne les désincarcèrent. Toutes deux sérieusement blessées aux jambes et au bassin, elles ont été évacuées vers le centre hospitalier de Périgueux.

Les gendarmes ont stoppé la circulation puis l'ont régulée le temps nécessaire. Ils signalent que c'est le cinquième accident corporel signalé sur l'arrondissement de Sarlat-La Canéda depuis début 2013. Ils ont fait cinq blessés graves.

Autres accidents

Marnac. Le 19 mars, vers 17 h 20, sur la RD 703, un conducteur de 49 ans tente de doubler en voiture un poids lourd-école conduit par un élève de 48 ans, accompagné d'un formateur. Le camion étant lui-même en dépassement, le conducteur du véhicule léger essaie de se rabattre, mais un choc a lieu : l'arrière droit de l'automobile touche le milieu du camion et finit sa course dans le fossé.

Il n'y a pas eu de blessés. Les gendarmes de la communauté de brigades (COB) du Bugue sont intervenus pour réguler la circulation le temps que la voiture soit dégagée.

Castels. Le 20 mars, vers 13 h 37, lieu-dit Moulin de la Roch, sur la RD 25, une conductrice de 51 ans a perdu le contrôle de son véhicule dans un virage et a terminé dans le fossé. Souffrant de douleurs aux cervicales, elle a été évacuée pour des examens de contrôle à l'hôpital de Sarlat-La Canéda.

Meyrals. Le 22 mars, vers 9 h, sur la RD 47, lieu-dit Bernifal, un véhicule conduit par une femme de 32 ans a fait une sortie de route en ligne droite. Il s'est immobilisé dans un fossé. La conductrice a été évacuée à l'hôpital de Sarlat pour des radios de contrôle.

Terrasson-Lavilledieu. Mardi 26 mars, vers 11 h 30, rue de la Rivière, un jeune homme circule à vélo quand il est tout à coup poursuivi par un chien. Le Périgordin se déporte sur sa gauche pour tenter de semer l'animal mais, hélas, une voiture conduite par un homme de 80 ans arrive en sens inverse. La collision est inévitable. Sur place, les gendarmes terrassonnais ont verbalisé le propriétaire du chien pour divagation d'animal. Le cycliste a été évacué à l'hôpital de Brive pour des blessures légères. L'octogénaire est indemne.

tant des meubles faisant partie du bail. Le propriétaire dépose plainte pour vol. En mars, les gendarmes ont perquisitionné au nouveau domicile du couple et ont retrouvé les meubles. Les mis en cause ont reconnu les faits. Les effets ont été restitués. Le couple sera convoqué devant le délégué du procureur de Terrasson-Lavilledieu.

Vitrac. Dans la nuit du 24 au 25 mars, il a été dérobé 100 l de fioul dans une cuve située à l'extérieur des bâtiments d'une entreprise.

Montignac-sur-Vézère. Dans l'après-midi du 26 mars, une habi-

Sarlat-La Canéda Accident du travail

Le 19 mars, dans une entreprise sarladaise, au cours d'une manœuvre, un homme a été coincé entre une cloison et une pelle d'un chariot élévateur conduit par un collègue. Sa jambe gauche présentait une blessure légère suite à la forte compression d'un muscle. Il a été évacué à l'hôpital de Sarlat pour des radios de contrôle.

Fuite de gaz

Le 21 mars, en milieu de journée, un habitant du quartier du Breuil détecte une odeur de gaz suspecte. Il appelle les pompiers qui opèrent des sondages dans les canalisations et découvrent une importante nappe de gaz avec un fort taux de saturation. Les gendarmes sont appelés pour mettre en place un périmètre de sécurité. Une dizaine d'habitants sont invités à rester confinés chez eux. Une équipe de GRDF se rend sur place et travaille jusqu'à 15 h pour sécuriser le lieu.

Contrôles coordonnés douanes et gendarmerie

Le 23 mars, en première partie de nuit jusqu'à 2 h, les gendarmes ont mené une opération de contrôle coordonnée avec les douanes, sur divers ronds-points de la commune de Sarlat-La Canéda. Trois saisies de cannabis ont été réalisées, portant sur 38 g d'herbe et sur 5 et 3 g de résine.

Un sans-abri né en 1991 et originaire de l'Eure conduisait sous l'empire de l'alcool et de cannabis, sans permis de conduire ni assurance. Il a été emmené à la brigade locale. Une autre conduite sous l'empire de stupéfiants a été relevée.

Coly : incendie

Le 18 mars, en fin d'après-midi, lieu-dit Biat, un feu de cheminée dans une habitation a dégénéré. La toiture a été prise dans les flammes. Le feu a été circonscrit par les pompiers mais la maison a été en grande partie détruite. La famille, un couple et deux adolescents, a été relogée.

Saint-Crépin-Carlucet Il avait volé du carburant

Le 19 novembre 2012, à la Borne 120, à Saint-Crépin-Carlucet, un individu avait été mis en fuite par les gendarmes du Psig alors qu'il siphonnait le réservoir à carburant d'un camion appartenant à une entreprise. Il avait réussi à s'enfuir en voiture.

Le GAC a mené son enquête. Le présumé auteur a été identifié et a reconnu le délit. Cet homme né en 1994 est poursuivi pour complicité de vol en réunion et conduite sans permis. Un autre, né en 1989, est aussi mis en cause dans cette affaire. Tous deux sont convoqués devant le tribunal correctionnel de Bergerac le 6 août 2013.

tation a été visitée par effraction. Un petit coffre mural contenant des bijoux, des pièces d'or et de l'argent liquide ont été subtilisés. Préjudice : environ 10 000 €. Le GAC et la COB de Terrasson-Lavilledieu enquêtent.

Rappel. Dans la plupart des cas, lorsque les gendarmes arrivent dans une habitation venant de subir une effraction ou une tentative, les lieux ont déjà été rangés par les occu-

Les travaux du Rex continuent

Mardi 26 mars, en fin de matinée, une pelleuse de 35 tonnes (t), appartenant à l'entreprise Alain Mazy, est arrivée sur le chantier du cinéma Rex à Sarlat-La Canéda, avec un brise-béton et un broyeur à béton capable d'exercer une pression de 150 t au cm². La circulation a été bloquée pendant moins d'une demi-heure.

La démolition concerne le bâtiment situé sur la parcelle amenée à accueillir la structure qui comprendra les nouvelles installations. Il devrait prendre au moins quatre jours, évacuation des déchets comprise.

Les travaux du cinéma ont pris du retard mais les délais ne sont pas mis en cause.



Sous l'œil d'Alain Mazy, la pelleuse est prête à être installée sur le site (Photo GB)

Office de tourisme Le Sarladais soigne sa notoriété



Katia Veyret (3^e à gauche au premier rang), entourée de représentants de voyagistes du monde entier, sur les parvis de la cathédrale (Photo GB)

Le week-end dernier, dix-sept tour-opérateurs sont venus faire leur marché à Sarlat-La Canéda et en Périgord Noir. Egalement appelés voyagistes, les tour-opérateurs sont des entreprises qui organisent des

séjours touristiques en regroupant les prestations (transport, hôtellerie-restauration, visites, etc.) pour les vendre à un prix tout compris.

Les voyagistes reçus par l'Office de tourisme (OT) intercommunal sont parmi les plus importants du monde : ils venaient du Brésil, des Etats-Unis, d'Inde, de Chine, de Russie, du Canada, d'Israël...

Leur venue en Sarladais n'est pas un hasard. En partenariat avec le comité régional du Tourisme et Atout France, l'OT Sarlat-Périgord Noir a participé en effet au salon professionnel Rendez-vous en France, à Toulouse les 26 et 27 mars. De nombreux professionnels étaient présents. " Nous profitons de ce salon pour faire découvrir notre territoire, explique Katia Veyret, responsable communication et animations de l'OT. Afin de leur montrer les sites les plus emblématiques du Périgord Noir, nous travaillons en corrélation avec l'OT de la Vallée de la Vézère. Nous espérons que nos visiteurs ont été comblés... et que le Périgord sera programmé par des voyagistes du monde entier ! "

L'OT a des vues sur les marchés lointains : " Ce sont les marchés de demain ", affirme Katia Veyret. Le public visé est une clientèle avide de culture. " Nous avons joué la carte de la convivialité, de l'art de vivre, en leur faisant visiter le marché, poursuit-elle. Ils ont trouvé la ville calme... et sûre ! " Les voyagistes ont également visité des hôtels.

Saint-Rabier : escroquerie au rétroviseur

Le 19 mars, dans la matinée, un homme de 80 ans a été victime d'une escroquerie au rétroviseur, une méthode qui sévit dans toute la France. Deux personnes l'ont accosté et l'ont persuadé que leur rétroviseur avait été cassé suite à un accrochage entre leurs véhicules respectifs. Ils lui ont demandé remboursement. L'octogénaire les a menés chez lui avant de leur remettre 2 200 € en numéraire.

Dans l'après-midi, s'apercevant de l'escroquerie, la victime a porté plainte. Les gendarmes terrassonnais mènent l'enquête. Ils invitent toute personne se voyant proposer un tel arrangement à contacter la gendarmerie en cas de doute.

pants. Or le premier réflexe ne doit pas être de remettre de l'ordre mais d'appeler immédiatement le centre opérationnel de la gendarmerie au 17. Laisser intacte les lieux du vol permettra aux enquêteurs de relever un maximum d'informations.

Ils veulent un million de touristes de plus

Cet objectif a été avancé lors de l'assemblée générale de l'Union départementale des offices de tourisme, à Sarlat-La Canéda



Jean-Fred Droin, Jean-Jacques de Peretti et Jean-Michel Bouillerot (Photo GB)

Le 25 mars, à Sarlat-La Canéda, a eu lieu l'assemblée générale de l'Union départementale des offices de tourisme et syndicats d'initiative (Udotsi 24) de la Dordogne, association qui regroupe tous les offices de tourisme (OT) périgordins.

"Attirer, consolider et développer l'emploi touristique" sont parmi les objectifs des élus. Ce pan de l'éco-

nomie représente 22 % de la "production" départementale, 40 % en Périgord Noir. "Si nous n'avions pas le tourisme, nous serions morts", n'hésita pas à dire Jean-Jacques de Peretti, président de l'Office de tourisme Sarlat-Périgord Noir.

Jean-Fred Droin, président du comité départemental du tourisme (CDT), a fixé un objectif ambitieux : augmenter d'un million en trois ans le nombre de touristes passant chaque année en Périgord. Ils seraient actuellement trois millions par an à y séjourner en vacances. Pour atteindre ce résultat, les responsables veulent notamment améliorer leur communication en direction des familles. "Elles ne viennent pas, par peur de s'ennuyer", selon le conseiller général de Sarlat-La Canéda.

Président de l'Office de tourisme (OT) de Périgueux, Jean-Michel Bouillerot est également président de l'Udotsi 24 depuis 2010. "Les OT sont insérés dans les collectivités, mais il ne faut pas oublier les Péri-

Chicago-sur-Vézère

Le président du conseil général Bernard Cazeau est revenu le 22 mars de sa visite à Chicago à l'occasion de l'inauguration de l'exposition itinérante Lascaux III. Il fut accompagné notamment par Gérard Labrousse, maire-conseiller général du Bugue. "L'exposition démarre fort", a précisé Jean-Fred Droin, qui partira le 7 avril pour la métropole de l'Illinois.

gordins, explique-t-il. Nous leur apportons des services et communiquons pour faire connaître leurs prestations. Quant aux habitants, ils ont un rôle d'animateurs locaux."

Dans le département, la réforme de l'intercommunalité va modifier le paysage touristique. Le nombre des offices va diminuer de moitié, passant de 46 à 23 dans les prochains mois. Le 11 avril, l'Udotsi organisera d'ailleurs une journée technique sur le thème : Regroupement, mode d'emploi. L'association a recruté une technicienne chargée de conseiller les OT dans leurs diverses démarches. C'est qu'en Périgord la situation de ces structures est hétérogène. Si certaines sont composées de plusieurs salariés, d'autres ne fonctionnent que grâce à l'impulsion de bénévoles.

L'Udotsi 24 collabore évidemment avec le CDT. "Nous sommes à la croisée des chemins, a affirmé Jean-Fred Droin. Cette année aura lieu des discussions concernant le schéma de développement touristique 2014-2020. L'époque où le

Pour vos Cérémonies ne cherchez plus

ACCUEIL - CONSEILS RETOUCHES

Costumes tendance & élégants

Costume jeune "Fite" **179€**

Costume 100 % laine "effet métal" **339€**

Tenue complète Marié **385€**

6 Bonnes raisons de choisir JARDEL

64 rue de la République - SARLAT

-10% sur les Costumes & Habes des Evénements

Taxe de séjour

Dans le budget 2013, presque la moitié des ressources de l'Udotsi 24 (9 200 € sur 21 450 €) vient d'une subvention du conseil général. Il s'agit d'une petite partie de la taxe de séjour et de la taxe additionnelle de 10 % perçue par la collectivité. Pour avoir un ordre de grandeur, sachez que ces deux taxes ont rapporté 1,765 M€ en 2011 au département.

CDT seul faisait les propositions est terminée. Il faut qu'il y ait des échanges, après lesquels nous ferons remonter les propositions."

G. Boyer

Pour le canton

Jean-Jacques de Peretti a décrit le travail accompli en Sarladais depuis 2011 : fusion des deux Offices de tourisme (Sarlat et Périgord Noir), harmonisation de la taxe de séjour, etc. Cette année, la ville devra obtenir de nouveau son classement comme station touristique.

Avec la Région

"Les grands axes du conseil régional en matière touristique sont la ville de Bordeaux, le littoral et le vin...", a avancé Jean-Fred Droin. Le maire de Sarlat-La Canéda a critiqué cette situation : selon lui, la Dordogne et le Périgord Noir sont oubliés. Dans les brochures éditées par le comité régional du Tourisme, ils n'apparaissent pas autant que leur poids l'exigerait. Jean-Fred Droin reconnaissait ce fait, tout en signalant que Sarlat était le moins oublié des pôles touristiques dordognots.

Saison estivale 2012 en périgord Noir

Campings et hôtels ne s'en sont pas si mal sortis

Les comparaisons avec le reste de l'Aquitaine sont plutôt flatteuses pour le sud-est de la Dordogne

Une étude* vient rappeler la place importante occupée par le Périgord Noir dans l'économie touristique régionale. Précisons qu'elle n'évoque que la situation des hôtels et des campings, laissant de côté les autres modes d'hébergement, marchands ou non marchands (*lire l'encadré Nuitées totales*).

Les hôtels et les campings d'Aquitaine ont accueilli près de 5 millions de touristes de mai à septembre 2012, pour un total de 19,3 millions

En 2012, l'activité touristique fut en repli de 1 % dans l'Hexagone. L'Aquitaine reste au quatrième rang des régions touristiques.

de nuitées, dont les trois quarts dans l'hôtellerie de plein air. La fréquentation touristique a reculé de 1,5 % par rapport à la saison exceptionnelle de 2011.

Campings : baisse modérée.

Durant la saison 2012, en Aquitaine, l'activité de l'hôtellerie de plein air a fléchi légèrement par rapport au résultat record de l'été 2011. La hausse des nuitées françaises (+ 0,8 %) n'a pas compensé la diminution de celles des campeurs résidant à l'étranger. Avec 14,4 millions de nuitées, la fréquentation des campings est restée toutefois à un niveau supérieur à celui enregistré de 2005 à 2010.

L'espace littoral aquitain a été moins attractif que l'arrière-pays. En 2012, le Périgord Noir est resté

	Nuitées totales		Nuitées étrangères	
	Saison 2012	Evolution 2012/11 (%)	Saison 2012	Evolution 2012/11 (%)
Dordogne	3 409 917	+0,2	1 476 413	-2,8
Périgord noir	2 542 310	-0,2	914 213	-5,8
Reste de la Dordogne	1 067 287	+1,3	422 198	+5,6
Gironde	5 492 422	-2,4	1 624 105	-11,9
Côte méditerranéenne	2 120 947	-11,3	919 935	-7,0
Nouveau-Aquitaine	1 138 361	-4,4	272 957	-10,9
Isère de la Gironde	1 811 461	-1,4	412 190	+1,1
Landes	6 491 009	-0,3	1 446 464	-0,1
Côte landaise	3 325 719	-0,1	1 347 946	-0,7
Reste des Landes	265 019	-1,8	60 519	-12,4
Lot-et-Garonne	475 010	-3,3	87 506	-19,2
Pyénées-Atlantiques	3 430 543	-3,6	589 930	-5,5
Côte basque	2 100 926	-3,7	414 791	-6,8
Nouveau Pays basque	585 092	-2,3	81 823	+2,7
Basque	344 525	-3,7	53 316	-6,5
Aquitaine	19 299 310	-1,1	5 164 418	-3,0

Aquitaine : nombre de nuitées en 2012 (hôtels et campings)

Source : Insee, DGCS, Observatoire régional du tourisme, enquêtes de fréquentation.

le territoire rural de prédilection des campeurs choisissant la région, mais sa fréquentation a diminué. La croissance des nuitées françaises n'y a pas compensé la fréquentation moindre des étrangers. Ces derniers se sont davantage tournés vers les autres territoires de la Dordogne.

Hôtels : mieux en Périgord Noir.

De mai à septembre 2012, l'hôtellerie aquitaine a enregistré une baisse de 4 % par rapport à la saison 2011, la meilleure depuis l'an 2000.

Seul le département de la Dordogne a maintenu sa fréquentation hôtelière - à 698 057 nuitées - du fait d'une affluente de touristes en Périgord Noir. Ce secteur a accueilli 397 380 nuitées, soit une hausse de 5,4 %, comparé à 2011. Cette zone touristique s'est distinguée par

une croissance des nuitées aussi bien françaises (+ 2 %) qu'étrangères (+ 12 %). Les étrangers y ont représenté un tiers des nuitées des hôtels. Ils résident principalement au Royaume-Uni, en Belgique ou aux Etats-Unis. A souligner que, dans le même temps, l'hôtellerie de Gironde a comptabilisé 1,9 million de nuitées, en baisse de 5 % par rapport à la saison 2011.

La fréquentation étrangère a été stable. Le nombre de nuitées hôtelières des touristes européens a diminué de 3 %. Ces derniers demeurent néanmoins les principaux clients étrangers des hôtels en 2012 : huit nuitées sur dix.

Le contexte économique incertain dans plusieurs pays européens a affaibli l'activité touristique de l'été.

En conséquence, l'évolution de la fréquentation étrangère est très différente selon les pays. Celle des Espagnols, fortement affectés par la crise économique, chute de 22 %. Les nuitées des Italiens, également confrontés à de graves difficultés, marquent un net recul (- 17 %). A l'inverse, la clientèle britannique s'est maintenue. La fréquentation des touristes en provenance de la Belgique et de la Suisse s'est accrue. Les nuitées de la clientèle extérieure à l'Europe progressent de 12 %. Celle-ci vient essentiellement d'Amérique et d'Asie.

* Insee, "Petite baisse de fréquentation en Aquitaine pour la saison estivale 2012", mars 2013.

Si chères nuitées

Une nuitée correspond à une nuit passée par un arrivant dans un hébergement. Ainsi, un couple passant trois nuits totalise six nuitées.

Le comité du Tourisme de Dordogne avance plus de 26 millions de nuitées dans le département et près de 3 millions de touristes. Le comité régional du Tourisme annonce 95 millions de nuitées par an en Aquitaine. L'étude de l'Insee parle de 19,3 millions de nuitées en 2012... pour toute l'Aquitaine.

D'où vient la différence ? L'étude de l'Insee ne prend en compte que les nuitées dans les hôtels et les campings. Il ne s'agit que d'une partie des nuitées marchandes qui comprennent aussi les séjours dans les gîtes, les chambres d'hôtes et les villages de vacances. Enfin, les comités du Tourisme comptabilisent également les nuitées non marchandes qui équivalent à 50 % des nuitées recensées chaque année. Ce sont les séjours passés dans les résidences secondaires, chez des amis ou en famille.



Touristes espagnols dans la Traverse de Sarlat (Photo GB)

Marché

du mercredi 27 mars

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre : nouvelles, 1,15 ; mona-lisa, 0,95 à 1,80 ; charlotte, 0,95 ; amandine, 1,55 à 2,35 ; agata, 0,85 à 1,50 ; bintje, 1 ; roseval, 2,35. Chou-fleur (pièce), 2,25 à 2,80. Chou (pièce) : vert, 1,70 à 2 ; rouge, 2,50. Brocolis, 2,40 à 3,80 ou 1,50 le bouquet. Citrouille, 1,50 à 1,95. Potiron, 1,50. Carottes, 1 à 1,80 ; fanes, 1,90 à 2,55 la botte. Aubergines, 3,80 à 3,95. Courgettes, 1,95 à 2,80. Poivrons, rouges et verts, 3,15 à 3,95. Navets, 1,50 à 2,80. Artichaut (pièce), 1,85 à 3,50 ou 2,50 les trois ; poivrade (bouquet), 2,50 à 3,50. Poireaux, 2,20 à 3,50. Céleri-rave, 1,90 à 1,95 ou 2 pièce. Céleri branche, 1,75 à 2,45. Tomates, 2,15 à 2,45 ; grappe, 3 à 3,25. Ail, 5,80 à 7,10 ; aillet (botte), 1,50. Oignons, 0,90 à 1,15 ; rouges, 2,25 ; blancs, 1,95 la botte. Echalotes, 3,40 à 4,50. Blettes, 2 à 2,80. Epinards, 3,50 à 4. Endives, 1,60 à 2,80. Endivettes, 1,15. Radis (botte) : 1 à 1,50 ; rouges, 1,95 ; noirs, 2,30 ou 2,50 pièce. Concombre (pièce), 1 à 1,30. Fèves, 2,95. Salades (pièce) : laitue, 1,20 ; batavia, 0,80 à 1,20 ; feuille de chêne, 0,80 à 1,55 ; scarole, 2,10 à 2,40 ; frisée, 1,50. Roquette, 12. Pissenlits, 10. Mâche, 10 à 13,50. Cresson (botte), 1 à 2,50. Betteraves rouges cuites, 3,90. Fenouil, 2,40 à 2,90. Champignons de Paris, 3,75 à 5,50. Topinambours, 2,20. Panais, 3,50. Plantes aromatiques (bouquet), 1,50. Persil (bouquet), 1. Salsifis (botte), 5,50.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : golden et fuji, 1,75 à 1,85 ; royal gala, 1,50 à 1,75. Poires : abate, 2,70 à 3,50 ; conférence, 2,45 ; williams, 2,45 à 3,50. Clémentines, 2,45 à 3,85. Kiwis, 2 à 2,50. Noix, 4,30. Fraises (gariguettes, 250 g), 2,60 à 3.

La Brasserie sarladaise

Le Pontet - SARLAT

vous propose
TOUS LES JOURS son COUSCOUS maison midi et soir
TOUS LES JEUDIS midi sa MIQUE au petit salé

Réservations
05 53 29 65 06

Fermé le dimanche

DÉMÉNAGEMENTS

toutes destinations
Paris ↔ Périgord
toutes les semaines
GARDE-MEUBLES
SOULHIOL-NOYER
25 bis, rue de Cahors - SARLAT
05 53 30 42 23

Avis divers

Eric DELIBIE
magasin ART ET FLEURS
42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

Restaurant

Les Chênes Verts

MIQUE
Tous les jours
Ouvert du Lundi au Samedi
jeudis midi

GRILLADES
Tous les mardis

21 Madrazats - SARLAT
Réservations : 05 53 31 07 49

REMERCIEMENTS

Mme Fatima PRIMARD, son épouse ; Katia et François, Lydia et Franck, John et Stéphanie, Mélanie, ses enfants ; Yohan, Alexandre, Amandine, Romain, Justine, Enzo, Maëlle, ses petits-enfants ; M. et Mme André GOUGET, ses parents ; Véronique, sa sœur, remercient toutes les personnes qui, par leurs témoignages d'amitié ou leur présence aux obsèques de

Alain PRIMARD

ont partagé cette douloureuse épreuve.

REMERCIEMENTS

M. Eddie COTELLON, son père, sa compagne Lydia et ses enfants Marion et Nino ; Mlle Célia COTELLON, sa sœur ; Mme Dominique KAYSER, sa mère ; Mlle Gaëlle TUDURY, sa sœur et Eric son compagnon ; les grands-parents et leurs familles ; Jeanne, très touchés par les marques d'amitié que vous leur avez témoignées lors du décès et des obsèques de

Jordan COTELLON

Joueur du Club athlétique Sarlat Périgord Noir

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

REMERCIEMENTS

La famille BELGACEM, ses enfants et leurs conjoints, ses petits-enfants et leurs conjoints, très touchés par les innombrables marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Madame Fatma BELGACEM

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prie de bien vouloir trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

REMERCIEMENTS

La famille ANTOINE-SAFFI, leurs enfants, neveux et nièces ; parents et alliés, très touchés par les innombrables marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Michel SAFFI

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prie de bien vouloir trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Marche nordique

Une séance d'initiation ouverte à tous (à partir de 8 ans) est prévue le dimanche 7 avril de 9 h 45 à 11 h 45. Rendez-vous sur la place du 19-Mars-1962 (près de la caserne des pompiers) à Sarlat.

Participation : 4 € par personne. Les bâtons sont fournis.

S'équiper de chaussures adaptées à la marche et prévoir de l'eau.

Réservations conseillées à l'Office de tourisme Sarlat-Périgord Noir, tél. 05 53 31 45 45.

AVIS DE DÉCÈS

Mme Liane DELAFAILLE, sa compagne, ses enfants et petits-enfants ; Mme Anita FAURE, sa fille, ses enfants et petits-enfants, vous font part du décès de

Monsieur Jacques FAURE

dit Jacky

le lundi 25 mars à l'âge de 82 ans

L'inhumation aura lieu au cimetière de Sarlat le vendredi 29 mars à 14 h 30.

REMERCIEMENTS

Andréa DELBOS, sa fille ; Paul-Maurice, son gendre ; Philippe, Catherine, Christophe et leurs conjoints, ses petits-enfants ; Guillaume, Maxime, Julien, Coralie, Agathe, Margaux, Lilou, ses arrière-petits-enfants, remercient toutes les personnes qui se sont associées à leur peine lors des obsèques de

Madame Marcelle MANEIN

décédée dans sa 95^e année

Ils remercient également tout le personnel du service des Jonquilles de la maison de retraite de Carsac, ainsi que les pompes funèbres Michel André.

REMERCIEMENTS

Dominique KAYSER, sa maman, ses enfants Gaëlle et son compagnon Eric, Célia ; ses grands-parents Claude et Yves ; son oncle Patrick ; toute sa famille et ses amis, très touchés par les marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Jordan COTELLON

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prie de bien vouloir trouver ici l'expression de leurs remerciements.

La famille remercie les docteurs Gonon et Hubert, les infirmières de la HAD, les médecins, infirmier(ère)s, aide-soignant(e)s et autres personnels du service d'oncologie de l'hôpital de Brive pour leur dévouement et leur grande gentillesse, l'entreprise Faugère et son personnel, ainsi que toutes les personnes et les amis qui ont fait part de leur affection par l'envoi de superbes gerbes et de témoignages d'amitié.

la Cafétéria
SAMEDI 30 MARS
Soirée 8,90€
PAELLA
1 verre de rosé offert
Centre commercial du Pontet
24200 SARLAT - 05 53 29 99 90

Nos joies... Nos peines...

Du 18 au 24 mars

Naissances

Amélie Caine, Saint-Cybranet ; Cameron Dhennin, Castels ; Lila Henni, Sarlat-La Canéda ; Margaux Girodeau, Sarlat-La Canéda.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

Alain Primard, 65 ans, Sarlat-La Canéda ; Renée Rigazzio, veuve Burg, 89 ans, Montignac ; Marguerite Cambonie, veuve Cluzeau, 95 ans, Grolejac ; Janine Ganachaud, veuve Nobs, 86 ans, Montignac ; Georges Linol Vidal, 90 ans, Saint-Cyprien.
Condoléances aux familles.

Meynie DISTRIBUTION & RÉPARATION
MICRO-TRACTEURS

Espaces verts | Horticulture | Arboriculture | Maraîchage

Une très large gamme d'accessoires :
Bois - Herbe - Terre - Feuilles - Maintenance

Notre atelier polyvalent :
Mécanique
Usinage
Chaudronnerie

Nos services :
Location
Importateur
Stock permanent
Conditionnement et expédition
Solution de financement personnalisée

ZAE Roussel - 24210 AZERAT
05 53 04 17 76 - 06 74 93 30 88
Notre boutique en ligne : www.meynie.com

Mémento

des dimanche 31 mars et lundi 1^{er} avril

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. Appelez le 32 37.

Vétérinaire.

Docteur BURRIDGE - Salignac
05 53 28 81 85 - 06 16 98 08 18

Chirurgiens-dentistes.

De 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
D 31 - Docteur Julien BROTHIER
Lamothe-Montravel - 06 29 38 01 84
L 1^{er} - Docteur Isabelle BRUN
Eymet - 05 53 23 86 70

Cabinets infirmiers.

COUPIN - ALICHAOUCHE
05 53 31 06 00
GAVINET - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39
M. BLANCHARD
P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI
06 83 36 54 64

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69

Didier AYMAR - 06 24 29 13 17
Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Ghislaine PÉTILLON - 06 43 22 48 02

Saint-André-Allas
Olivia PEITAVY - 06 89 83 13 99
Sandrine GIRAUD - 06 31 57 61 49
Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55

Taxis. Corine DEROCHE - Sarlat
05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

Association Escala. Accueil des femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.
0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.
Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.
05 53 28 54 02

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule
Comité Alexis-Danan
de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers. Composer le 18

Hôpital. 05 53 31 75 75

Mairie. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

Croix-Rouge française. 05 53 59 12 41

Générale des eaux. 0 811 902 903

EDF - GDF services. Dépannages
- électricité : 0 810 333 024
- gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Carsac-Aillac/Grolejac
C. VANEL - B. DELPECH
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Cabinet infirmier.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
Saint-Julien-de-Lampon - 05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL
DEHAZE - BOMPARET
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

Taxi salignacois
Christelle GAUSSINEL, Salignac
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

BOUFFARD - Saint-Cyprien
05 53 30 34 75

Cabinets infirmiers.

SIMON - DELPECH
DAURIAC-LARIVIÈRE
Belvès - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE
Siorac - 05 53 29 60 99

Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY
06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

BOUFFARD - Saint-Cyprien
05 53 30 34 75

Cabinets infirmiers.

DULAC - TEILLET - 05 53 29 30 45
BAUMERT - JAUMARD - DELBOS
05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. Composez le 32 37.

Les Béatitudes du Croquant

On ne fait pas boire un âne qui n'a pas soif ! Et qui c'est, l'âne ? Ne cherchez pas, c'est moi ! Rétif à toute technique. Incapable d'aller au bout d'un mode d'emploi. Ecœuré d'avance par tout ce qui peut ressembler à un manuel. Et pourquoi ? Si je le savais, je vous le dirais ! En vérité, j'ai toujours été comme ça ! Je ne dis pas ça pour faire le malin, mais les machines je m'en sers, un point c'est tout. Leurs entrailles ? Le cadet de mes soucis ! Même les bagnoles, Dieu sait pourtant que j'aime conduire ! Alors pensez, l'informatique ! Forcément j'ai fini par apprendre, oh ! les trucs basiques, traitement de texte bien obligé, et puis un peu de photo numérique pour le boulot, mais honnêtement, chaque fois qu'il y a du nouveau à se coller dans le citron, c'est l'angoisse, et un mal fou pour me faire les neurones à toutes ces bon Dieu de procédures manifestement inventées par des petits génies qui se foutent du tiers comme du quart de savoir si on arrive à les suivre ! Et Internet ? Ah la la Internet ! Vous mettez le doigt dans la plaie, ce que j'ai pu râler au début ! Ce que je hurle encore quand je tombe sur un os, perdant un bout de texte, bloqué on ne sait pourquoi par un caprice de l'engin, et je ne parle pas des identifiants idiots, codes secrets et autres mots de passe à la gomme, tout cet arsenal juste là pour nous faire tourner en bourrique, d'une précision de malade mental... Mais bon ! Vous connaissez la chanson, tout ce qui est ordinateur, et donc tristement binaire, tant que ça marche tout va bien, mais si peu que ça foire il y a de quoi se taper la tête contre les murs...

Dans le temps bon sang ! la vie n'était pas envahie par toutes ces techniques ! Et je dis dans le temps, ce n'est tout de même pas si vieux... du temps que j'étais jeune ! Enfin il y a tout de même cinquante ans ! Nom de Dieu, un demi-siècle ! Mais quand j'ai débarqué au lycée en sixième, au tout début des années soixante, à part les gens riches, qui avait le téléphone à la maison ? En cas d'urgence, il y avait le télégramme, souvenez-vous, qu'on avait des frayeurs de tous les diables quand l'employé des PTT s'en venait tambouriner à votre porte au milieu de la nuit, à tous les coups il y avait un deuil dans la famille ! Ah ! C'est des souvenirs ! D'ailleurs je me rappelle, de toute la rue Lefèvre à Rochefort-sur-Mer mes grands-parents avaient été les premiers à l'avoir, le téléphone, alors dans le quartier c'était eux qu'on réveillait à pas d'heure pour les passer, ces foutus télégrammes... Et en 1970, quand je me suis pointé à Paris en prépa, est-ce que vous croyez que je l'avais, le téléphone ? Pas du tout, et l'eau chaude encore moins ! Pour donner des nouvelles eh bien on se prenait par la main et on écrivait ! Moi qui ai toujours eu la plume facile, la lettre à mes parents, toutes les semaines, ça me prenait une soirée, qui aurait idée de ça maintenant ? Ensuite, à la fac, on allait travailler en bibliothèque, les bouquins on se les faisait apporter, et vas-y mon gars que je te recopie les passages importants ! Au stylo, tout à l'huile de coude. Dame ! A l'époque, il n'y avait pas plus de photocopieuse que de beurre en broche. Vous dire si on se les entassait, les notes ! Mais au moins ça vous dressait les méninges ! Eh oui, résumer tout en lisant, sélectionner les citations, se limiter à l'essentiel, voilà qui vous affûte l'esprit critique ! De nos jours on survole le texte, on photocopie à tour de bras, et on ressort sans avoir fait le travail...

Plus tard à Dutilleul où j'ai sévi dans les années quatre-vingt, du coup il y en avait, des photocopieuses, mais pas encore d'ordinateur, alors pour préparer mes cours j'étais bon pour m'user les yeux sur la machine à écrire. Ah !

Il fallait taper comme un sourd sur les touches, ça faisait un boucan d'enfer, on aurait dit une mitrailleuse... Dire que juste avec l'index droit je leur ai tapé une méthode de cent vingt pages bien tassées, à mes pauvres élèves de boîte à bac, qu'à force je m'étais carrément ébranlé les deux premières phalanges ! Mais beaucoup plus près de nous, vers 1995, correspondant de Sud Ouest sur Domme, je ne vous dis pas le bazar pour passer mes articles, et surtout mes photos ! Il fallait tout envoyer par la poste, et rappelez-vous le cirque avec les pellicules, avant le règne de la photo numérique...

Internet a tout simplifié, c'est vrai. Gain de temps, gain d'argent, comment ne pas en convenir ? A part les effroyables colères qu'on prend quand ça décide de ne plus marcher, malgré les précieuses minutes qu'on perd à "supprimer" les messages importuns, et Dieu sait qu'il y en a, qui serait assez fou pour regretter le passé ? Pourtant tous ces progrès laissent comme un goût d'amertume... Ces programmes qu'on nous fourgue bon gré mal gré, qui nous espionnent. La mémoire ineffaçable, dûment stockée, de nos mobiles, de nos ordinateurs, des fameux "réseaux sociaux" ! Moi ça me fait peur... Big Brother ? Du pipi de chat à côté de l'avenir qu'on nous concocte ! Ne serait-ce que ces puces bioniques qu'on nous promet pour bientôt, attendez un peu qu'on nous les implante au cœur de notre chair, un jour en direct sur nos synapses les plus secrètes... Ah ! Pour rigoler on va rigoler !

Jean-Jacques Ferrière

SARLAT
DIMANCHE
31
MARS
BROCANTE
 MENSUELLE
 Organisée par le Cafe
 chaque dernier dimanche du mois
 Place des Anciens-Combattants-d'AFN
 avenue du Général-de-Gaule
 en face du cimetière
 de 8 h à 18 h

Fête de la musique A toi de jouer !

La trente-deuxième Fête de la musique se jouera sur le thème de la voix. Cette année, la ville de Sarlat et le Centre culturel veulent aider les musiciennes et musiciens de la région à se produire en leur proposant une scène ouverte.

Avec l'opération A toi de jouer !, un appel à candidatures est lancé aux jeunes talents amateurs qui désireraient se produire le vendredi 21 juin sur la scène de la place de la Liberté. Les groupes, préalablement sélectionnés par un jury, joueront sur un plateau équipé en éclairage et en sonorisation.

Pour y participer, se faire connaître auprès du Centre culturel, au plus tard le vendredi 3 mai, date de clôture des inscriptions. Pour enregistrer vos demandes, des fiches sont disponibles au Centre culturel, à la mairie et à l'Office de tourisme.

Contact : Georges Pataky ou Sandrine Blayac au Centre culturel, tél. 05 53 31 09 49.

Rythmes scolaires

Réunion de concertation

Dans le cadre de la réforme sur les rythmes scolaires, une réunion de concertation, ouverte aux parents d'élèves et aux enseignants, se tiendra le jeudi 28 mars à 18 h 30 à l'Ancien Evêché (au-dessus de l'Office de tourisme), rue Tourny à Sarlat, en présence du maire et des élus municipaux.

Afin de faciliter le stationnement, le parking de la Grande-Rigaudie sera gratuit à partir de 18 h.

Théâtre au Centre culturel

Musée haut, musée bas



Jeudi 4 avril au Centre culturel et de congrès de Sarlat, le club théâtre du lycée Pré-de-Cordy jouera "Musée haut, musée bas", d'après l'œuvre de Jean-Michel Ribes, dans une mise en scène de Betty Martin.

"Epoustouffante !" ... tel est l'adjectif qui nous vient à l'esprit quand on voit arriver dans son costume de pantomime cette jeune fille au large sourire et au regard profond.

Et la jeune comédienne d'affirmer : "Je vais passer au milieu du public, au début, alors que le spectacle n'aura pas commencé. C'est spécial ; une idée de Betty, assez incroyable et très poétique, décalée..."

Dès les premiers instants on sent en effet quelque chose de magique. Ce spectacle semble nous promettre bien des sentiments, sensations et ébahissements divers.

Tout nouvellement inscrits au club depuis septembre comme Marion, Robin ou Dewis, ou déjà "anciens" comme Juliette, Ronan, Anna, Lucie, Marion, Maëva, les deux Léa, les élèves seront seize sur les planches du Centre culturel pour présenter une libre adaptation de la pièce de Jean-Michel Ribes : "Musée haut musée bas".

L'enjeu est important cette année car, pour la première fois, la salle Paul-Éluard et son plateau immense seront pour une journée l'aire de jeu des artistes en herbe. "Il va falloir passer la rampe", explique Betty Martin. "Je connais la salle pour y avoir déjà travaillé. Je sais ses exigences. Nous tentons l'aventure avec enthousiasme et engagement. Il est demandé aux jeunes, comme s'ils étaient des professionnels, de s'étoffer, de se grandir intérieurement pour parvenir à atteindre les quatre cents spectateurs. Ils doivent pour cela travailler leur présence, leur assurance, porter leur voix, imposer leur personnage. C'est un grand

BÂTIR EN PÉRIGORD
AGENCE DE SARLAT
MAÎTRE D'ŒUVRE
CONSTRUCTION, MAÎTRISE DES COÛTS
RÉNOVATION, COORDINATION DES TRAVAUX
SARLAT : 24, avenue Thiers Tél. 05 53 28 75 78
 batir-en-perigord@orange.fr
LE BUGUE : avenue de la Libération Tél. 05 53 08 51 91
 ferreira.carlos24@orange.fr
 www.batir-perigord.com

La Petite Tonnelle
 BEYNAC-ET-CAZENAC
 OUVERT TOUS LES JOURS
MENU de PÂQUES 42€
 Ravioles au foie gras et morilles
 bouillon d'asperges vertes
 et légumes croquants
 Duo d'agneau du Quercy
 en deux cuissons
 Epaulé confite aux pistaches et abricots
 Noisette rôtie au thym
 ou
 Pavé de saumon sauvage à l'unilatéral
 sauce vierge aux herbes fraîches
 Charlotte au chocolat noir
 saveurs d'orange
 Suggestions hebdomadaires à l'ardoise
 Formule à partir de 16€ - Carte
 Réservations : 05 53 29 95 18

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h mardi, jeudi et vendredi (sauf semaine sainte) ; à 18 h 30 mercredi ; à 11 h dimanche.

A Salignac, messe tous les mercredis à 16 h 30 à la maison de retraite.

Messe mardi 2 avril à 8 h 30 à Eyvigues ; mercredi 3 à 15 h à la maison de retraite de Saint-Rome à Carsac.

Semaine sainte — Jeudi 28 mars à 18 h 30, messe de la sainte Cène à Saint-Geniès et à la cathédrale de Sarlat.

Vendredi 29, à 15 h, chemin de croix à Salignac, à Borréze et à la cathédrale ; à 18 h 30, office de la Passion à Carlux et à la cathédrale.

Samedi 30 à la cathédrale, confessions de 10 h à 12 h et de 15 h à 18 h ; vigile pascale à 21 h.

Dimanche 31, jour de Pâques, messe à 11 h à Salignac, à Carsac et à la cathédrale.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrêl à Sarlat.

Avec les Veilleurs, les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale.

Dialogue contemplatif (partage d'Évangile) les premier et troisième jeudis du mois à 20 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac.

Autres — Jeudi 4 à 18 h 15, rencontre de l'Acac.

De promesses... en dérouté

Il n'aura pas fallu bien longtemps pour que les Français découvrent le vrai visage de François Hollande et jugent de sa capacité et de celle de son gouvernement à gérer le pays.

Cela fait quelques mois maintenant qu'ils détiennent tous les leviers du pouvoir pour mettre en œuvre un programme qui devait "révolutionner la France". Le résultat est à la hauteur...

Le président de la République recueille ce mois-ci 30 % d'opinion favorable sur son action. Cela signifie que 70 % rejettent sa politique. Le pire niveau jamais atteint par un président sous la V^e République à ce stade du mandat. Et parmi les 70 %, près de la moitié ont voté pour lui ! C'est dire que la chute est sévère, que la sanction est rude, mais juste.

En effet, les promesses étaient nombreuses. A entendre les socialistes pendant toute la campagne électorale présidentielle, leur arrivée au pouvoir aurait valeur de miracle. Le premier d'entre eux serait économique.

Là, on n'est pas déçu. Mille chômeurs de plus chaque jour qui passe. En une semaine une ville comme Sarlat rayée de la carte. Un taux de chômage inégalé qui crève les plafonds de mois en mois. Et pourtant, François Hollande et Jean-Marc Ayrault continuent de nous promettre régulièrement une inversion de la courbe du chômage. Probablement grâce à leur fameux contrat d'avenir financé par nos impôts, car il s'agit là bien évidemment d'emplois publics, qui est déjà un bide complet. Ne parlons pas des choses qui fâchent et venons-en à des choses plus sérieuses. L'État économique de la France.

Sans doute vous souvenez-vous que le président Sarkozy incarnait le diable en personne, qu'il était la cause de tous les maux du pays. Avec François Hollande nous allons changer de République ! Et ça marche fort pour nous. Les déficits publics font du galop : le président lui-même ne vient-il pas de renoncer à ramener les déficits publics à 3 % du produit intérieur brut (PIB) !

La récession est là. La croissance est au plus bas, la dette court toujours plus vite, les déficits de la sécurité sociale s'accumulent et les comptes des régimes de retraite explosent. Même le socialiste Didier Migaud, président de la Cour des comptes, ne comprend pas les choix de ses amis à la tête de l'État.

Tout cela n'est pas bien grave, il y a des sujets bien plus importants. Comme le "mariage pour tous", érigé en priorité nationale afin de

cache le reste. Ils furent près d'un million à Paris pour défilier contre. Réponse de François Hollande : "ce n'est pas la rue qui commande", lui qui passait son temps à défilier pendant cinq ans ! Faites ce que je vous dis, ne faites pas ce que je fais...

Autre sujet intéressant : vous pensez peut-être que les salaires du président et de ses ministres ont baissé de 30 %. Mesure combien symbolique d'une gauche irréprochable. Faux, ils sont toujours les mêmes qu'avant.

Nouvelle urgence pour allumer un contre-feu, le droit de vote des étrangers aux élections locales. Comme 70 % des Français sont contre, le sujet a été reporté à plus tard.

Heureusement, nous avons un président "normal", soucieux du respect de ses promesses et de l'état impartial.

C'est probablement pour ses compétences réputées dans le domaine de la finance que Ségolène Royal vient d'être nommée vice-présidente de la Banque publique d'investissement... C'est sans doute parce qu'ils étaient incompétents que la moitié des recteurs d'académie et les trois quarts des préfets ont été remplacés ! A propos des promesses, il en est une qui vous intéresse : celle de la fin du cumul des mandats. François Hollande en avait fait une priorité. Le parti socialiste la demande immédiatement. Les députés et sénateurs socialistes, eux, n'en veulent pas. Il ne faut pas aller bien loin pour comprendre pourquoi : certains arrivent à être député, maire, président de communauté de communes, conseiller général, vice-président du conseil général, président et vice-président de plusieurs syndicats, tout cela en étant un ardent défenseur des 35 heures (!), de la fiscalisation des heures supplémentaires et du partage de la richesse... quelle hypocrisie.

Le climat politique est tellement délétère au sein de la majorité qu'une fois sur deux les communistes votent contre les textes du gouvernement au Parlement.

La situation pourrait être comique si au bout du compte, comme toujours, ce n'était les Français moyens qui paient l'addition. Et là, elle est lourde. Le matraquage fiscal socialiste commence dès 2013 : hausse de 8,9 % à 18,3 % des impôts des riches ménages français gagnant entre 2 300 et 4 100 € par mois.

De promesses... en dérouté, la réalité nous a malheureusement bien vite rattrapés. Hélas, ce n'est pas fini.

Nathalie Fontaliran,
déléguée de circonscription UMP

CRDA. Assemblée générale

Le président Gérard Teillac et les membres du conseil d'administration informent de la tenue de l'assemblée générale du Comité régional de développement agricole (CRDA) du Périgord Noir le vendredi 5 avril à 9 h 30 sur le site d'exploitation de la SCEA Delibie à Bardenat, à Marquay.

A l'ordre du jour : 9 h 30, accueil des participants ; 10 h, assemblée générale statutaire, avec rapports moral et financier, renouvellement des administrateurs, activités conduites par le CRDA.

11 h, Agriculture et territoire.

- Comment concilier les activités humaines, économiques et environnementales sur un même territoire ? Exemple du Grand Site Vallée

Vézère. Intervention du Pôle environnement et territoire de la chambre d'agriculture de Dordogne.

- Depuis la ferme, un paysage rural raconté ! Intervention de Yannick Coulaud, du CAUE de Dordogne.

13 h, repas (15 €) à l'auberge Veyret. Inscriptions obligatoires au 05 53 28 60 80 (nombre de places limité à quatre-vingts personnes).

Avec la participation de Jean-Philippe Granger, président de la chambre d'agriculture : Devenir administrateur du CRDA, c'est s'investir pour des hommes et un territoire. Pourquoi pas vous ? Renseignez-vous au 05 53 28 60 80. CRDA du Périgord Noir, 4, rue du Collège à Sarlat.

Lo Gorissado

A L'OCCASION DES FÊTES DE PÂQUES, THIERRY BARDET VOUS PROPOSE SON MENU COLORÉ ET AUDACIEUX

Fantaisies Printanières

A RETROUVER SUR www.lo-gorissado.fr ET AU 05 53 59 34 06

24200 ST-ANDRÉ-ALLAS

Cinéma

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

*** JAPPELOUP** - Vendredi 29 mars à 22 h ; samedi 30 à 21 h 30 ; dimanche 31 à 14 h, 16 h 15 et 18 h 30 ; lundi 1^{er} avril à 17 h 30 et 20 h 30.

*** LE MONDE FANTASTIQUE D'OZ** - Vendredi 29 à 19 h 30 ; samedi 30 à 14 h 30 et 19 h 30 ; dimanche 31 à 14 h et 18 h 30 ; lundi 1^{er} à 14 h 30 et 17 h 30 ; mardi 2 à 14 h 30.

**** LES CHEVAUX DE DIEU (VO)** - Vendredi 29 à 19 h 30 ; mardi 2 à 14 h 30 et 20 h 30.

JACK LE CHASSEUR DE GÉANTS - Vendredi 29 à 14 h 30 et 19 h 30 ; samedi 30 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 31 à 11 h et 14 h ; lundi 1^{er} et mardi 2 à 20 h 30 ; mercredi 3 à 14 h.

JACK LE CHASSEUR DE GÉANTS (3D) - Vendredi 29 à 22 h ; samedi 30 à 17 h ; dimanche 31 à 16 h 15 ; lundi 1^{er} à 14 h 30.

G.I. JOE (3D) - Vendredi 29 à 19 h 30 ; samedi 30 à 17 h ; dimanche 31 à 20 h 45 ; lundi 1^{er} à 20 h 30.

G.I. JOE - Vendredi 29 à 14 h 30 et 22 h ; samedi 30 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 31 à 11 h et 14 h ; lundi 1^{er} à 14 h 30 et 17 h 30 ; mardi 2 à 20 h 30 ; mercredi 3 à 14 h et 20 h 45 ; jeudi 4 à 20 h 45.

SYNGUE SABOUR. PIERRE DE PATIENCE (VO) - Vendredi 29 à 14 h 30 ; samedi 30 à 19 h 30 ; dimanche 31 à 20 h 45 ; lundi 1^{er} à 20 h 30.

*** CLOUD ATLAS** - Vendredi 29 à 14 h 30 ; dimanche 31 à 20 h ; mardi 2 à 14 h 30.

*** CLOUD ATLAS (VO)** - Mardi 2 à 20 h 30.

AU BOUT DU CONTE - Vendredi 29 et samedi 30 à 22 h ; dimanche 31 à 11 h et 18 h 30 ; lundi 1^{er} à 17 h 30 ; mardi 2 à 14 h 30.

TÊTE EN L'AIR (VO) - Samedi 30 à 17 h ; dimanche 31 à 16 h 15.

BOULE ET BILL - Samedi 30 à 17 h ; dimanche 31 à 20 h 45 ; lundi 1^{er} à 14 h 30.

**** LE PETIT HÉROS** - Samedi 30 à 14 h 30.

LES CROODS (3D) - En avant-première dimanche 31 à 11 h.

****** Ballet du Bolchoï. ESMERALDA** - Dimanche 31 à 17 h.

AMOUR ET TURBULENCES - Mercredi 3 à 14 h et 20 h 45 ; jeudi 4 à 20 h 30.

REBELLE (VO) - Jeudi 4 à 20 h 30.

PLEIN TARIF : 7,90 €
Sur Internet : 7 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6,60 €

- tous les jours à 14 h 30
sauf dimanche et jours fériés
- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) les seniors (+ de 60 ans) les familles nombreuses, les demandeurs d'emploi.

4,50 € pour les moins de 5 ans.

Avec la carte CINÉREX, tous les jours à toutes les séances, 5,20 € ou 5,40 € selon la carte. Groupe (+ de 10 personnes), 5,50 €.

2 € de supplément pour les films en 3D.

* Séances à heure précise.

** Accord parental conseillé.

*** Séance à 3,20 €.

**** Séance à 24 €.

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le

08 92 68 69 24

www.cinerex.fr

Redynamisation urbaine



La seconde phase des travaux de redynamisation urbaine entre le Pontet et la place Pasteur vient d'être engagée. Elle porte sur l'axe situé entre la rue Pierre-Rosignol et la rue de l'Abbé-Surguié, particulièrement dense au niveau des commerces.

Ces travaux, dont on mesure sur place la complexité mais aussi la gêne occasionnée, peuvent rendre difficile le stationnement des clients fréquentant ces commerces. C'est

la raison pour laquelle la commune a souhaité trouver des solutions de nature à renforcer le stationnement gratuit de proximité dans ce quartier. Un premier parking est donc mis à disposition rue Jean-Baptiste-Delpy. De plus, la commune met en place un partenariat avec la Pharmacie la Salamandre qui a accepté d'ouvrir gracieusement à tous les usagers son parking situé sur les anciens terrains EDF/GDF, avenue Thiers.

Papeteries de Condat Le projet et les réactions

Les employés de l'entreprise Les Papeteries de Condat, située au Lardin-Saint-Lazare, se sont réunis en assemblée générale le 25 mars. Un débrayage des salariés a été organisé le lendemain, alors que se tenait la suite d'une réunion du comité d'entreprise (CE). La direction y a présenté son projet de réorganisation. Lequel prévoit "l'arrêt de la ligne 6 dont la capacité de production est de 130 000 tonnes (t). Il entraînera une réorganisation de tous les services de l'entreprise et la suppression de 144 postes", selon les termes d'un communiqué de presse. "Le plan prévoit aussi la dénonciation du dispositif de retraite complémentaire Progil, représentant une charge financière trop importante."

Ce communiqué annonce des "pertes cumulées de 39 millions d'euros (M€) enregistrées par Condat entre 2010 et 2012 [...]". L'entreprise et le groupe Lecta, propriétaire, subissent les effets d'une crise structurelle et d'une dégradation de la conjoncture économique [...] : marché mature et difficile caractérisé par des surcapacités de production, une forte hausse du coût des matières premières non répercutées sur le prix de vente, la montée en puissance des nouvelles technologies en substitution du papier et une forte réduction de la demande en Europe de 25 % au cours des cinq dernières années.

"Les mesures appliquées en 2007 pour restaurer la rentabilité ont amélioré temporairement les résultats de Condat, mais elles se révèlent malheureusement insuffisantes pour maintenir l'équilibre financier [...]. Le projet devrait contribuer au rétablissement de l'équilibre financier de Condat et du Groupe, indispensable pour qu'il tire le bénéfice d'une meilleure adéquation de son outil industriel et de sa production à la taille et à la demande du marché."

"Consciente du besoin d'information du personnel, la direction mettra tout en œuvre pour répondre le plus rapidement possible aux questions du CE. Elle a donc proposé de tenir des réunions inter-

médiaires pour échanger sur des points particuliers du projet. La première aura lieu le jeudi 4 avril à 14 h.

Réactions (extraits).

Parti socialiste. "La fédération de la Dordogne tient à apporter tout son soutien aux salariés. L'annonce du projet constitue un coup dur pour l'économie de la Dordogne, un coup dur pour les salariés concernés et leurs familles, ainsi que pour l'ensemble du bassin d'emploi du secteur de Terrasson. Avec ses élus, la fédération du PS est mobilisée et sera extrêmement attentive. Loin des polémiques et des tentatives de récupération à des fins politiques, notre souci premier demeure le devenir des salariés et le maintien de l'activité économique du Terrassonnais."

Groupe communiste au conseil général. "Cette décision est un coup terrible. Elle affaiblit l'économie de notre département, aggrave le chômage qui touche déjà plus de 20 % des actifs, et compromet l'avenir du site industriel [...]. 154 emplois supprimés (en ajoutant dix départs en retraite non remplacés aux 144 suppressions, NDLR), c'est près de 450 emplois induits en moins dans l'ensemble du bassin économique [...]. Ce plan organise aussi la suppression [...] du système de retraite complémentaire [...]."

"En 1992, Condat comptait 1 220 salariés et produisait 70 000 t de pâte et 200 000 t de papier. En vingt ans, la production a été multipliée par 2,5. Depuis 2007, la productivité par salarié a progressé de 16,88 % [...]. Entre 2010 et 2016, 97 M€ ont quitté et quitteront les caisses de Condat pour alimenter la rentabilité financière du groupe Lecta sous forme de dividendes, de redevances, de frais financiers exorbitants [...]."

"Invoyer la récession et la réduction de la consommation pour justifier les licenciements ne tient pas plus que l'argument des représentants du gouvernement se désolant de ne pas maîtriser le carnet de commande de l'entreprise alors que ce sont leurs politiques d'austérité qui réduisent la consommation [...]."

Paraulas d'òc

Zo sabi, parli fòrt.

Abans la retirada, dins una outra vida, los ancians me disián : " Parla mai fòrt petit, los que son al darrèr reng te pòdan pas ausir ".

Pòt arribar que, dins una conversa, i aja de mond que se sentisson agarrits, non per çò que disi, mas per lo son trop naut de ma votz, un bric autoritària...

Pensatz !

Lo monde qu'es vengut viure aici dins lo Peiregòrd vòl pas far lors las costumas del país e s'acostumar als nombros escarts de parladura o a las diversas " amabilitats " sovent religiosas.

Los que vòlon pas ausir dévon pas escotar, coma disia ma mameta.

Uèi, cal arrestar lo chens que jàupan, las campanas que pican las oras e los gals que càntan.

Aquò me fa pensar a una informacion que ai auvida uèi a la radio. Un bèl jorn, un òme se revelha en disent que la fabrica (o lo polalhièr, o l'establa, o los tractors, o te sabi io...) que e a costa de chas el, sent pas bon e fa del bruch. Pr'aquò, dels son aquí dempuèi mai de cinquanta ans. Quo's del que se revelha. Se demanda pas perqué a crompat la terra mens car que de l'autre costat de la vila !

Quo's vertat, quand pensi a las odors de fums e a la quietud de Paris o Bordèu a la sortida de las escolas, puèi dels burèus ! Zo sabi, ai balhat e vòli subretot pas i tornar.

Uèi, cal parlar tot doçament per pas destorbar la quietat de l'autre e subretot demorar dins le " psss., psss., psss. " de los que fasián de las mesas bassas. Ieu, aquel bruch me geina mai e me fa pensar a lo que fan doas damas lo dimenge à la glèisa en platússant de lors raubas e de lor familha sens s'entrevar dels autres que assajan d'escotar e de segre lo rest de l'assistença. Pr'aquò, si sabiatz çò que dison de los òmes que son demorats defòra, davant la glèisa : " aurian melhor fach de pas venir e de demorar chas els ".

La pauras...

Dins aquel país avèm la costuma de parlar de tot e de res sens rason, coma se fasián autres cops quand lo monde passava davant vòstra ostal sens virar lo cap. Son tojorn preissats, dison que pòdon pas prene lo temps.

Pensi qu'un sorire o un pichon signe de man pòt pas botar qualqu'un en retard. Ieu, preni lo temps.

To aquò per dire que quo's pas io que vau cambiar deman.

Per l'Asco, un membre del talher lenga de Sant Cibrán.

Ordre des avocats

Convention d'assistance de victimes de violences

Le barreau de Bergerac vient de mettre en place des permanences hebdomadaires pour conseiller et éventuellement assurer la défense des victimes de violences de quelque nature qu'elles soient.

Une convention a été signée par le bâtonnier de l'Ordre des avocats avec le Centre d'information sur le droit des femmes et des familles (Cidff Bergerac), l'Adavip et l'association Enjeu Femmes.

Au terme de cet accord, l'Ordre des avocats s'engage à établir un calendrier de permanences d'avocats volontaires.

Le Cidff Bergerac-Dordogne s'engage à assurer en contrepartie, tant à ces avocats qu'aux autres partenaires, une formation sur la problématique des victimes de violence au sein du couple.

Service des permis de conduire de la sous-préfecture de Sarlat

A compter du mardi 2 avril, la sous-préfecture de Sarlat n'assure plus le service des permis de conduire.

Les nouveaux dossiers sont à envoyer ou à déposer uniquement à la préfecture de la Dordogne, à Périgueux.

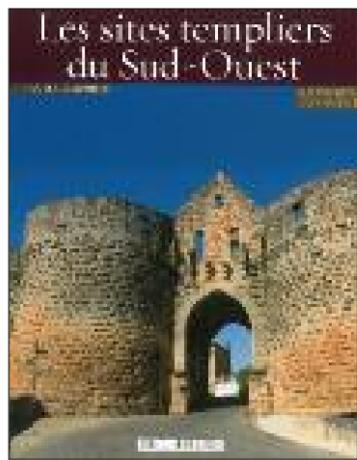
Pour tous renseignements, vous pouvez joindre la préfecture de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h, du

lundi au vendredi, service des permis de conduire, tél. 05 53 02 25 35, ou renseignements administratifs au 05 53 02 25 42.

Des informations sont disponibles sur le site Internet de la préfecture www.dordogne.gouv.fr

Vient de paraître

Les sites templiers du Sud-Ouest



Les Templiers ont laissé de nombreux vestiges : commanderies, chapelles, granges, croix, graffiti. Jean-Luc Aubarbier en a répertorié des centaines à travers les dix-neuf départements qui sont étudiés dans son livre " Les Sites templiers du Sud-Ouest ", des Charentes aux Pyrénées et de l'Atlantique au Limousin et au Rouergue. Certains sont très connus, comme les commanderies du Larzac, la prison templière

de Domme, les fresques de Blanzac et de Montsaunès. D'autres semblent protéger un secret caché derrière des ruines romantiques ou des sculptures mystérieuses. Tous sont les témoins d'une histoire passionnante. Mais les Templiers du Sud-Ouest ne se résument pas à des sites ; ce sont aussi des hommes qui ont joué un rôle primordial dans la grande saga du Moyen Age : les Grands Maîtres Armand de Périgord et Guillaume de Sonnac, l'évêque de Bordeaux Bertrand de Got, devenu pape sous le nom de Clément V, le sinistre Guillaume de Nogaret, qui organisa avec Philippe le Bel la destruction de l'ordre des moines-soldats. Enfin, cet ouvrage nous délivre, dans des encadrés, les mystères qui subsistent par-delà le drame des Templiers : la rumeur d'Agen, l'invention du Baphomet, les liens avec le catharisme, les diverses hérésies avouées lors du procès, les légendes et les éventuelles survivances de l'ordre. Un petit ouvrage qui passionnera les amateurs d'histoire, d'ésotérisme et de promenades.

" Les sites templiers du Sud-Ouest ", de Jean-Luc Aubarbier, éditions Sud Ouest, 7,90 €.

Edition

Je prépare mes potions pour le jardin



Les recettes, qui ont largement fait leurs preuves auprès de professionnels, sont simplissimes : il suffit de se lancer et de prendre plaisir à les expérimenter. Une nouvelle façon de jardiner, qui fait évoluer les habitudes et privilégie le préventif au curatif !

Une bonne façon de faire des économies tout en préservant la planète.

Les auteurs.

Brigitte Lapouge-Déjean, jardinière en bio, est auteure sur ce thème et collaboratrice du magazine " Les 4 Saisons du jardin bio ".

Serge Lapouge est paysagiste, passionné d'aménagements naturels et de photographies.

Ensemble ils ont créé les Jardins de l'Albarède à Saint-Cybranet, classés Jardins remarquables et prix Coup de cœur 2010 de l'Association des journalistes du jardin et de l'horticulture.

" Je prépare mes potions pour le jardin ", éditions Terre Vivante, 12 €.

OUVERTURE LE 29 MARS

Le chef **Stéphane Ale** et son équipe vous donnent rendez-vous dès le week-end de Pâques au **SOUILLAC GOLF & COUNTRY CLUB**

Restaurant
du GOLF

Bar - brasserie - restaurant
Le Mas Del Teil 46200 Lachapelle-Auzac
Réservations au 05 65 27 56 02

Annonces légales

LOCATION-GÉRANCE

Monsieur Daniel LAJOINIE, demeurant le Bourg, 24250 La Roque-Gageac, a donné en location-gérance à Monsieur Guillaume WITTEBROOD, demeurant le Bourg, 24250 La Roque-Gageac, le fonds de commerce du restaurant LE PATIO, le Bourg, 24250 La Roque-Gageac, à compter du 1^{er} avril 2013, pour une durée d'un an renouvelable.

Signé : le gérant.

AVIS DE CONSTITUTION

Aux termes d'un acte sous seing privé en date du 29 janvier 2013, il a été constitué une société à responsabilité limitée.

Dénomination sociale : PLAINE DE ROSETTE.

Capital : 1 000 euros divisé en 100 parts sociales d'un montant de 10 euros chacune, entièrement souscrites et libérées en totalité.

Siège : 7, rue Elisée-Reclus, 24100 Bergerac.

Objet : réparation, fabrication et commerce de matériel agricole, vente de pièces détachées agricoles, entretien réparation d'automobiles, commerce de voitures, véhicules légers, vente d'équipements automobiles, travaux du bâtiment, maçonnerie, finition, TP, assainissement, activités et travaux divers en sous-traitance, entretien parcs et jardins et travaux forestiers, travaux agricoles.

Durée : 99 années à compter de l'immatriculation de la société au registre du commerce et des sociétés.

Gérant : Monsieur Frédéric BINNINGER, 7, rue Elisée-Reclus, 24100 Bergerac, désigné statutairement en qualité de gérant pour une durée indéterminée.

Immatriculation au registre du commerce et des sociétés : la société sera immatriculée au registre du commerce et des sociétés tenu au greffe du tribunal de commerce de Bergerac.

Pour avis et mention.

Signé : Frédéric BINNINGER, gérant.

AUTO MOTO SARLAT avant 1940

L'association organise à SARLAT un **RASSEMBLEMENT** mensuel de voitures et de motos anciennes d'avant 1980 et de voitures de sport et d'exception

Rendez-vous de 10 h à 12 h 30
Place du Marché-aux-Noix
le dernier dimanche de chaque mois

Café et croissant offerts
Contact : 06 85 08 18 59

Les Chênes Verts City

L'association organise une sortie au Pas de la Case le samedi 6 avril.

Renseignements et réservations au 06 06 67 85 05.

Semaine du développement durable

Du 1^{er} au 7 avril, la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir (CCSPN) se mobilise et propose des animations et des expositions pour la Semaine du développement durable, dont le thème cette année est la transition énergétique.

Programme.

Opération 100 % composteur. Le Sictom, en partenariat avec la CCSPN, va distribuer gratuitement des composteurs individuels dans tous les foyers de la CCSPN.

Une distribution est prévue sur la commune de La Roque-Gageac durant la Semaine du développement durable.

Vendredi 5 avril à 14 h 30 au lycée Pré-de-Cordy : visite de la Plateforme de formation des métiers du bâtiment, en présence du président de la CCSPN. Elle sera suivie d'une présentation de la démarche Réglementation thermique 2012 appliquée à la construction de ce bâtiment. Ouvert au public, aux élus et aux professionnels.

Samedi 6 sur le marché de Sarlat, stand d'information sur le méthaniseur de Marillac-Saint-Quentin, en présence des exploitants agricoles, de représentants de la chambre d'agriculture de la Dordogne et du CRDA du Périgord Noir.

DÉPARTEMENT DE LA DORDOGNE
COMMUNE DE LA ROQUE-GAGEAC

EXTRAIT DU REGISTRE DES ARRÊTÉS DU MAIRE

Arrêté du maire portant constatation de la vacance d'un immeuble

Monsieur le Maire de la commune de La Roque-Gageac,

Vu l'article 147 de la loi n° 2004-809 du 13 août 2004 ; vu le Code général des collectivités territoriales ; vu le Code civil et notamment son article 713 ; vu l'avis de la commission communale des impôts directs du 13 février 2013 ; vu la situation de l'immeuble, section AD n° 46 ; vu la situation des terrains situés section AD n°s 45 et 46 et section A n°s 457 et 1304,

Considérant que pour les motifs suivants, propriétaire non connu et contributions foncières afférentes non acquittées depuis plus de trois années, il y a lieu d'engager la procédure portant constatation de la vacance de l'immeuble,

ARRÊTE

Article I : il est constaté que l'immeuble situé section AD n° 46 et les terrains situés section AD n°s 45 et 46 et section A n°s 457 et 1304 n'ont pas de propriétaire connu et que les contributions foncières n'ont pas été acquittées depuis plus de trois ans et que par conséquent ils sont déclarés vacants au sens de l'article 147 de la loi n° 2004-809 du 13 août 2004.

Article II : la procédure de vacance d'immeuble prévue par l'article 147 de la loi précitée est ainsi mise en œuvre par le présent arrêté.

Article III : le présent arrêté fera l'objet d'une publication et d'un affichage. Une notification en sera faite : au dernier domicile et résidence connu du propriétaire ; à Monsieur le Préfet, sous couvert de Madame la Sous-préfète de l'arrondissement.

Article IV : Monsieur le Maire sera chargé de l'exécution du présent arrêté. Le présent arrêté peut faire l'objet d'un recours en annulation dans le délai de deux mois auprès du tribunal administratif de Bordeaux.

Fait à La Roque-Gageac, le 14 février 2013.

Signé : le maire,
Jérôme PEYRAT.

L'ESSOR SARLADAIS

est habilité à publier les annonces judiciaires et légales pour l'ensemble du département de la Dordogne.

Sarlat : places de stationnement pour motos

Des commerçants mécontents

Les quinze places ont été matérialisées le 26 mars



Les places se trouvent avenue de Selves

Photo GB

Le 26 mars, avenue de Selves, à l'angle des avenues Gambetta et Brossard, les services municipaux ont mis en place quinze places de stationnement destinées aux motos. Elles succèdent à quelques places pour les quatre roues.

« Le nombre de motards venant à Sarlat-La Canéda ne cesse de croître, avance Franck Duval, directeur de cabinet du maire. Hormis place de la Grande-Rigaudie, les motos n'ont pas d'emplacements réservés. Certains se garent donc

n'importe où, notamment devant des habitations. Des riverains se sont plaints que des deux-roues stationnent devant leurs portes, ou empêchent les piétons de circuler. » Il précise que la revendication de créer des places de stationnement pour motos a été avancée plusieurs fois lors des réunions de quartier.

Franck Duval ajoute un dernier argument : « L'existence de ces places permettra à la police municipale de verbaliser plus aisément les stationnements illicites ». « Créer

ces places est une bonne chose, déclare Marie-Jean Foucher, employé à l'école de musique toute proche. Mais quand le parking sera plein, où se gareront les motos ? »

Non prévenus.

À l'inverse, certains commerçants sont mécontents. « Les gens se plaignent du faible nombre de places dans le quartier, affirme Patrice Besse, assureur avenue Gambetta. Aménager des stationnements ici est un non-sens complet. Ils seront occupés dix jours par an maximum... »

Les commerçants critiquent aussi un manque de concertation. « Cela a été fait d'autorité », avance Patrice Besse, qui a écrit à Franck Duval, et réfléchit à lancer une pétition. « C'est dommage que nous n'ayons pas été prévenus », confirme Mme Laroche, du café Le Gambetta.

« On aurait pu les mettre avenue Brossard, sous les arbres, cela aurait été moins gênant », selon l'assureur, qui a d'autres idées pour améliorer le stationnement dans ce quartier : « Rendre le parking des Cordeliers gratuit seulement la première demi-heure, par exemple... ».

G. Boyer

Trains : problèmes d'horaires sur le site Web TER Aquitaine



Régis Delbru étudie très attentivement les horaires des TER

Photo GB

Les travaux sur la voie ferrée entre Sarlat-La Canéda et Le Buisson-de-Cadoux se poursuivent jusqu'au 3 mai. En attendant, des cars remplacent les trains.

Mardi 26 mars, 8 h 35, gare de Sarlat-La Canéda. Régis Delbru, de Calviac-en-Périgord, veut se rendre à Bordeaux où il exerce la profession d'enseignant. Sur le site Web des trains express régionaux (TER) Aquitaine*, une des fiches propose un horaire de départ à 8 h 45. Inquiet de ne voir personne d'autre attendre le car de substitution, le Calviacois demande plus de renseignements à la guichetière, laquelle lui apprend que cet horaire n'existe pas... « Je prendrai le prochain », explique le professeur, philosophe.

L'association Périgord Rail Plus précise que d'autres usagers lui ont

signalé ce décalage entre les horaires disponibles sur le site TER Aquitaine et les horaires réels entre Sarlat et Le Buisson-de-Cadoux. Décalages qui concerneraient aussi d'autres horaires. « Il nous semble particulièrement urgent de faire les corrections », précise Jean-François Martinet, président de l'association, qui a écrit à la SNCF. L'entreprise a pris note de ses remarques.

Sur le site Web TER Aquitaine, concernant la ligne Sarlat/Bergerac/Bordeaux, les bons horaires se trouvent dans le fichier dénommé : Travaux_Bordeaux_Sarlat_du_11_mars_au_03_mai_2013. Du moins jusqu'au 3 mai...

GB

* <http://www.ter-sncf.com/Regions/aquitaine/Fr/Default.aspx>

La gare de départ des ordures du Sarladais

Un centre de transfert des déchets ménagers est en fonction depuis le 1^{er} mars à Marcillac-Saint-Quentin



Les bennes à ordures entrent dans le bâtiment et déversent les déchets... dans une semi-remorque située en dessous

Photos GB



L'inauguration du nouveau centre de transfert des déchets ménagers a eu lieu le samedi 23 mars. Il appartient au Syndicat départemental des déchets de la Dordogne (SMD3) qui dispose de six autres sites similaires dans le département.

Sylvain Marty, directeur du SMD3, a présenté le dispositif aux élus et aux représentants de l'État. Quasiment un an a été nécessaire pour

construire cet équipement qui devrait prendre en charge 15 000 tonnes de déchets ménagers par an. Situé à la Borne 120, à Marcillac-Saint-Quentin, le centre est en fonction depuis le 1^{er} mars et emploie deux agents à temps partiel.

Les déchets ménagers sont ceux qui sont jetés dans les sacs noirs. Dans soixante et une communes du sud-est du département, ces sacs

sont collectés par les équipes du Syndicat intercommunal de collecte et de traitement des ordures ménagères (Sictom) du Périgord Noir. Les détritiques sont transportés dans les bennes à ordures jusqu'à ce centre de transfert. À son arrivée, la benne est pesée sur un pont-bascule puis se dirige vers le bâtiment principal. Par un dispositif de déversement gravitaire au moyen d'une trémie, les déchets sont déversés dans une semi-remorque adaptée au transport par la route. Une fois pleine, le camion se rend vers l'installation de stockage des déchets non dangereux de Milhac-d'Auberoche, point d'arrivée des détritiques périgourdins. « Auparavant, ils y étaient acheminés au moyen de caissons rail route, expliquait Frédérique Pelletant, du service Exploitation au SMD3. C'était moins pratique. »

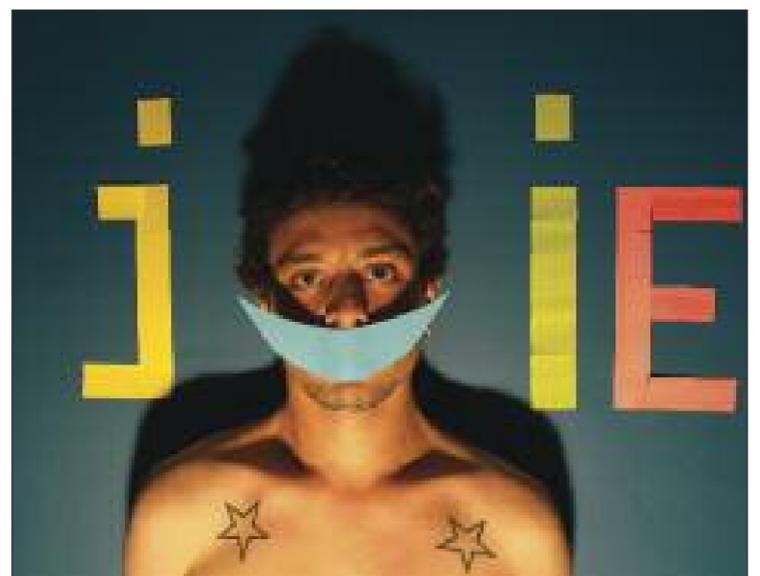
Les interventions des élus et du préfet Jacques Billant ont porté sur la nécessité de réduire la quantité des ordures collectées. Le Grenelle de l'environnement impose une diminution des déchets ménagers produits par la société. Le SMD3 travaille avec les Sictom à informer le public sur le tri et le recyclage. « La politique du SMD3, c'est de faire maigrir les sacs noirs et grossir les sacs jaunes (ceux du tri, NDLR) », précisait François Roussel, co-président du SMD3. Allant dans son sens, Jean-Fred Droin, conseiller général, affirmait que « le meilleur déchet est celui que l'on ne produit pas ». Maire de la commune hôte, Jean-Pierre Dourzat disait sa fierté de voir sa commune accueillir un tel centre.

GB

Coûts

Travaux : 1,3 M€ HT ;
Subventions du conseil général : 74 900 € HT.

Danse création au Centre culturel et de congrès



Vendredi 12 avril à 21 h, la salle Paul-Éluard accueillera la création « J.O.I.E. » (Jeu onirique d'images éphémères), de et avec Guillaume Milhac qui sera en résidence au Centre culturel à partir du 8 avril.

C'est l'histoire d'un homme qui invente et fabrique ses joies, de la plus petite à la plus immense, mettant tout en œuvre dans une urgence théâtrale afin de créer des séquences de poésie simple.

Entre pop culture et musique baroque, un personnage voyage dans un monde imaginaire nous rappelant au passage la figure du clown blanc. Dans ce récit onirique se dessinent une dentelle d'images, d'apparitions, de rires, des silences et des exal-

tations folles avec en trame de fond la surprise sans cesse renouvelée d'un plaisir qui naît et meurt.

D'éphémères en éphémères, une vérité s'installe comme une voix qui nous dirait au creux de l'oreille : « Ne cours pas, prends cet instant au vol tant qu'il est là ».

À travers des situations de corps simples ou cocasses et des trajectoires franches ou nébuleuses, il cherchera à répandre la joie dans ce qu'elle a de plus simple : un être qui vit, un homme qui danse.

Tarif : 15 € ; jeunes, 10 €. Durée : 1 h, sans entracte. Placement assis numéroté.

Renseignements et réservations au 05 53 31 09 49.

Carnaval de Sarlat-La Canéda : ça cartoon !



La batucada Samba Garage, venue de Périgueux pour donner le rythme au défilé dans les rues du centre-ville (Photos GB)



Le défilé dans la rue de la République

Samedi 23 mars, quelque deux cents personnes ont participé au carnaval organisé par l'Amicale laïque, à Sarlat-La Canéda.

Quelques gouttes de pluie n'ont pas empêché le défilé. Lequel est parti du Centre culturel pour emprunter la Traverse jusqu'à la place du 14-Juillet.

Puis direction la rue Tourny et la place de la Liberté, pour une pause. Ensuite ce fut le retour peu avant 19 h vers le Colombier.

Pendant l'après-midi, comme le veut la tradition, des adolescents ont maculé les rues de la ville de farine et de mousse à raser.



Des élèves de 4^e du collège La Boétie ont trouvé le temps de poser pour une photographie avant de repartir pour une bataille de mousse à raser

La magie du théâtre à l'école Sainte-Croix



Dans le cadre de l'ouverture culturelle, le mardi 26 mars, après de longues semaines d'attente, les élèves de l'école Sainte-Croix ont assisté au traditionnel spectacle de la troupe Les 3 Chardons.

Cette année, c'est Galou le Berger qui a ravi le cœur des enfants.

Encore une fois c'est par une histoire simple mais émouvante et poétique que nos petites têtes blondes ont appris à ne plus craindre le monde de la nuit.

1 an déjà !

Swinton

mode

10€ d'achat = 1 cadeau

De nombreuses PROMOS jusqu'au 27 avril

Prêt-à-Porter Masculin - Féminin Accessoires

ZC Carrefour - SARLAT - 05 53 29 87 64

Du mardi au samedi de 10h à 18h sans arrêt. Le lundi de 14h à 18h

Au fond de parking gratuit et accessible

Chasse aux œufs grandeur nature dans les rues de Sarlat

Pour la troisième année consécutive, la ville de Sarlat organise une chasse aux œufs d'oe dans le secteur sauvegardé. Dans le même temps, elle met en place une visite de la cité qui permettra aux enfants d'aller à la découverte du patrimoine sarladais.

La ville de Sarlat profite donc du premier grand week-end de printemps, celui de Pâques, pour proposer cette animation à tous ceux qui n'ont pas forcément de jardin pour y cacher des œufs. Cette tradition, que les enfants adorent, est l'occasion de tendres instants en famille où petits et grands se prêtent au jeu d'une véritable chasse au trésor chocolatée dans les ruelles de la vieille ville.

Très tôt le lundi 1^{er} avril, une vingtaine d'agents municipaux cacheront plus de deux mille œufs colorés dans le secteur sauvegardé. A chaque quartier sa couleur : le bleu, le jaune, le vert, le rouge et le orange guideront les enfants tout au long de cette matinée. Une fois les cinq œufs de couleur différents retrouvés (ou trois œufs multicolores pour les enfants de moins de 5 ans), chacun pourra les échanger contre un sachet de chocolats. Les chanceux qui trouveront un œuf en or auront droit à une surprise gourmande et à une

place de cinéma. Parmi les vingt-cinq œufs en or, cinq ont des rayures argentées ; ceux qui les trouveront auront, en plus de la surprise chocolatée, une montée gratuite dans l'ascenseur panoramique Sainte-Marie.

Certains enfants astucieux arrivent très rapidement à retrouver les œufs. Aussi, la ville a imaginé d'agrémenter la matinée d'une visite guidée pour découvrir quelques lieux et éléments architecturaux représentatifs du secteur sauvegardé. Karine Dacruz, animatrice du patrimoine, accompagnera les enfants dans le dédale des ruelles sarladaises. Elle leur parlera de la vie et de l'histoire de Sarlat, nourries d'anecdotes en tout genre, et leur proposera un quiz.

Inscriptions au stand d'accueil, à 9 h 30, place Boissarie (devant le marché couvert) pour la chasse aux œufs et la visite guidée.

A partir de 10 h, ouverture de la chasse aux œufs.

Organisée en partenariat avec les artisans chocolatiers sarladais et le cinéma Rex, cette animation est entièrement gratuite. Un chocolat chaud sera offert à l'inscription de chaque enfant.

Renseignements : mairie de Sarlat, service communication, téléphone : 05 53 31 53 45.

Pour les malades



L'école Downe House se mobilise. Le 23 mars, tenant un stand sur le marché de Sarlat, une vingtaine d'élèves et leurs enseignants se sont relayés pour vendre des parts de gâteaux afin de collecter des fonds pour l'association Hôpital Sourire.

Les jeunes filles ont elles-mêmes confectionné les pâtisseries.

Située à Veyrines-de-Domme, cette école accueille des Anglaises âgées de 11 à 16 ans qui restent pendant un trimestre afin d'améliorer leur français et de découvrir la culture française et périgourdine.

La Ringueta Fête des jeux traditionnels

L'association tiendra une assemblée extraordinaire le vendredi 5 avril à 20 h 30 dans la salle de l'Asco à l'école Jules-Ferry, à Sarlat.

A l'ordre du jour : constitution du conseil d'administration et du bureau.

Centre hospitalier de Sarlat Deux nouvelles consultations spécialisées

Le Centre hospitalier Jean-Leclaire de Sarlat a entrepris un mouvement de repositionnement en s'inscrivant dans la politique de territorialisation de l'offre hospitalière. Les coopérations avec deux centres hospitaliers de référence contribueront à compléter et diversifier l'accès aux spécialités. La mise en place d'une direction commune est un moyen récemment décidé par les conseils de surveil-

lance des établissements hospitaliers de Périgueux, Sarlat et Lanmary, visant à favoriser cette nouvelle dynamique.

Dans l'attente des premiers résultats de cette démarche structurante, l'établissement ouvre deux nouvelles consultations spécialisées.

Une consultation de **diabétologie-endocrinologie-maladies**

métaboliques, assurée par le docteur Martine Laurent, les lundi et mardi après-midi.

Une consultation d'**acupuncture** assurée par le docteur Didier Chailan, le jeudi matin et après-midi.

Pour toute demande de rendez-vous ou de renseignements vous pouvez contacter le 05 53 31 76 63.

Les Amis du cinéma



Jeudi 4 avril à 20 h 30 au cinéma Rex à Sarlat, en partenariat avec Amnesty International, les Amis du cinéma vous proposent un ciné-recontre avec la projection du film canadien de Kim Nguyen : "Rebelle". Avec Rachel Mwanza, Alain Lino Mic Eli Bastien, Serge Kanyinda.

Komona vit paisiblement avec ses parents, un début d'adolescence heureuse dans un pays d'Afrique centrale. Mais un jour une bande d'hommes armés jusqu'aux dents déboule en hurlant et sa vie bascule dans l'horreur. "Il faut d'abord que je t'explique comment je suis devenue soldat. Parce que sinon, quand

tu sortiras, je ne sais pas si le bon Dieu va me donner assez de force pour t'aimer..." Komona a 14 ans quand le film commence sur ces mots et c'est à l'enfant qui grandit dans son ventre qu'elle raconte l'histoire de sa vie. Du fond de l'enfer, Komona est touchée par le comportement d'un jeune albinos de son âge que l'on appelle le Magicien. C'est le seul qui l'aide et l'écoute. Au fil des mois passés ensemble, Komona et le Magicien tombent amoureux et s'évadent pour vivre leur amour et trouver la voie de la résilience...

Ours d'Argent de la meilleure actrice.

Centre Notre-Dame de Temniac

- Dans le cadre des rencontres Foi et démocratie, le Centre Notre-Dame de Temniac vous donne rendez-vous le samedi 6 avril de 10 h à 17 h sur le thème : la quête de sens entre foi et raison, spiritualité et démocratie, avec Mohammed Taleb, philosophe algérien et musulman, enseignant l'écopsychologie à l'École supérieure en éducation sociale de Lausanne.

Thèmes abordés : la quête de sens dans un monde insensé, blessé et désorienté ; la quête de sens à la rencontre de la science, figure d'une nouvelle rationalité ouverte sur le sens, l'intime et le mystère ; la dimension spirituelle de l'action collective, quelques enseignements des mouvements sociaux d'émancipation en Amérique du Sud, en Afrique, en Asie...

- Chaque premier dimanche du mois, jusqu'en juin, de 9 h à 10 h 30, le Centre Notre-Dame de Temniac propose une initiation à la prière selon saint Ignace de Loyola. Elle s'adresse à toute personne qui voudrait bien prier mais qui ne sait pas comment s'y prendre, qui a du mal ou qui souhaite approfondir.

Prochaine séance le 7 avril, elle sera animée par sœur Balbine Elèle, sœur de Sainte-Marthe.

Pas d'inscription préalable, venir simplement le jour dit à 9 h.

Renseignements et inscriptions au 05 53 59 44 96.

**VIDE
GRENIERS**

Centre commercial du Pontet
SARLAT

21 AVRIL

07 85 10 44 94

Réservé aux non-professionnels

Organisé par
l'association SARLAT SUD

2CV-club de Sarlat



Le retour des Deuches

Cette année, le lieu de rassemblement de 2CV se fera à Saint-Cyprien le dimanche 7 avril sur le parking du magasin Briconautes. Merci à Paul !

Dyane, Ami, Méhari, LNA, Visa, bref, tout ce qui roule avec le bicylindre Citroën sera le bienvenu.

Il s'agit d'organiser des rencontres informelles, il n'y a rien à payer, il n'y pas d'adhésion, juste le plaisir de se retrouver. Les prochaines seront organisées les 5 mai, 2 juin, 7 juillet et 4 août.

Du véhicule entièrement restauré à celui qui est dans son jus, tous sont accueillis.

Contact : René, tél. 06 77 62 72 28, ou Chantal, tél. 06 72 44 59 70.

Fnath

Le comité local de la Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés (Fnath) tiendra une permanence le lundi 8 avril de 9 h à 10 h à la Maison de l'emploi, place Marc-Busson à Sarlat, en présence du juriste du groupement.

L'association aide les personnes victimes d'accidents du travail ou de la vie à faire valoir leurs droits auprès des organismes de sécurité sociale ou des assurances.

Sécurité routière

Le préfet de la Dordogne, Jacques Billant, rappelle qu'à l'occasion du week-end de Pâques on ne doit pas relâcher notre vigilance au volant.

A ce titre, les forces de police et de gendarmerie seront donc fortement mobilisées pendant cette période.

Des opérations de contrôle zonales de sécurité routière seront organisées sur l'ensemble du département, notamment les 29 mars et 1^{er} avril.

Ces contrôles routiers cibleront la vitesse, les conduites addictives et les comportements dangereux sur la route.

Il est bien entendu que quelles que puissent être les conditions météorologiques, il est indispensable d'adapter sa vitesse et d'être en permanence vigilant.

La première action en matière de lutte contre l'insécurité routière appartient donc aux conducteurs eux-mêmes et doit les mettre face à leurs responsabilités.

Le Tour des livres

Le coupable idéal

Après deux excellents romans ("Loin des mosquées" et "les Eaux amères"), Armel Job poursuit, toujours chez Robert Laffont, son exploration de l'âme humaine dans un univers où la naïveté et la cruauté se complètent. "Le Bon Coupable" est un conte philosophique, léger et profond. Belgique, 1960. La petite Clara court rejoindre son père. Elle est bouleversée : ses parents, trop différents (Hector, le père, mécano, et Alma, la mère, cantatrice), se sont encore disputés. Une auto la renverse et la tue sur le coup. Deux voitures seulement ont traversé le village. L'une est conduite par Carlo Mazure. Ce marchand de bestiaux, volage et noceur, traîne derrière sa Jeep son cheval Igor. Il rentre des courses, ivre mort, et se plante dans le fossé au virage suivant. La seconde est une Jaguar pilotée par Régis Lagerman, procureur du roi. Quand la police interroge Carlo, il ne se souvient de rien. Il est le coupable idéal ; il ne manque que des aveux. Tout semble joué, mais les fils du destin vont se croiser. C'est Hector qui va réparer la Jaguar. Et l'épouse de Carlo (qu'il a sauvée alors qu'elle avait fauté avec un Allemand) va s'avérer une protectrice farouche. "On est tous coupables, d'une façon ou d'une autre. Chacun doit se débrouiller avec ses propres fautes." L'enchaînement des faits va faire éclater la vérité au bout d'un roman d'une extrême finesse et intelligence, qui manie avec zèle le vocabulaire suranné des années soixante.

C'est un autre destin que nous raconte Pascal Bruckner dans "la Maison des anges", paru chez Grasset. Le roman commence comme un film d'épouvante. Un jeune homme en panne en Autriche, une étrange vieillarde qui lui offre l'hospitalité puis se glisse dans son lit avant qu'il ne la retrouve morte au matin. Cette scène primale va marquer Antonin Dampierre tout autant que son éducation chaotique entre un père de stricte observance communiste et une mère qui pousse très loin la libération sexuelle. Devenu agent immobilier, Antonin est un solitaire aux réactions violentes, obsédé par l'ordre et la propreté, obsédé jusqu'à en être malade. La vue des clochards le répugne ; un soir, il en frappe un à mort. Il entreprend alors le recensement des SDF parisiens, bien décidé à les éliminer tous. Mais le passage à l'acte s'avère difficile.

Membre éminent de l'école de Brive, Gilbert Bordes nous entraîne dans un roman maritime, à la manière de Pierre Loti, avec "Un violon sur la mer", publié chez XO. Bretagne, 1869. En rupture avec sa famille bourgeoise, brisé par la perte de Francesca, la femme qu'il aime, Yann s'engage pour aller pêcher la morue à Terre-Neuve. Pour tout bagage, il n'emporte que le violon laissé par Francesca à son départ. Le jeune homme de 19 ans apprend la vie, la résistance physique, la solidarité, la lutte, à bord du trois-mâts qui fait route sur les eaux glacées de l'Atlantique Nord. Un grand roman classique où se mêlent l'appel du large, l'amour et l'amitié.

Au Rouergue, Roger Bêteille publie "la Vengeance de Laura". Auvergne, 1970. Qu'est venue faire en plein Massif central la jeune et belle Laura Vogt ? Installée comme chineuse, elle parcourt en tout sens les routes de la province à l'affût de pièces rares ; mais elle pose aussi beaucoup de questions. Orpheline placée à l'Assistance publique, Laura est à la recherche de sa mère, qu'elle a perdue dans les circonstances troubles de la débâcle de 1940. A-t-elle été dénoncée, trahie ? En retrouvant, à l'occasion d'un bal, une réfugiée du Nord, Laura reprend la piste de celle qui lui a donné le jour.

Chez Calmann Lévy, Jacob Apenszlak a pris la tête d'un groupe de témoins pour écrire, en octobre 1943, "le Livre noir des juifs de Pologne". A cette date, plus de 80 % des victimes ont déjà été exterminées. C'est le premier compte rendu complet de la tragédie de la Shoah. On y croise des écrits de Jan Karski qui travaillait pour les services secrets polonais. L'ouvrage fut soutenu par Eleanor Roosevelt et Albert Einstein. Mais il a fallu des décennies pour que le fait soit accepté par tous.

Dans "les Impunis", publié chez Robert Laffont, l'écrivain engagé Olivier Weber revient sur le génocide causé par les Khmers rouges entre 1975 et 1979. Une partie d'entre eux ont négocié leur liberté et créé, dans le nord du pays, la "zone de Pailin", un Etat de non-droit, mafieux et criminel. Les bourreaux reconvertis y conduisent les plus ignobles trafics. Une impunité et une banalisation du mal que refuse l'auteur.

Jean-Luc Aubarbier

Carrefour universitaire

Apollonia de Cyrénaïque et les fouilles sous-marines de la Mission archéologique française en Libye

La prochaine conférence aura lieu le mercredi 3 avril à 15 h au Colombier à Sarlat, salle Pierre-Denoix. Elle sera animée par Jean-Marie Blas de Roblès, écrivain, Prix Médicis 2008.

Simple port, à l'origine, puis cité à part entière sous le nom d'Apollonia au I^{er} siècle avant J.-C., et enfin capitale de la Pentapole à l'époque byzantine - ce sera la Sôzousa ("la cité du Sauveur") du deuxième quart du IV^e siècle -, la ville d'Apollonia est située à 20 km de Cyrène.

Mis à part un complexe thermal et un théâtre édifiés sous Domitien, les vestiges apparents d'Apollonia sont essentiellement postérieurs à la seconde moitié du V^e siècle. Il s'agit de trois églises, de quartiers industriels et du palais du gouverneur

de la Pentapole. Cette prédominance de constructions tardives correspond à l'importance prise par la ville au moment où elle obtint le statut de capitale (431-450).

Un phénomène géologique localisé au djebel Akhdar a provoqué au cours des siècles un affaissement notable du plateau cyrénéen : le bord maritime d'Apollonia s'est ainsi enfoncé de quatre mètres sous la mer, engloutissant les structures portuaires et une partie de la ville.

Membre de la Mission archéologique française depuis 1986, Jean-Marie Blas de Roblès vous convie à une promenade historique sur ce site enchanteur, en insistant sur l'exploration sous-marine du port et la découverte de ses trésors immergés.

Canton de Sarlat

Temniac

Restaurant
Le Caminel
Caminel - SARLAT

REPAS DU JOUR COMPLET
11 € Vin compris

Mardi : TÊTE de VEAU
Jeudi : MIQUE et PETIT SALÉ
Vendredi : BRANDADE de MORUE ou MOULES/FRITES

— Buffet d'entrées et de desserts —
Ouvert du lundi au samedi

Réservations et renseignements
05 53 59 37 16 - 06 08 58 04 74

Samedi 6 avril - 20 h
Salle du camping Le Caminel
(2 km de l'école) - SARLAT

REPAS DANSANT
de l'Amicale laïque de Temniac
et animé par le groupe
BLACK PEARL

Adultes : 16 € - Enfants : 8 €
Réservations : 05 53 29 69 15 (le soir)
06 76 04 10 47

LE CAMINEL
Location de salle de réception
avec ou sans cuisine.
Possibilité de repas.
06 08 58 04 74.

Beynac
et-Cazenac

La Boule beynacoise

L'association tiendra son assemblée générale le dimanche 7 avril à 11 h 30 à la salle communale.

Le jeu de pétanque est ouvert à tous. Venez nombreux.

Belote

L'Amicale laïque organise un concours le vendredi 5 avril à 20 h 30 à la salle polyvalente. Engagement : 8 € par personne, tourin compris. Buvette et pâtisseries.

Marcillac
Saint-Quentin

Loto

L'Amicale laïque organise un quine le samedi 6 avril à 20 h 30 dans la salle du foyer laïque à Saint-Quentin. Ouverture des portes à 19 h 30. Nombreux lots, dont bons d'achat (150 et 100 €), baptême en hélicoptère, deux stères de bois, bons pour repas, entrées gratuites, paniers garnis...

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze. Cartons valables toute la soirée.

Buvette. Tombola avec un jambon en premier lot.

La Roque-Gageac

Réouverture prochaine de la traversée



Il faudra encore un peu de patience aux usagers de la traversée du bourg. Si les gabares ont été mises à l'eau il y a quelques jours, marquant par là le début de la saison touristique, la première tranche du chantier de la traversée débutée le 20 novembre ne sera achevée que mi-avril, après cinq mois de travaux spectaculaires. Le maire Jérôme Peyrat affiche sa satisfaction d'avoir pu quasiment tenir les délais malgré, entre autres, les aléas météorologiques qui n'ont pas facilité la bonne marche du chantier.

La route sera rouverte le 5 avril avec une circulation alternée par un feu, le temps de nettoyer le chantier et de régler encore quelques détails d'infrastructure. Au 15 avril, la circulation routière sera totalement rétablie et les piétons pourront emprunter un cheminement réservé.

A l'issue de la saison touristique, la seconde tranche d'aménagement de la traversée du bourg reprendra pour la finalisation des travaux.

Vézac

Repas du village

L'Amicale laïque organise le repas du village le dimanche 7 avril à 12 h à la salle des fêtes. Au menu : apéritif, crème de chou-fleur et ses petits croûtons, salade de Pâques, gigot d'agneau et son jus corsé, pâtes fraîches, salade, fromage, mille-feuille au chocolat.

Le prix est fixé à 17 €, vin et café compris. Renseignements et réservations avant le 2 avril en téléphonant au 06 89 25 41 62 ou bien au 06 88 96 00 75.

Marquay

Le Restaurant
L'ESTÉREL

Le Bourg à MARQUAY

Réouverture **samedi 30 mars**
pour la saison estivale

Menus de 13,50 € à 33 €

05 53 29 67 10

Marcillac-Saint-Quentin

L'école a fait son carnaval



Cette année, le carnaval avait pour thème le sport, en lien avec le projet de l'école. Après un défilé dans le village et des pauses

bonbons dans la nouvelle mairie et chez les habitants, la parade a partagé un généreux goûter et une bataille de confetti.

Saint-André-Allas

Chemin de croix

Un chemin de croix aura lieu le vendredi 29 mars à 15 h à l'église d'Allas-L'Évêque.

Le dimanche 24 mars entre 15 h 30 et 17 h, deux buis de forme conique, de 80 cm de haut, plantés dans des pots de couleur grise, ont été enlevés de sur une tombe au cimetière de Saint-André-Allas. Les coupables, irrespectueux du lieu, font ainsi preuve d'une belle somme de lâcheté !

LA GRANDE MAGIE
à SAINT-ANDRÉ-ALLAS
avec la Compagnie REVASION

Samedi 6 avril
21 h - Salle des fêtes

Spectacle tout public
Grandes Illusions
Magie de scène
5 artistes

Organisé par l'Amicale laïque - Tél. 06 27 70 83 34

Conseil municipal du 18 mars

Le compte rendu du précédent conseil est adopté à l'unanimité.

Chemin de la Fajolle — Concernant la demande des riverains pour la régularisation de ce chemin, compte tenu du fait que l'enquête publique n'a soulevé aucune observation, le conseil décide de céder les petites parcelles concernées pour la somme de 2 € le m².

Lieu de mémoire — Le point est fait sur le projet ainsi que sur l'évolution esthétique du monument. Celui-ci devra être réalisé avant la fin de l'année. L'entreprise Vaunac aura la charge de la globalité du monument : fourniture des matériaux, implantation des socles, installation. Rodolphe Giuglaro, sculpteur, a été choisi pour effectuer les écritures et les illustrations. Le Syndicat départemental d'électrification (SDE 24) sera sollicité pour pourvoir à l'éclairage des stèles. L'opération est estimée à 15 000 €. Plusieurs subventions seront demandées auprès du conseil général, du Secours français, de l'office départemental des Anciens Combattants et Victimes de guerre, du Comité de commémoration du centenaire de la Première Guerre mondiale.

Réforme des rythmes scolaires et mise en place des activités périscolaires — Après un échange détaillé sur les points positifs et les difficultés, la mise en œuvre dès septembre 2013 recueille huit voix, la mise en œuvre en septembre 2014 quatre voix (deux abstentions). Il est noté que si la ville de Sarlat repoussait cette mise en œuvre à septembre 2014, cette position pourrait avoir des conséquences sur l'ouverture des centres de loisirs et

l'organisation des activités associatives du grand Sarladais. La commune serait alors amenée à examiner de nouveau l'opportunité et les conditions de son engagement.

Une concertation sera organisée entre la municipalité, les enseignants, les parents d'élèves et les acteurs associatifs dès qu'une décision définitive sera prise sur la mise en place en septembre 2013.

Orientations budgétaires — En 2013, le conseil n'augmentera pas les taux liés aux différentes taxes d'imposition. En ce qui concerne les investissements plusieurs choix sont définis, seront inscrits au budget : programmation des travaux de voirie ; réalisation du lieu de mémoire ; travaux du bourg de Saint-André, pôle intergénérationnel et terrain de sports.

ONF (Office national des Forêts) — Un point est fait sur la convention qui lie la municipalité à l'ONF concernant les coupes de bois sur les parcelles communales.

Opération Grand Site Vallée Vézère — Suite à l'avis défavorable et au questionnaire délivrés par la municipalité au sujet du périmètre de ce projet qui touche essentiellement la vallée des Beunes et ses coteaux, Mme Bruscard, MM. Manet et Salinié ont participé à une réunion de travail dans le cadre de la sous-préfecture. Une nouvelle réunion de concertation est programmée le vendredi 5 avril à 10 h 30 à la mairie, réunion à laquelle seront invités les riverains. Les responsables du projet seront présents ainsi que l'architecte des Bâtiments de France.

Sainte-Nathalène

30 et 31 mars, 1^{er} avril

FÊTE de
PÂQUES

à SAINTE-NATHALÈNE
organisée par l'Amicale laïque

SAMEDI 14 h, défilé fleuri, puis goûter
15 h, concours du plus bel objet fleuri
19 h 30, soirée COUSCOUS

Inscriptions : 05 53 59 36 04 ou 05 53 28 96 39

DIMANCHE 11 h, concours de rampeau
21 h, BAL varié musette avec T. Combeau
22 h 30, retraite aux flambeaux
feu d'artifice, Tombola

LUNDI 14 h, fête foraine - 15 h, activités ludiques
16 h, chasse aux œufs pour les enfants

Manèges. Buvette. Barbecue tout le week-end

RESTAURANT
L'ESCALE
SAINTE-NATHALÈNE

Samedi 30 mars midi et soir
REPAS PASCAL

Dimanche 31
**SOIRÉE
ENTRECÔTE**

Adultes : 20 € - de 8 ans : 8 €

Rés. 05 53 59 22 18
06 09 30 50 58

Canton de Sarlat

Vitrac

Conseil municipal du 4 mars

Marché aménagement et valorisation du village de Montfort — Avenant n° 1, lot n°1, VRD et maçonnerie : + 6 000 € HT. Avenant n° 2, lot n° 1, VRD et maçonnerie : - 19 695,41 € HT.

Eglise — Un contrat pour l'entretien des cloches a été conclu avec la SAS Cessac pour une durée d'une année et pourra être reconduit dans la limite de cinq ans, sauf dénonciation par l'une des parties. La visite annuelle sera facturée au prix de 179 € HT et hors pièces détachées.

Mise en place progressive de la dématérialisation — Une convention est passée avec l'Agence technique départementale dans le cadre de la maintenance des progiciels. La redevance annuelle pour 2013 s'élève à la somme de 671 € pour l'ensemble des progiciels e-magnus, comprenant la formation et l'assistance.

Convention adhésion au service des archives du CDG 24 — Un avenant sera signé pour un montant de 439,20 € pour une intervention estimée au printemps 2013.

Renouvellement d'une ligne de trésorerie — Auprès de la Caisse d'Épargne pour un montant de 125 000 €, une durée maximum d'un an et un taux d'intérêt applicable Euribor 1 semaine + 1,50 %.

Souscription d'un emprunt pour les travaux d'investissement en cours — D'un montant de 250 000 €, la proposition du Crédit Agricole de Charente-Périgord a été retenue pour une durée de 180 mois. Les quinze annuités seront constantes et s'élèveront à un montant en capital et intérêts de 22 180,53 €. Le taux est de 3,81 %.

Débat fiscalité locale 2013 — Le conseil décide de ne pas modifier les taux de la fiscalité locale par rapport à 2012. Ainsi les taux retenus pour 2013 restent les suivants : taxe d'habitation, 5,60 % ; taxe foncière (bâti), 14,10 % ; taxe foncière (non-bâti), 80,90 %.

Réforme des rythmes scolaires — Des réunions de concertation ont eu lieu avec les représentants des communes de Vitrac et de La Roque-Gageac, dans le cadre du regroupement pédagogique intercommunal, de la communauté de communes Sarlat Périgord-Noir (CCSPN) et avec le directeur de l'école. La mise en place de ces nouveaux rythmes scolaires nécessite une réorganisation importante des services, notamment en matière de personnel. Vu les difficultés rencontrées, le conseil décide de ne pas mettre en place le système des nouveaux rythmes scolaires à la rentrée 2013.

Acceptation indemnité assurance — Le conseil accepte le chèque reçu de Groupama d'un montant de 915 € à titre d'indemnisation.

Dératisation — Le conseil signe un contrat avec Ecolab Pest France pour un montant de 1 111,72 €.

Voyage au Québec — Compte tenu qu'il ne s'agit plus d'un voyage pédagogique, le conseil décide de ne pas financer ce projet de voyage au Québec mais de financer les sorties pédagogiques 2013 présentées dans le cadre exclusif de l'école La Folle Avoine.

Subventions — Un montant de 5 300 € est alloué aux associations de la commune.

Point sur les travaux en cours et les subventions.

Chantier église. Le conseil régional attribue une subvention d'un montant de 36 488 € au titre de la deuxième tranche de travaux.

Chantier de Montfort. Ces travaux suivent leur cours. Ils devraient s'achever fin septembre.

Eclairage du parvis du château. Le Syndicat départemental de l'énergie 24 accepte de participer à hauteur de 40 % du montant des travaux, soit 13 280,04 €.

CCSPN. Présentation du rapport d'activités 2012.

Anciens d'Algérie. Afin de conserver la mémoire, un arbre sera planté par la Fnaca sur la place de la mairie.

Cinémomètre à Vitrac-Port. Le résultat est assez positif car l'effet sur la conduite des usagers est immédiat. Il est envisagé une acquisition, sous réserve d'inscription des crédits au budget.

Rapport d'activité 2013 du SMETAP. Compte rendu des travaux réalisés à Caudon et prise en charge par ce syndicat du dégageage du lavoir de Montfort. La cotisation de 4 € par habitant prise en charge par la CCSPN reste inchangée.

Adduction d'eau potable. Un renforcement de l'alimentation à Roudeyrou sera demandé au syndicat.

Devis acceptés — 2 960 € TTC pour le dégageage de la Roche percée à Montfort dans le cadre de Site Majeur d'Aquitaine ; 1 200 € TTC pour la réfection des lettres au monument aux Morts.

Voirie — L'élargissement des bords de route entrepris l'an passé avec la collaboration de la CCSPN va se poursuivre.

Classement dans la voirie communale — Le dossier du classement de la route des Crochets dans la voirie communale a été confié au cabinet Pérusin.

Acquisition d'œuvre d'art — Il est décidé l'acquisition d'un tableau de Mme Decressac.

REMERCIEMENTS

Jean-Claude SÉGUREL, Michel et Bernadette SÉGUREL, Henri SÉGUREL et Henriette, Alain SÉGUREL, ses enfants ; Sandrine, Sylvain et Jérôme, ses petits-enfants ; Raphaël, son arrière-petit-fils ; Marcel SÉGUREL, son frère ; ses neveux et nièces ; parents et alliés, très touchés par les innombrables marques de sympathie et d'amitié qui leur ont été témoignées lors du décès de

Madame Germaine SÉGUREL

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prient de bien vouloir trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

Repas des IV Nations

L'Amicale laïque organise le repas des IV Nations (compétition rugby-stique engageant l'Afrique du Sud, l'Argentine, l'Australie et la Nouvelle-Zélande) le samedi 13 avril à 19 h 30 à la salle de Bastié. Au menu : soupe des Wallabies, salade Springbok, chili con carne façon Pumas, pavlova All Blacks. Le prix est fixé à 17 € (vin et café compris). Gratuité pour les enfants du primaire.

Réervations conseillées avant le 10 avril au 05 53 59 07 36 ou au 06 73 33 44 08.

Tombola dotée de nombreux lots.

Canton de Carlux

Carlux

Restaurant Bar
Florent COMBROUX

Samedi 30 mars

REPAS SPÉCIAL
POULE FARCIE

animé par

DIDIER MALVEZIN

Ambiance musette assurée

Repas + bal : 20 €
Bal seul : 10 €

Samedi 6 avril : Véronique Pomiès

46350 MASCLAT

Renseignements et réservations

05 65 37 61 01

Cabaret
et vrai théâtre

La troupe laroquoise L'Art-Roquois a présenté "Cabar-Roc" le 23 mars au profit de l'association Entraide Cancer.

Rude affaire que d'inviter l'être humain au spectacle de sa propre vie, réelle ou fantasmée, de l'émouvoir, de le faire rire dans le décor élargi, renouvelé à chaque instant, que forme une vraie troupe de comédiens.

Appelés à la rescousse, Molière et Racine trouvent leur juste place, peuplant eux aussi nos vérités triviales ou grandioses. Dans votre monde de comédiens bateleurs, descendus de leurs cadres trop classiques et empesés, ils soulignent le brio, la vitalité de vos trouvailles. Grande et heureuse soirée dont on sort enrichi de clins d'œil scintillants à notre être profond, et comme rasséréiné.

Sarladais, vous êtes amis du théâtre, une belle troupe est à votre porte, ne la laissez pas passer, filer la voir et l'entendre, elle en vaut la peine... et votre petite personne aussi !

Michel Philippe

Carsac-Aillac

CHRISTINE COIFFURE
informe son aimable clientèle
que le salon sera fermé
du 2 au 6 avril inclus.

Sictom

Une distribution de sacs jaunes et noirs sera assurée par le camion aux couleurs du Sictom le mercredi 3 avril de 9 h à 12 h à Vialard (intersection Suturex/hameau), et le jeudi 4 de 8 h 30 à 9 h 30 et de 16 h à 17 h devant l'école ; de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30 sur le parking de la pharmacie.

Repas des chasseurs

Comme tous les ans, la Société de chasse convie toutes les personnes résidant sur la commune et leurs amis au repas du sanglier qui aura lieu le dimanche 7 avril à la salle des fêtes. Ouverture du bar à partir de 12 h.

Au menu : Kir, soupe campagnarde, salade de gésiers et jambon de pays, civet de sanglier, mique, trou périgourdin, rôti de sanglier, pommes de terre sautées persillade et haricots verts, fromage, tarte aux pommes.

Le prix est fixé à 20 €, vin et café compris ; 10 € pour les moins de 12 ans. Champagne : 20 € la bouteille.

Inscrivez-vous dans les plus brefs délais auprès de Daniel Cesiano, tél. 05 53 28 12 31 ; de Jean-François Delteil, tél. 06 70 18 19 67 ; de Gérard lunk, tél. 05 53 59 54 85.

Sainte-Nathalène

Vie du centre de loisirs



Après avoir travaillé sur le thème du bricolage à partir de matériaux de récupération durant les vacances d'hiver, les enfants fréquentant le centre de loisirs préparent le défilé de vélos fleuris qui aura lieu le samedi 30 mars à partir de 13 h 30 dans le village. Les Nadalénois confectionnent les fleurs en papier qui orneront leurs cycles, trottinettes et autres véhicules à roulettes. Cette manifestation ouvrira la fête de Pâques.

Dès le 10 avril, les prochains mercredis seront consacrés au

jardin. Les enfants mettront en place des jardinettes où ils cultiveront fruits, légumes et fleurs.

Le centre de loisirs est ouvert aux 3-10 ans tous les mercredis en période scolaire, de 7 h 30 à 18 h 30. Il permet à vos enfants de découvrir différents thèmes à travers des activités manuelles, culturelles et sportives. Il sera également ouvert lors des vacances de printemps, du 29 avril au 10 mai.

Informations : 05 53 59 07 82.

Canton
de CarluxPrats
de-Carlux

Samedi 13 avril - 19 h 30
Salle des fêtes
PRATS-DE-CARLUX
CHOUCROUTE
— SOIRÉE DANSANTE —
organisée par l'Amicale laïque

Au menu : Kir, tourin, choucroute, salade
fromage, dessert, café
1 verre de vin blanc ou de bière compris

Adultes : 16 € - de 12 ans : 8 €

Réservations jusqu'au 12 avril
05 53 28 29 05
05 53 28 34 02 (HR le soir)

Veyrignac

Repas des chasseurs

L'Amicale de chasse organise son grand repas le samedi 13 avril à 20 h à la salle des fêtes.

Au menu : velouté d'asperges, bouchée aux fruits de mer, civet de chevreuil au vin blanc, mique au pain, trou veyrignacois, gigue de chevreuil à la plancha, haricots aux couennes, salade verte, fromage, bavarois aux poires. Le prix est fixé à 20 € (apéritif, vin et liqueurs compris) ; 10 € pour les 6-12 ans. Gratuité pour les moins de 6 ans.

Réservations ouvertes jusqu'au 10 avril au 05 53 28 92 87 ou au 06 08 94 17 28 (HR).

19-Mars



Cette année, la cérémonie commémorant le cessez-le-feu en Algérie pour le canton de Carlux s'est déroulée à Veyrignac, en présence du président de la Fnaca et des porte-drapeaux. De nombreuses personnes ont répondu présentes.

Le rassemblement s'est tenu dans un esprit de recueillement en hommage aux jeunes qui ont laissé

Domme

Inscriptions
à l'école primaire

Les parents qui souhaitent inscrire leurs enfants à la rentrée scolaire 2013 peuvent le faire dès à présent auprès du secrétaire de la mairie, munis de leur livret de famille. Ils devront ensuite prendre rendez-vous avec la directrice, Laetitia Deltor, au 05 53 28 32 89, pour une inscription définitive.

Le jour de l'inscription à l'école, l'enfant doit être présent. Seront inscrits à l'école maternelle les enfants nés en 2010 et ceux nés avant le 31 mars 2011.

Se munir du livret de famille, du carnet de santé de l'enfant concerné (vaccinations à jour), du certificat d'inscription délivré par la mairie, d'un certificat de radiation dans le cas où l'enfant était déjà scolarisé et d'une décision concernant la garde de l'enfant dans le cas où les parents sont séparés.

Chasse aux œufs

Le Comité des fêtes organise sa traditionnelle chasse aux œufs de Pâques le lundi 1^{er} avril à partir de 14 h 30 au jardin public. Cette manifestation gratuite est réservée aux enfants.

Sainte
Mondane

M. et Mme DOUSSOT
tél. 05 53 29 77 28
informent leur aimable clientèle
de la reprise de la vente
de cabécous.

Concert

En partenariat avec l'Amicale laïque de Castelnaud-La Chapelle, l'Office de la culture de Domme (OCD) propose un concert aux couleurs britanniques le samedi 6 avril à 21 h en l'église.

Après les incontournables du chant choral (Bach, Mozart, Fauré), "Chantemonde", sous la direction de Michèle Lhopiteau, vous offrira une seconde partie entièrement consacrée à la musique du XXI^e siècle, encore si mal connue.

La "Messe lumière", de Lorenz Maierhofer, bâtie sur des thèmes grégoriens, est l'une des œuvres dites "archaïsantes" de ce compositeur autrichien de 59 ans. De par ses rythmes et son instrumentation, cette courte et joyeuse messe, qui sera accompagnée par le quintette à cordes Mascaret, appartient pourtant bel et bien au XXI^e siècle.

Le "Stabat Mater", de Karl Jenkins, compositeur gallois de 70 ans, écrit en 2008 sur une commande du prince Charles, va être la découverte et le temps fort de cette soirée. Sept extraits, sur les douze que compte l'œuvre, seront proposés.

L'œuvre que Karl Jenkins a écrite sur ce texte appartenant à la liturgie catholique est inclassable, car elle prétend réaliser la synthèse des trois religions du Livre en replaçant la mort du Christ dans son contexte historique et géographique : la Palestine occupée par les Romains. Karl Jenkins a donc choisi de nous parler de la souffrance de toutes les mères orientales devant la mort de leur enfant, mélangeant au latin du texte original des psaumes en anglais, en hébreu, en arabe, en grec et même en araméen.

Entrée : 12 € ; 10 € pour les adhérents de l'OCD. Gratuité pour les moins de 14 ans.

Repas de chasse

Le Groupement de propriétaires chasseurs et non chasseurs organise son repas le dimanche 14 avril à 12 h 30 à la salle de la Rode.

Au menu : Kir, soupe de campagne, rillettes et pâté de chevreuil, dos de colin sauce dieppoise et ses légumes, trou dommois, gigue de chevreuil sauce forestière, pommes de terre grenaille, salade verte, fromage, soufflé glacé aux noix, café. Le prix est fixé à 20 € (vin compris). Demi-tarif pour les moins de 10 ans.

Inscriptions avant le 11 avril au 06 81 03 39 46 (Pierre Borde) ou au 06 83 03 18 11 (Laurent Mazet).

Daglan

LA GOUTTE NOIRE
(anciennement Mayabel.S)
vous informe de ses horaires
de printemps : lundi, mardi, jeudi
et vendredi de 10 h à 18 h,
dimanche de 10 h à 13 h, ou sur
rendez-vous au 06 71 10 05 69.
Vous trouverez également une
expo-vente permanente
de la céramiste-sculptrice
Marie Pichon-Varin.
A très bientôt.

leur vie et à ceux qui en sont revenus, marqués dans leur corps et dans leur esprit.

Après la lecture des messages et de l'ordre du jour n° 11 faite par le maire, M. Libert et M. Meyer, la municipalité a convié l'assistance à un apéritif servi à la salle des fêtes.

Canton de Domme

Castelnaud
La ChapelleBoucherie
LACROIX

Tournepique - CASTELNAUD

Du 19 au 30 mars

OPÉRATION
AGNEAU de
PÂQUES

10 côtes premières

1 melon d'agneau

à la tapenade

1 rôti (2 pers.)

1 kg de navarin

35 €

Tél. 05 53 29 41 19

Cénac-et
Saint-Julien

Lundi 1^{er} avril - 14 h 30

Salle socioculturelle de la Borie

CÉNAC

LOTO

de la Pétanque cénacoise

BONS D'ACHAT de 300 € et de 150 €
canards gras avec et sans foie, filets garnis
pièces de boucherie, barbecue...

1,50 € le carton - 8 € les 6 ou la plaque
15 € les 12 cartons ou les 2 plaques

Cénac-et
Saint-JulienRentrée scolaire
Inscriptions

Les inscriptions à l'école maternelle et primaire sont ouvertes jusqu'au 26 avril. Prendre rendez-vous auprès du directeur de la maternelle, tél. 05 53 28 22 20, ou du directeur de l'école primaire, tél. 05 53 28 30 16.

Communauté
de communes

Lundi 25 mars à 18 h, le conseil communautaire s'est réuni à la salle socioculturelle de la Borie. Le président, Germinal Peiro, a ouvert la séance en rendant un hommage appuyé à Jean-Guy Planche, conseiller municipal qui a été maire de Saint-Martial-de-Nabirat durant dix-neuf années et qui est récemment décédé.

Les élus du canton ont perdu un collègue et un ami profondément attaché à la terre du Périgord dont il connaissait parfaitement l'histoire mais aussi toutes les richesses naturelles. Durant les mandats successifs, Jean-Guy Planche a considérablement rénové le bourg de Saint-Martial, a créé la Foire de l'arbre et s'est impliqué totalement dans le projet de relance du Vin de Domme.

Après que le conseil communautaire ait voté une motion en faveur de la défense de la ligne de chemin de fer Paris/Orléans/Limoges/Toulouse, Adrien Thomas, moniteur au club de canoë-kayak de Castelnaud, a fait le point sur les travaux d'entretien du Céou qui font l'objet d'une convention entre la communauté de communes (CC) et ledit club. La CC n'entend pas se substituer aux propriétaires riverains qui sont responsables de l'entretien des rives du cours d'eau. Elle considère qu'il est du devoir des pouvoirs publics de permettre l'écoulement de l'eau de façon à limiter les dégâts en cas de crue et à permettre les activités nautiques et de la pêche. A cet effet, elle se charge, en concertation avec les riverains et les municipalités, de supprimer les "embâcles" et les arbres qui barrent la rivière.

Les élus ont fait le point sur la réforme des rythmes scolaires qui vise, comme le recommandent tous les spécialistes de l'enfance, à mieux répartir le temps d'enseignement en revenant, comme c'était le cas jusqu'en 2008, à la semaine de quatre jours et demi.

Muriel Manet, la directrice du centre de loisirs des Vitarelles, a exposé différentes possibilités d'intervention des animateurs du centre pour améliorer la qualité du temps périscolaire après les horaires de classe. A ce jour, les communes de Daglan, Saint-Cybranet et Castelnaud, soucieuses de répondre à l'intérêt des enfants, passeront à quatre jours et demi dès la rentrée de septembre 2013.

Le conseil communautaire a décidé de solliciter les aides pour la réalisation de la deuxième tranche d'aménagement du marais de Grolejac, dont les travaux s'élèvent à 320 000 €.

Enfin, la CC a demandé à la Sogédo que la facturation de la redevance du Spanc soit réalisée en une seule fois de façon à réduire les coûts.

Ligne Polt

Des membres de l'association Tous ensemble pour les gares de Gourdon et Souillac se sont rendus à une réunion du conseil communautaire du canton de Domme le lundi 25 mars à la salle socioculturelle de la Borie pour interpellier une nouvelle fois le député Germinal Peiro sur l'avenir de la ligne Polt (Paris/Orléans/Limoges/Toulouse).

Le président du conseil communautaire a fait adopter à l'unanimité la même délibération que le conseil municipal de Gourdon pour la défense de la ligne Polt et de la gare de Gourdon en demandant à tous les maires de la faire adopter par leur conseil municipal.

Le combat engagé depuis plusieurs années par cette association continue...

Paroisse Bienheureux
Guillaume-Delfaud

Horaires des offices religieux.

Vendredi saint 29 à Cénac, chemin de croix à 15 h et office de la Passion avec communion à 19 h.

Samedi saint 30 à Cénac, confessions individuelles à la chapelle à 10 h 30 et veillée pascale pour toute la paroisse à 21 h.

Dimanche 31 (fête de Pâques), messe de Pâques à 11 h à Daglan.

Canton de Domme

Cénac-et-Saint-Julien

Gros succès de la soirée irlandaise



(Photo Jean Labrot)

La salle socioculturelle de la Borie affichait complet le samedi 23 mars pour la soirée irlandaise organisée par le Comité culturel. La présidente, Marie-Ange Faivre-Pierret, a même dû refuser de nombreuses réservations.

Le groupe Akor'dance de Villeréal a rapidement ébloui les spectateurs. Pendant plus de deux heures, les quinze danseuses ont donné une belle prestation, dont un spectacle

de claquettes et un final époustouflant de french cancan, jamais vu à Cénac. Cette grande complicité et ce plaisir de danser ensemble ont ravi l'assistance qui n'a pas boudé son plaisir ni plaint ses applaudissements.

Prochain rendez-vous du Comité culturel le vendredi 12 avril pour une nouvelle conférence sur l'art pariétal.

Loto sports, loisirs et détente

L'Amicale laïque organise un quine sports, loisirs et détente le samedi 6 avril à 20 h 30 à la salle socioculturelle.

Nombreux lots, dont vol en montgolfière pour deux personnes, week-end insolite pour deux personnes, salon de jardin, barbecue, coffret

bien-être, places de concert, chaîne hi-fi, appareil photo numérique, GPS, lecteur DVD, entrées dans divers parc...

Partie pour les enfants. Tablettes, trottinette, etc. à gagner.

Buvette et pâtisseries.

Nabirat

Journée nationale du souvenir



Le 19 mars, la commémoration du cessez-le-feu en Algérie a eu lieu au monument aux Morts en présence de délégués de la section cantonale de la Fnaca.

Des gerbes ont été déposées par le maire Yvette Vigié, un délégué de la Fnaca et deux anciens combattants d'Algérie. Le porte-drapeau est venu honorer la cérémonie.

Yvette Vigié a donné lecture du message de Kader Arif, ministre délégué auprès du ministre de la Défense chargé des Anciens Combattants. Dans son exposé, elle rappela les guerres successives et les 30 000 soldats tombés entre 1952 et 1962 en Afrique du Nord et les innombrables victimes. Elle adressa ses remerciements au président et aux membres de la Fnaca

Grolejac

REMERCIEMENTS

M. Joël CAMBONIE et sa compagne Sylvie, M. et Mme Christian et Nicole CAMBONIE, M. Bernard CAMBONIE et sa compagne Laurentine, M. et Mme Claude et Jean-Pierre FERANTI-MORANGE, leurs enfants et petits-enfants ; parents et amis, très sensibles aux marques de sympathie que vous leur avez témoignées à l'occasion du décès de

Madame Marguerite CLUZEAU

vous expriment leur profonde gratitude et leurs sincères remerciements.

Le Ruisseau - 24250 GROLEJAC

Sictom

Une distribution de sacs jaunes et noirs sera assurée par le camion aux couleurs du Sictom le mardi 2 avril de 8 h 30 à 9 h 30 et de 16 h à 17 h devant l'école ; de 10 h à 12 h 30 sur le parking de la supérette ; de 13 h 30 à 15 h 30 à la Mouline (court de tennis).

Loto

L'Association cantonale des retraités agricoles de Domme organise un quine le vendredi 5 avril à 21 h à la salle des fêtes. Nombreux lots, dont bons d'achat (200 et 150 €), jambons, corbeilles de fruits, de légumes et d'épicerie, longes et rôti de porc, rosbif...

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € la plaque de douze.

Tombola dotée de quinze lots. Tirage des tickets d'entrée. Buvette. Sandwiches et pâtisseries.

Saint-Pompon

Superloto

L'association Le Mandalou organise un grand quine le samedi 30 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes de Daglan. Ouverture des portes à 18 h 30.

Nombreux lots de valeur : deux bons d'achat de 200 €, corbeille de fruits et légumes géante, cartons de bouteilles de vin, plantes, huit quarts de porc, bons d'achat de 30 et 50 €, etc.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € la plaque de douze.

Partie spéciale dotée de cinq bons d'achat de 100 €. 3 € le carton.

Tirage des tickets-bar avec un quart de porc à gagner.

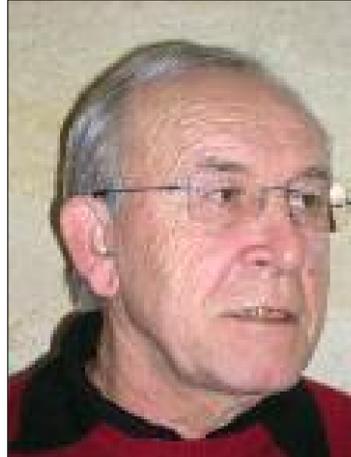
Buvette.

pour leur dévouement et leur organisation aux manifestations intercommunautaires.

La cérémonie s'est terminée par le pot de l'amitié à la salle polyvalente.

Saint-Martial-de-Nabirat

Hommage à Jean-Guy Planche



Jean-Guy Planche, ancien maire de la commune, est décédé le samedi 23 mars. Lors de ses obsèques, célébrées le mercredi 27, le maire, Pascal Grosset, lui a rendu un dernier hommage.

"Aujourd'hui est une triste journée pour les habitants de notre commune. En effet, aujourd'hui nous accompagnons notre ancien maire, Jean-Guy Planche, vers sa dernière demeure. Et c'est avec une très vive émotion que je prends la parole pour lui dire au revoir, au nom de tous et en mon nom personnel.

Au terme d'une longue maladie, Jean-Guy vient de nous quitter, seulement âgé de 68 ans. Natif de Saint-Martial, proche de ses habitants avec lesquels il entretenait régulièrement des relations courtoises sinon amicales, il s'est longtemps dévoué à notre commune.

Elu pour la première fois en 1989, les Saint-Martialis lui ont renouvelé leur confiance à trois reprises successives. Maire sans interruption durant dix-neuf ans, il fut réélu en 2008. Ne souhaitant être alors ni maire ni adjoint, c'est en qualité de conseiller municipal qu'il participait, d'une manière toujours extrêmement attentive, aux prises de décisions de la commune. Il devint maire honoraire en 2010.

Toujours prompt à apporter son aide, à prodiguer un conseil, jusqu'au bout il s'intéressa à la chose publique. Le tourment engendré par la maladie n'avait aucune prise sur sa volonté de rester présent aux affaires publiques. Sa lucidité était intacte ; elle agissait comme une force qui lui permettait encore d'entretenir ces relations humaines dont le contact nourrit l'espoir que tout n'est pas fini.

En tant que maire, il est à l'origine de belles et importantes réalisations ; la réfection du centre-bourg avec ses massifs végétaux, la mise en place de l'assainissement collectif, la création du plan d'eau de la Fontaine, la création d'une cantine scolaire, l'acquisition de logements locatifs, l'aménagement d'une nouvelle mairie. Autant d'opérations qui ont contribué, d'une manière décisive, au développement de notre commune. Epris de rigueur budgétaire, il veillait à la dépense avec une attention extrême. Sous ses trois mandats à la tête de la commune, Saint-Martial a su croître et se développer en maîtrisant la dette et le prélèvement fiscal.

Montrant de l'intérêt à l'égard de tous et des plus faibles, exerçant sa curiosité en de nombreux domaines, nous savons qu'il affectionnait le latin et se passionnait pour la botanique.

Avide d'histoire locale, il consacra à notre commune le premier livre

paru sur elle, " Des traces et des ombres sur nos pierres ". Cet ouvrage marque en quelque sorte le couronnement de son engagement au service de Saint-Martial et de ses habitants.

La personnalité de Jean-Guy avait des contours bien définis. En plusieurs points elle était remarquable. Et nous ne retiendrons de lui aujourd'hui, au moment de lui tendre une dernière fois la main, que ce qu'il nous a offert, d'affection, d'intelligence et de dévouement.

La maladie avait pour ainsi dire opéré un retournement de cet esprit brillant sur lui-même. Il réfléchissait sur le sens de l'existence à un moment où l'approche du but ultime rend plus saillant le visage de la mort. Alors cette proximité conduisit nos ressources personnelles à se concentrer de toutes leurs forces sur un seul point qui remplit tout : la perception de la fin. Jean-Guy s'interrogeait. Mais il le disait peu, gardant pour lui ces choses personnelles et importantes. Il consultait. Il examinait. Il comparait. Il fouillait. Il approfondissait. Est-il parvenu à obtenir une réponse ? C'est le secret de la conscience, mais à travers son attitude et ses observations nous devinons le chemin que son âme a emprunté.

Avec Evelyne, son épouse près de qui il passa des années remplies d'affection partagée, il visita, il n'y a pas si longtemps, Lourdes, Rome puis Jérusalem. Un pèlerinage chargé de symboles où la Terre rejoint le ciel.

Cet esprit, si retenu toute sa vie par l'histoire du Périgord, avait besoin subitement d'aller plus loin, d'élargir son champ de vision, de trouver un nouveau souffle, de respirer sur des hauteurs nouvelles où l'oxygène se fait plus rare mais où il est aussi plus pur.

Ce que nous savons, c'est que ces derniers mois il donnait l'impression de confirmer le sens profond et tout augustinien de cette ultime espérance transmise par Blaise Pascal : " Console-toi, tu ne me chercherais pas si tu ne m'avais (déjà) trouvé ".

Sur cette parole si puissante, au seuil du mystère, et par respect, nous ne pouvons que nous recueillir.

Le souvenir que nous garderons de lui restera celui d'un homme fort, empreint de convictions et d'exigence de justice. Mais pour être complet, ce souvenir devra faire appel à l'évolution de cette personnalité qui, nourrie de culture, s'est peu à peu acheminée vers des réalités les plus communes vers des certitudes où règne l'atmosphère rare des altitudes de l'esprit.

A travers cet hommage auquel j'associe, à sa demande, Germinal Peiro, député et conseiller général du canton de Domme, j'associe également les membres du conseil municipal, les employés municipaux, mes collègues maires du canton de Domme et tous les Saint-Martialis.

Enfin, au nom de toutes ces personnes et en mon nom personnel, je tiens à exprimer une dernière fois à Jean-Guy toute ma gratitude pour son action publique.

A Evelyne, son épouse, à sa maman, à Christophe et à Jérôme, ses enfants, à ses sœurs, à tous les siens, nous adressons nos plus vives condoléances. "

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

**L'AUBERGE
DES MARTHRES**
Les Marthres - SALIGNAC

**RÉOUVERTURE
le samedi 30 mars**

Menu Spécial
Pâques

Renseignements et réservations
05 53 28 90 89

Génération mouvement

Paella. Le Club des aînés ruraux organise un repas paella le dimanche 14 avril à 12 h à la salle des fêtes. Le film du voyage en Bretagne sera projeté à l'issue des agapes.

S'inscrire avant le samedi 6 avril auprès de Josette Coulier, la présidente, tél. 05 53 29 77 82.

Voyage. Il reste quelques places pour le séjour organisé en juin. Inscrivez-vous !

Carnaval Les enfants ont animé le village



Pétassou a vécu

(Photo Michèle Jourdain)

Pas toujours marrant de reprendre le chemin de l'école après les

vacances ! Sauf quand la semaine prend fin avec une grande récréation. Les écoliers ont mis leurs plus beaux déguisements et ils ont défilé dans les rues du village avant de brûler Pétassou.

Réunion publique

Depuis mai 2012, la commune a engagé l'élaboration d'un plan local d'urbanisme (PLU) qui viendra remplacer l'actuelle carte communale.

Une réunion de concertation publique est organisée jeudi 4 avril à 18 h à la salle des fêtes. En présence de M. Jerretie, du cabinet Jace Aménagement du territoire chargé de l'étude du PLU, les conclusions des différents diagnostics ainsi que les principaux éléments du projet d'aménagement communal (Padd) seront présentés. Cette rencontre sera l'occasion de recueillir les remarques de la population quant aux enjeux pour la commune en matière d'urbanisme.

Archignac

REMERCIEMENTS

Mlle Brigitte JEANMET, sa compagne, et toute la famille vous remercient des marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur Patrick AULIAC
survenu brutalement à l'âge de 65 ans
Embès - 24590 ARCHIGNAC

L'Association des riverains
du Céou de Saint-Cybranet
informe que le lâcher de truites
a bien eu lieu le mercredi 27 mars.

Saint-Crépin Carlucet

6 - 12 - 13 avril - 21 h

Foyer rural - **ST-CRÉPIN**

SOIRÉES THÉÂTRE

organisées par l'Amicale laïque

Le Prénom

par la troupe de St-Crépin-Carlucet

Entrée : 8 € - Gratuit pour les - de 12 ans

Réservations : **05 53 29 46 30**
05 53 28 92 77 - 06 79 39 58 41
06 81 68 86 83

Saint-Geniès

SAINT-GENIÈS

Lundi **1^{er}** avril

**FOIRE du lundi
DE PÂQUES**

Dès 9 h : MARCHÉ AUX BESTIAUX
EXPOSITION DE MACHINES AGRICOLES
Dans la journée : DÉMONSTRATIONS
DE GAVAGE, DE CAVAGE
ET DE TRAITE À L'ANCIENNE

A midi : **REPAS (18 €)**, vin compris

Kir, tourin blanchi, salade de gésiers

mique et petit salé

assiette de fromage, salade de fruits

pain de Pâques, café, digestif

Réservations : **05 53 59 57 52**

RAMPEAU l'après-midi

Organisée par le

Comité des fêtes de Saint-Geniès

" Rendez-vous en terre méconnue ! "



L'histoire dans les ruelles, à la lueur des lampions

(Photo Michèle Jourdain)

C'est pour cette saison 2013 le slogan de l'Office de tourisme. Lors de la présentation de son programme le 20 mars dans les locaux de la chambre d'agriculture, la présidente Dominique Massède expliquait : " Notre objectif, cette année, est de proposer aux familles des balades buissonnières au royaume aux quatre saisons, où enfants et adultes pourront se promener à leur rythme, en toute liberté, au gré de leur envie ".

Le printemps s'égrènera depuis la Fête de la nature jusqu'à la Journée européenne des moulins, avec à chaque occasion balades, racontades et dégustations. Des dégustations - dont les touristes et les villageois ont pris l'habitude de trouver sur les marchés du vendredi -, à l'histoire racontée au hasard des

ruelles des villages, en passant par les " moulinades ", l'histoire des moulins et leurs sentiers à découvrir " au fil de l'eau ", les découvertes seront variées et toujours conviviales. Les Journées des orchidées se dérouleront désormais tous les deux ans ; en 2014 ce sera le nouveau rendez-vous de la Biennale des orchidées. L'équipe de l'Office de tourisme est riche de nombreux bénévoles, acteurs essentiels de la désormais incontournable Ronde des villages. Les randonneurs retiennent ce week-end d'octobre d'une année sur l'autre.

Tout cela et bien d'autres animations pour découvrir les richesses du Salignacois et des alentours avec un tourisme nature, gourmand et culturel.

Canton de Domme

Saint-Cybranet

Restaurant **L'Éole** Vallée du Céou **SAINT-CYBRANET**

Réouverture vendredi 29 mars

Menu Spécial Pâques **24 €**

Réservations conseillées **05 53 59 64 56**

- Melonnet d'asperges
- Œuf cocotte au foie gras, sauce truffée
- Soufflé d'agneau
- Dessert

Jayac

Cérémonies du 19-Mars



Le conseiller général et les maires déposent une gerbe au monument aux Morts

(Photo Michèle Jourdain)

Une cérémonie cantonale s'est déroulée comme chaque année le 19 mars à Salignac. La section locale de la Fédération nationale des anciens combattants en Algérie (Fnaca) a toutefois coutume d'organiser le dimanche suivant une cérémonie dans un village du canton. Cette année, c'est le maire de Jayac, Raymond Brousse, qui recevait les anciens d'Algérie en

présence de Michel Lajugie, conseiller général, pour célébrer le cessez-le-feu. Après la cérémonie avec les familles, tous se sont retrouvés autour du verre de l'amitié et d'un repas convivial servi à la salle des fêtes pour évoquer une fois encore des souvenirs douloureux, mais aussi des anecdotes plus amusantes du temps de leur jeunesse durement éprouvée.

Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Les Terrasses de Lascaux NOUVEAU à MONTIGNAC

OUVERTURE le vendredi 29 mars

Menu gourmand spécial Pâques 29 €

APÉRITIF MAISON OFFERT sur présentation de ce coupon

Informations et réservations : 06 12 20 14 07

Garage **REM** **OUVERTURE mardi 2 avril**

Vente - Réparation - Accessoires
Cycle - Moto - Quad
Motoculture

09 80 72 70 59

Montignac

Fanlac

Patrimoine architectural

Fanlac participant à l'inventaire mené dans les communes par le conseil régional d'Aquitaine et le conseil général de la Dordogne, des enquêteurs chargés de mission, Line Becker, Florian Grollimund, Vincent Marabout et Xavier Pagazaniaccès, vont procéder à un recensement architectural dans la commune. Les habitants sont invités à leur signaler les immeubles et à leur donner des informations sur les monuments d'art susceptibles de retenir leur attention.

Bal musette

Le Club de loisirs organise un bal musette avec l'orchestre Serge Tenely le samedi 30 mars à 21 h à la salle des fêtes de Plazac.

Réservations : 05 53 51 85 23 ou 05 53 51 85 27.

Canton de Salignac

Nadaillac

Trouvé

Un chien, âgé d'environ 8 ans, croisé labrador/épagnol, de couleur roux, sans tatouage ni puce, a été recueilli dans le bourg le 23 mars.

Renseignements auprès de la communauté de communes du Salignacois, tél. 05 53 30 43 57.

Aubas

Fête des crêpes

L'Amicale laïque et le Club de pétanque organisent la traditionnelle Fête des crêpes le lundi de Pâques 1^{er} avril à partir de 14 h.

Bal musette et concours de pétanque en doublettes.

Saint-Léon sur-Vézère

Portes ouvertes au centre bouddhiste

Lundi 1^{er} avril, toutes et tous pourront découvrir un des plus anciens centres bouddhistes de France, Dhagpo Kagyu Ling, créé en 1975, par le biais de visites guidées. Dhagpo est le siège européen du 17^e Gyalwa Karmapa Trinley Thayé Dorjé, le chef spirituel de l'école Kagyupa (bouddhisme tibétain).

Au programme : de 14 h à 15 h 30 et de 16 h 30 à 17 h, visites guidées de 30 min. De 14 h 30 à 14 h 55, de 15 h à 15 h 25 et de 17 h 30 à 17 h 55, méditations guidées. De 15 h 45 à 17 h 15, films. De 15 h 30 à 16 h 30, conférence tout public : " les bases du bouddhisme ". De 16 h 30 à 17 h 30, goûter. De 17 h à 18 h, rituel tibétain des protecteurs Mahakala. De 18 h 30 à 19 h 30, rituel tibétain du bouddha de la compassion, Tchenrézi.

Cette année, les visiteurs pourront admirer un nouveau bâtiment à l'architecture contemporaine unique, qui sera mis en fonction le 13 juin. A l'intérieur de cet institut se trouvent une grande salle de méditation de 374 m² et une bibliothèque de 108 m², ouvertes à tous dès cet été.

Peyzac-Le Moustier

Travaux de sécurisation routière



(Photo Pierre Fock)

Le conseil général de la Dordogne, sous l'impulsion de Jacques Cabanel, conseiller du canton, vient de financer l'aménagement, au lieu-dit la Pège, de la jonction des deux routes (RD 6 et RD 706). Situé sur l'axe Montignac/Les Eyzies, il était un des points importants en matière de sécurité routière, car emprunté

tout au long de l'année mais aussi par de nombreux touristes en période de vacances.

Douzième chantier depuis 2008, le projet s'élevait à 231 000 €, dont 30 000 € attribués dans le cadre d'une opération locale de sécurité.

Plazac

Commémoration du 19-Mars



Lucien Perrier vient de remettre le diplôme de la médaille militaire au maire, Robert Delbary

(Photo Alain Marchier)

Officialisant le cessez-le-feu mettant fin à plus de huit années de guerre en Afrique du Nord, la date du 19 mars n'a pas divisé les associations d'anciens combattants et de nombreux membres de diverses sections se sont rassemblés ce jour anniversaire devant le monument aux Morts de la commune.

Le matin, quelques-uns d'entre eux avaient accompagné le maire, Robert Delbary, à Coursac pour assister au grand rassemblement. En présence du préfet et des diverses personnalités civiles et militaires, un officier de l'armée a décoré l'élus plazacois de la médaille militaire – la plus haute distinction militaire – pour faits exceptionnels.

L'après-midi, administrés, maires, élus et amis se sont retrouvés, accompagnés par les élèves encadrés de leurs professeurs des

écoles, pour honorer le récipiendaire. Lucien Perrier, détenteur de la Légion d'honneur à titre militaire, a décerné à ce dernier le diplôme accompagnant cette haute décoration. Des discours furent alors prononcés. Celui de Lucien Perrier, par son sens pédagogique (Lucien est un enseignant à la retraite), sut captiver tous les enfants lors d'un cours historique sur la guerre d'Algérie. Lila, de sa petite voix de fillette de 11 ans, témoigna que son pépé Jeannot avait aussi fait la guerre d'Algérie. Un bel ouvrage sur cette triste période fut offert au décoré par la municipalité, alors que sa compagne Marie-Jo recevait une magnifique composition florale.

Le pot de l'amitié et les petits-fours furent partagés par l'assistance.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

LOTO

de L'ÉCOLE DE SAINT-CYPRIEN

Vendredi 5 avril - 20 h 30
au Grand Foyer
SAINT-CYPRIEN

CUISSE de BŒUF
BON D'ACHAT de 200 €
tablette numérique, baptêmes de l'air
jambons, canards gras avec foie, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 13

BUVETTE - PÂTISSERIES

Rentrée scolaire et inscriptions

Ce communiqué concerne les écoles du Coux-et-Bigaroque, de Meyrals, de Mouzens, de Saint-Cyprien et de Siorac-en-Périgord.

Les inscriptions seront ouvertes dès le 2 avril. Les parents souhaitant inscrire leur(s) enfant(s) à l'école maternelle ou primaire doivent remplir une fiche d'inscription qui leur sera délivrée par la mairie de leur lieu de résidence. Sont requis les documents suivants : photocopie du livret de famille, certificat de radiation si l'enfant a déjà fréquenté un autre établissement l'année précédente.

Puis les parents pourront rencontrer les directrices et directeurs des écoles en prenant rendez-vous : école maternelle de Mouzens, Mme Laquière, tél. 05 53 31 22 72 ; école primaire du Coux-et-Bigaroque, M. Hervé, tél. 05 53 31 61 42 ; école maternelle et primaire de Meyrals, Mme Servoir, tél. 05 53 31 35 22 ; école maternelle de Saint-Cyprien, M. Benoist, tél. 05 53 29 23 01 ; école primaire de Saint-Cyprien, M. Cheyrou, tél. 05 53 29 21 49 ; école maternelle et primaire de Siorac-en-Périgord, M. Bacquey, tél. 05 53 31 61 06.

Le secrétariat de la communauté de communes de la Vallée de la Dordogne, et notamment Mme Valleille, en charge des affaires scolaires, reste à votre entière disposition au 05 53 28 66 00 pour tout renseignement complémentaire.

Toutes vos animations dans L'ESSOR SARLADAIS

Sergeac

Fête de Pâques

Le week-end pascal sera animé par le Comité des fêtes.

Samedi 30 mars, restauration (plateau-repas, 15 €) à partir de 19 h 30, puis concert gratuit.

Dimanche 31, vide-greniers à partir de 8 h, chasse aux œufs à 11 h, structure gonflable et promenades à poney à partir de 15 h, concert gratuit à 21 h.

Lundi 1^{er} avril, course cycliste à 14 h ; crêpes.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

Soirée théâtre



Le samedi 6 avril à 20 h 30, Les Strapantins, troupe de l'Amicale laïque de Saint-Cyprien, présentera son nouveau spectacle, "les Quatre Comédies", à la salle des fêtes.

Ce spectacle quatre en un comprend "la Demande en mariage", de Tchekhov, "les Châtelaines", de Catherine Blanchard, "Un ravissant petit chemisier", de

Jean-Paul Alègre, et "les Sardines grillées", de Jean-Claude Danaud.

Placée sous le signe du rire sous toutes ses formes, cette soirée devrait permettre à chacun de passer un excellent moment et d'apporter son soutien aux enfants des écoles.

Entrée : 8 €. Gratuit jusqu'à 12 ans.

Gardons nos trois enseignants



Mercredi 20 mars, le comité des parents d'élèves de la maternelle a organisé une manifestation contre la fermeture d'une classe. Parents, enfants, grands-parents et représentants des municipalités concernées ont défilé dans la bonne humeur avec pancartes et banderoles, signifiant qu'ils veulent garder leurs trois postes d'enseignants à la rentrée.

Après être passée dans la Traverse, la soixantaine de personnes présente est allée devant la caserne des pompiers et a ralenti la circulation. Leur mobilisation ne s'arrêtera pas là.

Ils demandent aux parents de valider l'inscription de leurs enfants

à l'école de Saint-Cyprien afin que les chiffres soient transmis à l'académie et qu'elle revienne sur sa décision. L'inscription est ouverte à la mairie et à l'école maternelle.

Le nombre de 28 élèves par classe – voire plus si des arrivées se font en cours d'année comme cela arrive souvent – entraînera obligatoirement un surcroît de travail et de moins bonnes conditions, et ce alors que le bien-être de l'enfant est mis aujourd'hui en avant par le ministère de l'Éducation nationale.

Cette fermeture se répercutera sur l'école élémentaire où les parents se sentent eux aussi concernés car les doubles niveaux ne toucheront pas forcément que les enfants actuellement en moyenne section. La mobilisation continue.

Escapade au Pays basque

L'Amicale laïque organise une sortie à Saint-Jean-de-Luz, dans les Pyrénées-Atlantiques, du 31 mai au 2 juin. Au programme : randonnée, exposition d'art textile, plage...

Ce séjour est ouvert à tous. Départ le vendredi à 6 h 30, retour le dimanche vers 21 h. Le prix fixé à 180 € comprend l'hébergement en pension complète et le transport en car.

Renseignements et inscriptions au 05 53 29 59 52, 05 53 29 25 70 ou 05 53 28 29 84.

Meyrals

Sictom

Une distribution de sacs jaunes et noirs sera assurée par le camion aux couleurs du Sictom le vendredi 5 avril de 8 h 30 à 9 h 30 et de 16 h à 17 h sur le parking de l'école ; de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30 devant la mairie.

Canton de Belvès

Belvès

Les Belvésois lui donnent son "bac"

Mathieu Mouillac est un élève en bac pro au lycée agricole de La Brie, à Monbazillac. Un diplôme qu'il a choisi de préparer en alternance, partageant son temps d'études au service Espaces verts de la commune, où son tuteur est Luc Davidou. Pour valider sa formation il devait proposer un projet et en assurer la réalisation. C'est aujourd'hui chose faite : il a créé place de la Brèche un vaste massif arboré doté d'un grand bassin qui sera bientôt agrémenté de plantes aquatiques et de poissons. Un espace qui suscite l'admiration de tous ceux qui l'ont découvert. L'occasion de souligner tous les efforts d'embellissement floral réalisés par l'équipe de Luc Davidou. L'espace jardin potager, qui a connu un grand succès l'an dernier, sera reconduit et agrandi. Les enfants du centre de loisirs seront associés à sa réalisation, ainsi qu'à celle d'un grand papillon en un autre lieu.

À voir pareille transformation au fil des années, on se prend à se demander comment la commune n'a pas encore obtenu une ou plusieurs fleurs dans le cadre des villages fleuris ! Et là, surprise ! On



Au bord du nouveau bassin. De gauche à droite : Luc Davidou, Mathieu Mouillac et Olivier Reynal, chef du personnel communal (Photo Bernard Malhache)

apprend qu'elle ne dépose plus de dossier de participation à ce concours ; désintéressé ou laisser-faire ? Pourtant la motivation de l'équipe qui travaille au fleurissement est

bien réelle. Quant à Mathieu, une fois le bac en poche il souhaiterait se perfectionner au sein de cette même équipe.

Les Tigroux sur le tatami



L'animation Petit Tigre s'est déroulée le samedi 23 mars au dojo départemental de Coulouniex-Chamiers. Deux Belvésois, Maximilien Durand-Basset et Aymerik Lickel, y ont participé. Ils terminent tous les deux troisièmes dans leur catégorie ; un beau résultat pour ces judokas en herbe qui concouraient pour la première fois dans une compétition de ce niveau.

Notons également la prestation du jeune Eloi Flament, qui finit aussi troisième en benjamins, une catégorie très élevée. Il n'a pas hésité à se frotter aux plus forts que lui, la condition nécessaire pour progresser.

De la progression il en est aussi question quand on parle d'Habiba Molène. Découvrant la catégorie juniors, elle n'avait aucune pression et pas d'objectif particulier, mais c'était sans compter sur sa détermination et son physique. Elle a étonné tout le monde en passant les départementaux, les régionaux et les zones, et en se qualifiant pour le championnat de France nationale 1 qui aura lieu le 6 avril. D'ores et déjà d'envergure nationale, cette jeune fille promet d'être un élément significatif de son département et de sa région.

Sireuil

Dimanche 7 avril - 12 h

à l'AUBERGE DU MAS

REPAS DE CHASSE

Organisé par
l'AMICALE DE CHASSE
DE SIREUIL

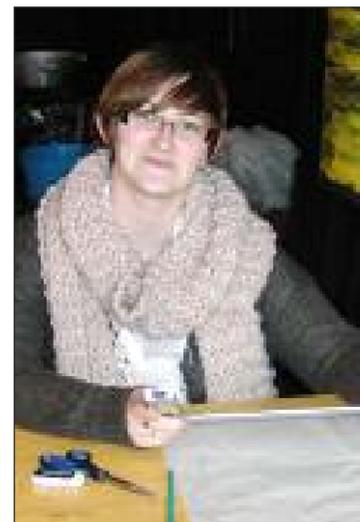
RÉSERVATIONS
05 53 29 66 07

Vide-sellerie

À l'occasion d'un concours interne, l'association Tous en selle organise un vide-sellerie le lundi 1^{er} avril au centre équestre du Bos Cheval Rouge.

Buvette et petite restauration. Informations au 06 08 86 59 99.

Filature. Une équipe renforcée



Elise Bertheau a déjà trouvé sa place (Photo Bernard Malhache)

La Filature de Belvès a fait une recrue ! Il s'agit d'Elise Bertheau, 18 ans, originaire du nord du département. Elle a été embauchée dans le cadre des nouveaux contrats d'avenir. Depuis quelques mois déjà, la Filature était à la recherche d'une personne avec un profil large. Cette personne devait à la fois assurer des visites guidées l'été, animer des visites et des ateliers pour les scolaires et... savoir coudre. Savoir coudre parce que la Filature veut lancer une petite production d'ouvrages en feutre, comme des chaussons estampillés " Filature de Belvès " et des objets de décoration intérieure (plaids, coussins, tissu, etc.).

Elise Bertheau est une passionnée de couture, de tricot, de crochet et elle a plein d'idées. Elle peut aider l'équipe de la Filature à remédier aux petits problèmes techniques, comme par exemple l'enfilage de la machine à coudre professionnelle qui pose parfois des problèmes à Annie et Clarianne. Elle peut aussi faire des patrons et apporter tout son savoir-faire.

L'équipe de la Filature et de l'association Au Fil du Temps lui souhaitent la bienvenue, l'envie de travailler ensemble fera le reste... !

Canton de Belvès

Belvès

Un concert de grande qualité

Proposant un concert avec Hermine Huguenel, l'association Entrée des Artistes ne pouvait que regrouper un nombreux public. Cette appréciation fut largement vérifiée. Le talent de la pianiste Marie-Frédérique Couzinet valorisa toutes ses interprétations, notamment dans les œuvres de Verdi où elle excella.

S'imprégnant totalement des compositions des auteurs, Hermine refléta ses qualités théâtrales et affirma aussi avec brio sa présence sur scène, et sa maturité de voix. Beaucoup de travail a été néces-

saire, entre les deux artistes, pour arriver à une telle perfection. Les chaleureux applaudissements du public et les rappels confirmèrent ce sentiment.

Après ce nouveau succès, le président de l'association invitait les spectateurs à consulter les brochures qui leur avaient été distribuées, afférentes à la programmation du Printemps des bastides, événement, dans lequel l'association s'implique pleinement grâce aux aides financières et à l'appui du conseil général.

Canton de Sainte-Alvère

Limeuil

Vide-greniers

Un vide-greniers se tiendra le lundi 1^{er} avril de 8 h à 17 h sur la place du Port.

Emplacement : 7 €.

Buvette.

Informations au 05 53 57 28 10 (B. Durand) ou au 05 53 63 39 61 (N. Fouillet).

Siorac-en-Périgord

Rossi fait triompher Ferrat



Un duo plébiscité par la salle entière

(Photo Bernard Malhache)

C'est à guichet fermé qu'a eu lieu samedi 23 mars le concert dédié à

Jean Ferrat. Depuis plusieurs jours il n'y avait plus aucune place pour

venir écouter Alain Rossi et son orchestre des Fers à Bras. Le maire Jean-Pierre Riehl s'est félicité de pareil succès et a remercié le président de Siorac Initiatives, Dominique Buisson.

Alain Rossi interpréta vingt-cinq chansons choisies parmi les plus grands succès de Ferrat. Il invita même le public à chanter avec lui quelques refrains. Il livra, pour Ferrat, un recueil de philosophie, un appel à l'écologie, un cri de révolte face à l'oppression, un message d'amitié pour Brassens, une admiration pour Aragon et Elsa Triolet, une apologie de l'amour et une passion pour son pays et pour la nature. Alain Rossi partagea à la grande satisfaction du public l'interprétation de " C'est beau la vie " avec Marie Octobre, artiste belvésoise au répertoire varié.

Loto

L'Amicale de pêche sioracoise organise un quine le samedi 6 avril à 21 h à la salle des fêtes.

Nombreux lots : bons d'achat (150 € et 100 €), canards gras, jambons, etc. 1 € le carton.

Buffet. Buvette.

Sortie spectacle pour les seniors



Le groupe bien décidé à profiter d'une journée music-hall (Photo Bernard Malhache)

Le 14 mars, cinquante et un membres du Club des aînés ruraux ont participé à la sortie organisée à Bergerac. Après un repas com-

posé de produits régionaux, ils ont pu assister à la revue spectacle " Splendid ". Plus de deux heures de plumes, strass, paillettes et rire !

Canton de Villefranche

Villefranche-du-Périgord

La Grappe de Cyrano est très attendue



Un groupe plein d'entrain

(Photo Daniel Conchou)

Le réseau des bénévoles villefranchais attend avec impatience le passage de la vingt-sixième édition de la prestigieuse épreuve d'enduro qui fera étape sur le canton samedi 30 mars avec la spéciale sur le circuit du Galinier, à Loubéjac.

Très impliqués, les Arroudals (moto-club local), la mairie, l'asso-

ciation des commerçants et les responsables de la Grappe de Cyrano se sont réunis lundi 18 mars pour finaliser l'organisation de cet événement majeur : préparation des repas, sécurité, spéciale... Tout sera prêt pour accueillir plus de six cents pilotes qui auront pris le départ le matin à Bergerac.

La pleine nature avec le Périgord Raid Aventure



Claude Brondel, maire, François Fournier, conseiller général et le service des Sports du conseil général

(Photo Daniel Conchou)

Une réunion de présentation et de travail concernant le Périgord Raid Aventure s'est tenue le mardi 19 mars au foyer rural. Le service des Sports et de l'Animation et le service Evénements du conseil général étaient présents.

Ce raid multisports et culturel, organisé par le conseil général et qui s'adresse aux adolescents de 14-16 ans, se déroulera sur les cantons de Domme et de Villefranche-du-Périgord du 26 au 30 août. Associant des épreuves sportives à des énigmes culturelles, il permet aux jeunes de découvrir le patrimoine périgourdin tout en pratiquant des activités de pleine nature.

Après avoir projeté sur grand écran la vidéo de l'édition 2012 qui a eu lieu à Saint-Geniès, les responsables ont présenté le planning du raid 2013 et le déroulement des trois étapes qui passeront par Besse, Prats-du-Périgord, Orliac, Campagnac-lès-Quercy, Saint-Pompon, Domme, Cénac, Castelnaud-La Chapelle, Saint-Cybranet, Daglan, Bouzic.

Durant près d'une semaine, les deux cent dix participants basés à Villefranche auront au programme VTT, spéléologie, bike and run, canoë, trail, franchissements aériens et aquatiques, course d'orientation.

Monplaisant

Fêtes pascales

Séverin Chiès, le président du Comité des fêtes, et son équipe proposent un retour dans le passé avec, lundi 1^{er} avril, un nouveau circuit de Pâques pour les enfants. Rendez-vous à 15 h à la salle des fêtes pour un après-midi plein de surprises. Les plus petits ne sont pas oubliés, ils pourront profiter d'une aire de jeux mise à leur disposition.

Dernier départ à 15 h 30. Une participation de 2 € sera demandée pour les accessoires, mais ce sera gratuit pour les parents.

A 16 h 30, pâtisseries et boissons pour tous.

Canton de Villefranche

Villefranche-du-Périgord

Ambiance carnaval



Des enfants heureux et excités avant le défilé

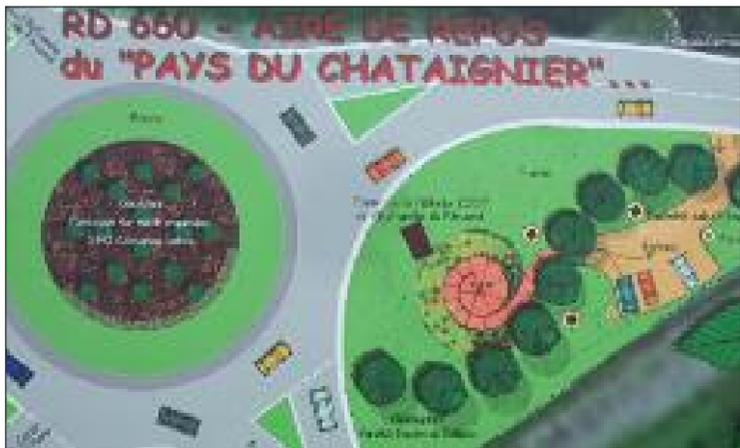
(Photo Daniel Conchou)

L'Amicale laïque et le centre de loisirs Les P'tits Loups ont proposé une animation carnaval le samedi 23 mars. Les enfants étaient tous costumés et admirablement maquillés. La plupart des parents qui les

accompagnaient ont rivalisé d'idées en matière de déguisement. Sous une pluie de confetti et de serpentins, ils ont tous défilé derrière le char transportant Pétassou. Après une balade dans la rue et une halte à

la maison de retraite, ce cortège haut en couleur s'est arrêté à la base de loisirs où, après un rapide procès sans surprise, Pétassou a été condamné au bûcher.

Travaux de l'aire de repos



Le plan du giratoire et de l'aire de repos

(Photo Daniel Conchou)

Les travaux d'aménagement paysager de l'aire de repos et du rond-point situé sur la RD 660, appelé "rond-point de la gare", véritable porte du Périgord, sur la commune de Saint-Cernin-de-L'Herm, ont débuté. Ils se poursuivront jusqu'au début de l'été.

Le pôle Paysage et Espaces verts du conseil général propose des actions en matière de paysage. Le mardi 9 avril de 14 h à 16 h, les vingt et un élèves de l'école de Villefranche et les vingt élèves de celle de Saint-Cernin-de-L'Herm planteront deux cent cinquante châtaigniers bois de 40 cm dans le terre-

plein du giratoire et dix châtaigniers fruits sur l'aire de repos. Ce jour-là, des ateliers pédagogiques sont prévus sur le site, animés par la Maison du châtaignier et la Confrérie du châtaignier, de la châtaigne et du champignon.

Vendredi 22 mars s'est tenue une réunion en présence des services du conseil général, des représentants des mairies de Villefranche et de Saint-Cernin-de-L'Herm, de la communauté de communes et des directeurs des deux écoles pour la mise en place des règles de sécurité qu'une telle opération impose.

Conciliateur de justice

Un conciliateur de justice est présent à la salle des permanences de la mairie le premier vendredi du mois, de 14 h à 17 h. Règlement de litiges entre particuliers afin d'éviter les démarches au tribunal. Conseils juridiques.

Prendre rendez-vous au Point public, tél. 05 53 59 47 72.

Canton de Terrasson

Le Lardin Saint-Lazare

Fnath

La permanence de la section lardinoise aura lieu le mardi 9 avril de 13 h 30 à 15 h 30 au centre socio-culturel en présence du juriste du département.

Loto du printemps

La section locale de la Fédération nationale des accidentés du travail et handicapés organise un quine le dimanche 7 avril à 14 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots de valeur : 350 € de bons d'achat, smartphone, téléviseur 80 cm, caissettes de pièces de boucherie, volailles, Caddies garnis, jambons, boîtes de confits, corbeilles de fruits et de légumes, filets garnis, fleurs de printemps, etc. Partie spéciale.

1,50 € le carton, 8 € la plaque de six, 15 € les treize cartons.

Bourriche. Buvette.

Département du Lot

Gourdon

Mémento gourdonnais

Dimanche 31 mars
et Lundi 1^{er} avril

Médecins de garde
Appelez votre médecin traitant
qui vous communiquera
les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08
Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

Exposition de patchwork

L'association Le Top du patchwork organise sa première exposition de patchwork du 27 avril au 5 mai dans l'église des Cordeliers. Le thème choisi : la ronde des cœurs.

Ouverture de 10 h à 18 h tous les jours, y compris les jours fériés sauf le 1^{er} mai.

Entrée gratuite. Tombola et démonstration le week-end.

Contacts : Mme Besserves, tél. 06 22 45 18 51.

Des histoires de pêche plein la tête



Samedi 23 mars se tenait la deuxième séance de l'école de pêche. Le temps étant de la partie, les onze jeunes encadrés par Daniel, Michel et le père de Maxime s'initiaient à la pêche à la truite.

Deux belles prises furent enregistrées. La bonne humeur était au rendez-vous et, comme on peut le voir sur la photo, on peut être jeune

pratiquant et avoir déjà des histoires de pêche ou des rêves de belles prises plein la tête...

Pinsac

Conférence

A l'invitation de l'association L'Ecaussystème, Stéphane Pean, titulaire de la chaire de paléoanthropologie et préhistoire du Collège de France, directeur de recherches au département préhistoire du Muséum national d'histoire naturelle à Paris, donnera une conférence sur la vie au temps des mammouths, le vendredi 5 avril à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Les habitations en os de mammouths dans lesquelles vivaient, au moins pendant la saison froide, les chasseurs-cueilleurs du paléolithique supérieur témoignent d'une société partiellement sédentaire. Les objets mobiliers et de parure montrent une grande richesse culturelle dans des conditions d'une extrême rigueur, à savoir celles de la steppe glacée il y a environ 20 000 ans.

Enfer ou paradis dans l'Europe glaciaire ? Pourquoi des habitations en os de mammouths ? D'où venaient ces os ? Quelle utilisation en était faite ? Quels étaient le cycle de vie saisonnier et l'étonnante adaptation de nos ancêtres ? Stéphane Pean répondra à ces questions, ainsi qu'à quelques autres relatives à l'une des périodes les plus fascinantes de l'aventure humaine.

Entrée libre.

Concores

Bal musette

Le Comité des fêtes organise une soirée musette animée par l'orchestre Yvon Régis le samedi 30 mars à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Pâtisseries offertes.

Souillac

SOUILLAC

Maison du rugby - Route du Stade

CONCOURS de TAROT

Samedi 30 mars - 21 h

organisé par
l'Union sportive souillagaise rugby

Besse

Concours de belote

Le Comité des fêtes organise un concours de belote le vendredi 5 avril à 21 h au foyer rural.

Nombreux lots (par deux) : jambons, canards gras avec foie, cartons de bouteilles de vin vieux, canards gras sans foie, bouteilles

d'apéritif anisé, bouteilles de champagne, bouteilles de whisky, filets garnis, housses de couette, etc. Un lot pour chaque participant.

Engagement + réveillon (tourin, os de canard, pâtisseries, vin, café) : 10 €.

Rugby

Victoire au bout de l'ennui

Des Sarladais sans âme et peu concernés assurent l'essentiel face à des Gourdonnais valeureux



Fédérale 2. Seniors A. CA Sarlat PN : 17 - Gourdon XV bourrian : 12.

Dimanche 24 mars, il y avait du monde à Madrazès. Près de cinq cents convives, sous le chapiteau pour la Journée du bâtiment, organisée de main de maître par les dirigeants sarladais, ont pu apprécier le repas d'avant-match. Autant de supporters des deux équipes, si ce n'est plus, donnaient à cette avant-dernière joute des matches de poule un air de fête rugbystique.

Une fête qui débutait par un vibrant hommage de la foule et des deux formations à la mémoire de Jordan Cotellon, jeune joueur du CASPN parti trop vite rejoindre les cieux de l'ovale. Un grand moment d'émotion qui peut être une des explications à la bouillie de rugby que les Sarladais ont proposée en ce dimanche des Rameaux.

Le match. La partie démarre pourtant bien. De Muylder réussit une pénalité des 22 face aux perches suite à un hors-jeu de position des visiteurs (1^{re}). Les bleu et noir campent dans le camp lotois. Une domination sans partage est ponctuée par un essai mené par la filouterie du capitaine Delbos, conclu par Knowles et transformé par De Muylder (12^e). Toujours sur le même tempo, une attaque grand large avec quatre points de fixation et deux renversements voit Castagné venir de son aile opposée pour terminer le travail. De la belle ouvrage que De Muylder ne manque pas de bonifier grâce à une transformation du bord de touche (18^e). A treize contre quatorze à ce moment-là (cartons jaunes pour Valette et François), Gourdon peut craindre le pire. Ce sentiment partagé dans les travées s'avère finalement erroné. La faute, ou plutôt la cause, ou le mérite en revient tout d'abord à des Gourdonnais orgueilleux. La conquête sarladaise s'effrite, le jeu au pied est déficient, il n'en faut pas plus aux visiteurs pour se remettre dans le match. On voit alors des Lotois très en jambes et toniques venir titiller le territoire cassiste. Non seulement le jeu s'équilibre, mais il penche de plus en plus vers les rouges de la Bouriane. Et c'est tout à fait logiquement que le toujours jeune Maleville s'écroule dans l'en-but local, porté par tout son pack à la suite d'une touche bien maîtrisée.

Les agrumes allaient-ils remettre les idées en place côté bleu et noir ? Que nenni ! Sarlat continue à s'embarlificoter les pieds et les mains dans un rugby plus qu'approximatif. Ajoutons-y des comportements suspects, des choix étonnants, trois

pénalités face aux perches galvaudées, et on comprend bien vite que le CASPN a la tête ailleurs, pour ne pas dire autre chose. Tout le monde peut avoir des faiblesses, mais à ce point, cela devient plus que surprenant. Il n'en faut pas plus aux visiteurs, toujours aussi généreux, pour croire en l'exploit. Le magnifique essai de Lalande sur attaque classique, transformé par lui-même, récompense leurs efforts. Une ombre maléfique plane sur Madrazès dans un dernier quart d'heure éprouvant pour la famille sarladaise. Gourdon s'incline finalement les armes à la main, et avec une ultime occasion qui aurait pu appuyer là où ça fait mal.

Bref, un match à oublier ? Oui et non, car Patrick Bonal et Eric Turpin auront beaucoup de choses à retenir de cette piètre prestation. Pour continuer sa route, il ne manque plus qu'un point au CASPN. C'est peu, mais il serait intelligent de se reprendre à l'orée d'un déplacement à Trélissac dans quinze jours, car les bleu et noir vivraient alors une grosse désillusion. Autant d'efforts pour en arriver là... Faudrait quand même pas gâcher !

L'équipe : Olluyn, Gaussinel, Duveau, Beltzung, Royère, Picard, Lansaman, Duffayet, (m) Delbos, (o) Lesvigne, Hamelin, Knowles, Péliissié, Castagné, De Muylder. Entrés en cours de jeu : Deljarry, Bouyssou, Meskhoradze, Mokhtar, Carrière, Rousseau.

Poule 8.

Lormont-Soyaux/Ang.....	29-12
Decazeville-Trélissac.....	64-7
Ribérac-Belvès.....	35-0
Sarlat-Gourdon.....	17-12
Tulle-Figeac.....	35-14

Classement	Pts	J	G	N	P	Bon.
1. Tulle	59	17	13	1	3	5
2. Lormont	53	17	12	0	5	5
3. Sarlat	52	17	11	1	5	6
4. Figeac	48	17	10	2	5	4
5. Decazeville	47	17	10	1	6	5
6. Soyaux/Ang.	39	17	8	0	9	7
7. Ribérac	36	17	7	1	9	6
8. Belvès	27	17	6	0	11	3
9. Gourdon	20	17	4	0	13	4
10. Trélissac	7	17	1	0	16	3

Fédérale 2B.

Lormont-Soyaux/Ang.....	13-3
Decazeville-Trélissac.....	34-21
Ribérac-Belvès.....	36-6
Sarlat-Gourdon.....	34-14
Tulle-Figeac.....	41-17

Large et belle victoire de la réserve

Seniors B. CA Sarlat PN : 34 - Gourdon XV bourrian : 14.

Les Sarladais assurent ainsi leur qualification pour les phases finales. Voilà un groupe qui peut donner de belles satisfactions pour la suite de la saison.



Pôle formation

Juniors Philippeau. CASPN : 51 - Guéret : 13.

Avant le coup d'envoi un vibrant hommage a été rendu à Jordan, suivi d'une minute d'applaudissements pleine d'émotion.

Les derniers résultats des visiteurs du jour étaient plutôt convaincants, il fallait donc s'attendre à un match difficile pour les Cassistes, au complet sur la feuille de match.

Les entraîneurs Laurent et Christophe se rendent vite compte que leurs protégés sont dans un bon jour car ils ouvrent rapidement le score par un essai. De belles transmissions, une bonne organisation défensive, des ballons propres en touche et en mêlée, ce samedi 23 mars, tout ou presque fonctionne parfaitement chez les bleu et noir qui inscrivent la bagatelle de huit essais, pour une victoire sans appel sur le score de 51 à 13.

Bravo à tous. Avec ce succès bonifié, l'espoir d'accrocher la troisième place est toujours mathématiquement possible, cela passera par une victoire sur le terrain d'Ussel samedi 30 mars.

Agenda. Samedi 30 mars, école de rugby (moins de 7 ans, moins de 9 ans et moins de 11 ans) : tournoi au stade de Madrazès à Sarlat à 14 h pour les équipes de niveau B ; entraînement au stade de Madrazès de 10 h à 12 h pour les formations niveau A.

Entraînement pour les moins de 13 ans à la Plaine des jeux de La Canéda de 14 h à 16 h.

Les moins de 15 ans participeront aux finales du Comité 24 à Périgueux. Départ à 7 h 45 du stade de Madrazès, retour vers 19 h / 19 h 30.

Les cadets Teulière évolueront au stade de Beaumont à Saint-Cyprien. L'équipe B rencontrera Le Bugue à 14 h et la A Saint-Céré à 15 h 30.

Les juniors Philippeau joueront à Ussel à 15 h 30. Horaire de départ du car à déterminer.

Les juniors Belascain se rendront à Saint-Médard-en-Jalles. Match à 15 h 30. Horaire de départ du car à déterminer.

Dimanche 31, les seniors A et B seront au repos.

Bonne opération des Cénacois

Seniors garçons. Cénac : 23 - Virazeil : 15. Mi-temps : 15-8. Dimanche 24 mars, à Cénac, au stade Stéphane-Branchat. Arbitre : M. Casadamont du comité Périgord-Agenais.

Pour Cénac : trois essais (Collin, 18^e, 49^e ; Guinot, 40^e), une transformation (40^e) et deux pénalités (36^e, 46^e) de Castagné.

Pour Virazeil : deux essais (Ozog, 25^e ; collectif, 65^e), une transformation (65^e) et une pénalité (28^e) de Gaydonserrès.

Pour l'avant-dernier match de la saison à domicile, les Cénacois ont assuré le coup en l'emportant, mais ils auraient dû et auraient pu le faire de manière beaucoup plus ample,

tant les occasions manquées d'un cheveu furent nombreuses !

Il n'est pas présomptueux de dire que si trois, voire quatre essais supplémentaires avaient été inscrits, les efforts fournis par l'ensemble de l'équipe auraient été récompensés.

Bravo tout de même à ce groupe qui aura, malgré bien des soucis tout au long de la saison, assuré sa qualification pour les quarts de finale.

Seniors filles. Les Canailles reviennent quant à elles bien déçues de Neuvic d'Ussel, et ce avec une grosse défaite sur le score de 5 à 32.

Agenda. Dimanche 31 mars, les Cénacois se rendront chez l'un des cadors de la poule, Caudecoste.

Le SCAC, libéré de toute crainte, doit finir sur une bonne note

Après avoir bien résisté chez le leader Nérac, les Cypriotes vont clore la saison dimanche 31 mars en accueillant le quatrième Layrac, déjà qualifié pour les barrages.

Les hommes de Patrice Larénie et Olivier Baille auront à cœur d'offrir une dernière victoire à leurs supporters. L'équipe a prouvé tout au long de la saison qu'elle avait le niveau de cette redoutable poule d'honneur, et face à cette belle formation layracaise elle saura trouver, encore une fois, les ressources nécessaires pour finir en beauté cette difficile saison 2012/2013, avec une huitième place et le maintien à la clé.

Malgré un groupe à l'effectif qui diminue depuis le début de l'année

(blessures et autres...), les hommes du capitaine Pierre Avezou n'ont jamais rien lâché et peuvent être fiers de leur investissement et d'avoir maintenu le vieux club cypriote en honneur.

Les équipes réserves en découvriront à 14 h et les premières à 15 h 30.

Repas d'avant-match. A l'occasion de cette dernière rencontre, les deux coprésidents Max Avezou et Jean-Michel Costes convient les amis du club à déguster une choucroute au club-house à 12 h. Le prix est fixé à 15 €.

Inscriptions au 06 78 35 16 85 ou au 05 53 30 33 80.

Bonus défensif pour Daglan chez le leader

Déplacement sans pression du Rugby-club daglanais à Lacapelle-Biron le dimanche 24 mars. La qualification étant acquise, il fallait préparer au mieux les phases finales.

Les seniors B résistent bien en première période, un essai est d'abord inscrit par les Lot-et-Garonnais, puis c'est Omarini qui aplatit pour les Daglanais. Les locaux passeront deux pénalités supplémentaires pour virer à la pause sur le score favorable de 13 à 5.

La seconde mi-temps est plus compliquée pour les Périgordins dépassés par la vitesse des jeunes de Lacapelle qui inscrivent trois nouveaux essais contre un seul de Bouyjou, transformé par Lavergne. Score final, 30 à 12.

L'équipe : Leroux, Castant, Delmond, C. Dubois, Omarini, Picadou, Bouyjou, Lavergne, Poinson, Bonneval, Rhode, Calmeil, B. Dubois, Antichan, Foucœur, Dauriat, Fongauffier.

Les seniors A se font surprendre dès l'entame de match. Ils encaissent rapidement une pénalité puis un essai, non transformé. A la 6^e minute, les Daglanais sont menés 8 à 0. Heureusement ils réagissent d'abord sur pénalité d'Aladel, puis en fin de première mi-temps par Favre qui, après une superbe interception et une longue course, marque entre les poteaux. Avec la transformation d'Aladel, ils virent

en tête à la pause sur le score de 10 à 8.

Dans le second acte, le jeu est équilibré avec des occasions de part et d'autre, mais le RCD est souvent pénalisé – par deux fois il se retrouve à quatorze –, et l'excellent botteur adverse en profite pour passer trois pénalités supplémentaires contre une seule d'Aladel. Avec un drop en prime, les locaux ne doivent leur salut qu'à la remarquable performance de leur canonier.

Les riverains du Céou repartent avec un point de bonus défensif bien mérité, et ce après une belle prestation chez le leader ; c'est encourageant pour la suite.

L'équipe : C. Rivière, Sagaz, Lassale, Beynetton, Peyrou, Ch. Rivière, Miquel, Favre, S. Sabatié, Aladel, David, Fournié, Vigier, M. Sabatié, Couderc, Lopès, Veillet, Leroux, Delmond. Entraîneurs : Fongauffier et Floch.

Agenda. Dimanche 31 mars, le RCD recevra Aiguillon qui sera probablement l'adversaire des quarts de finale.

Repas d'avant-match. A l'occasion de la venue d'Aiguillon, le club organise un repas des partenaires. Inscrivez-vous et venez nombreux soutenir l'équipe pour sa dernière rencontre de la saison à Daglan.

La bonne opération du FC Sarlat/Marcillac La B proche de l'exploit



Un Sarladais face à deux Mérignacois

(Photo Patrick Pautiers)

Seniors A. Honneur. FCSM : 2 - Mérignac-Arlac : 0. Buts d'Azizou (sur penalty) et de Pérez.

A la veille d'aborder le dernier tiers de la compétition (à neuf matches de la fin) et avec la victoire logique et méritée devant Arlac samedi 23 mars, les hommes de Bachir Koucha et René Lachaize se sont idéalement replacés dans la course en revenant à la cinquième place tout près des leaders.

Sans faire une grosse prestation, ils ont su rester solidaires et sérieux pour enchaîner les bons résultats. Avant la réception d'Arcachon samedi pour leur premier match en retard, le plus difficile commence pour eux. Ils ne doivent en aucun cas passer à côté de cette rencontre avant d'attaquer quatre déplacements consécutifs au mois d'avril.

Au vu des résultats du week-end précédent où tout le monde peut battre tout le monde et personne ne domine la poule, serait-ce la bonne année pour le FCSM ?

Sans faire de projets, les Sarladais, à jouer sans pression et sans se prendre la tête, sont dans une position idéale de trouble-fête ! Réponse le 26 mai...

Seniors B. Promotion de ligue. FCSM : 2 - Gironde-Réole : 2. Buts de Négrier et d'Albié.

Après trois victoires d'affilée qui les ont fait revenir à la cinquième place et face au leader invaincu de

la poule, les Sarladais ont été à trente secondes de réussir l'exploit à l'issue d'une rencontre d'un très bon niveau où ils ont encaissé le but égalisateur à la 97^e minute !

A noter le bon retour de Momo Benabdellah, absent depuis fin octobre.

Seniors C. Deuxième division. Boulazac 2 : 1 - FCSM : 1. But de Greg Descamp.

Le match de la montée, voilà comment Greg Descamp a présenté cette rencontre à ses joueurs durant toute la semaine.

Face à une équipe solide et talentueuse, les bleu et blanc font le dos rond en première période, jouant bas, concédant l'ouverture du score sur un penalty que David Malardier manque de peu de stopper. A la pause, le discours est clair : d'avantage de jeu, quitte à perdre !

Les Sarladais montrent enfin un meilleur visage en montant d'un cran avec les belles entrées de Quentin Vauret et Simon Girault, mais c'est une nouvelle fois Greg Descamp qui fait tout basculer : à la 85^e minute, sur un coup franc de Vincent Droin, face au portier boulazacois plus à l'aise dans la provocation que dans sa cage, Greg pousse le cuir au fond des filets.

Invincibilité préservée dans une ambiance hostile.

Mathieu Mouchet revêt le Fafana pour l'ensemble de son œuvre.

U19. Tonneins : 0 - FCSM : 1. Victoire importante des Sarladais en déplacement dans le cadre du maintien en promotion honneur. Ils ont effectué un match sérieux en montrant de l'envie et de la détermination.

La première mi-temps est à l'avantage des Blaugrana qui se procurent de belles opportunités par Alexis et Charly. Les Lot-et-Garonnais se montrent dangereux sur des coups de pied arrêtés.

La seconde période est équilibrée. La délivrance des Périgordins arrive à dix minutes du coup de sifflet final. Sur une occasion franche de Cédric, un penalty, obtenu pour une faute commise sur Farid, est transformé par Louis.

Après plusieurs mois sans victoire, les Sarladais ont enfin pu renouer avec le succès. Il doivent maintenant continuer dans cette voie. A confirmer dès le prochain match à domicile contre Bergerac.

U11 A. Excellence. Les petits Sarladais ont signé deux belles victoires, la première 1 à 0 (but de Toto) contre Coursac, et surtout la seconde face à Creysse sur le score de 4 à 0 (doublé de Noah, buts de Kylian et d'un joueur adverse contre son camp). Ils se sont fait remarquer par leur beau jeu pour la plus grande fierté de leur coach Freddy.

U11 B. Première division. Les Sarladais jouaient à La Canéda. Après une belle prestation, 5-0, face à Condat, ils ont accusé le coup contre Bassillac Epi d'or, s'inclinant 2 à 4. Pourtant combattifs, ils affichent un manque de constance.

Le week-end du club. Samedi 30 mars, les U18 se rendront à Rouffignac.

Les U19 recevront Bergerac jeunes à Marcillac-Saint-Quentin.

Les seniors B disputeront un quart de finale de la Coupe de district à Antonne 2.

Les seniors A accueilleront Arcachon à 20 h à la Plaine des jeux de La Canéda.

Lundi 1^{er} avril (sous réserve), en cas de qualification des seniors B, ces derniers rencontreront les seniors C en demi-finales de la Coupe de district à la Plaine des jeux de La Canéda.

Week-end fructueux pour l'ASPS

Mal récompensés. Samedi 23 mars, les U18 de l'AS Portugais de Sarlat ont fourni une prestation hors norme contre une équipe chancelante de l'Entente des Périgords Vert et Blanc.

Avant le coup d'envoi, les jeunes et les membres du club ont respecté une minute de silence à la mémoire de Jordan Cotellon, 20 ans, décédé des suites d'une longue maladie.

Sur un coup franc direct, les visiteurs scorent, mais grâce à un choix judicieux des coaches Alex et Adriano, Ludovic Alard s'en va battre en solo le gardien adverse, 1 partout. Explosion de joie de tous les adeptes. Vexés par le premier but encaissé, les jeunes ont su rester fair-play et ont prouvé leurs progrès en terme de jeu, de placements et d'écoute, dans un match très disputé et sur un terrain difficile. De bon augure pour la prochaine rencontre.

A noter un bel arrêt décisif d'Axel Borgès en première mi-temps. Féli-

citations à tous. L'équipe se classe troisième dans son championnat de D2.

Un solide leader. Dimanche 24, le nombreux public a assisté à un match engagé entre les premiers, les seniors A et le deuxième de la poule, l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil. Deux équipes qui ne voulaient pas perdre dans cette rencontre passionnante.

Les locaux ouvrent la marque à la 25^e minute par Frédéric Gonçalves, 1 à 0. Il y a beaucoup d'occasions de part et d'autre. Toutes les offensives de Saint-Geniès échouent sur une défense solide et, grâce à une solidarité de tous les instants, les Portugais ont fait un grand pas vers la deuxième division de district.

Très belle prestation des coéquipiers de l'exemplaire Stéphane Bretenet. Le coach Mabilio Carvalho peut se réjouir de diriger une équipe attentive et efficace. Match correct et très bon arbitrage de Bruno Gérard de Fumel.

Cavalier seul. A Saint-Julien-de-Lampon, les seniors B ont respecté leurs homologues de l'AS Saint-Julien/Carlux/Carsac, même si le score de 8 à 0 peut laisser penser le contraire.

Doublés de Christopher Balat et de Mickael Silva et buts de Nelson Ferreira (d'un pointu historique !), de Vitor Da Silva, de Patrick Deure et de Damien Chevalier.

A noter l'arbitrage facile de Stéphanie Portela et le fair-play des locaux.

En cas de succès dimanche à Tamniès, les réservistes pourraient prendre la première place. Chapeau bas !

Agenda. Samedi 30 mars, les U18 se rendront à Lisle pour rencontrer Tocane/Limens à 15 h 30.

Dimanche 31, les seniors B se déplaceront à Tamniès pour affronter l'Entente Marquay/Tamniès en lever de rideau à 13 h 45.

AS Proissans/Sainte-Nathalène C'est bon pour le moral

Dimanche 24 mars à Paulin, l'ASPSN a enfin obtenu sa première victoire de la saison. Pourtant l'adversaire du jour, l'US Paulin/Nadailac/Jayac/Borrèze 1, n'était pas la plus facile des équipes à manœuvrer. Qu'importe l'adversaire, cette victoire fait du bien au moral du groupe et c'est bien là l'essentiel.

Le début de la rencontre est équilibré entre les deux formations et se joue sur un bon rythme. A la 10^e minute, Farid se procure la première occasion sur une frappe qui sera bien stoppée par le gardien paulinois. Les locaux ne sont pas en reste, mais la défense visiteuse et l'homme à la raclette, son gardien Ludo, sont vigilants. A la 35^e minute, les Proissanais ouvrent le score par Farid sur une frappe du pied gauche, 0 à 1. Alors que l'on pense atteindre la pause sur ce score, les Paulinois, sur une ultime incursion dans le camp visiteur, égalisent. 1 partout à la mi-temps.

Les locaux reviennent sur le pré avec d'autres intentions. Ils monopolisent le ballon et se montrent dangereux à plusieurs reprises, sans toutefois s'imposer. Les occa-

sions de Proissans sont rares. Pourtant, sur l'une d'elles, Farid redonne l'avantage à ses coéquipiers, 1 à 2. Forts de cette avance au tableau d'affichage, les visiteurs s'appliquent à bien défendre et ne procèdent plus qu'en contres, ce qui convient parfaitement à la flèche Farid qui trouve les filets pour la troisième fois, faisant le break, 1 à 3. Cinq minutes plus tard, suite à un léger relâchement de l'équipe, les Paulinois réduisent l'écart, 2 à 3. A dix minutes de la fin, le suspense est entier et, malgré des assauts incessants des locaux, Proissans réussit à conserver ce résultat grâce à une belle solidarité.

Bravo à tous pour cette belle victoire qui, espérons-le, en appellera d'autres.

A noter que pour la première fois de la saison, l'équipe de Proissans a été efficace avec un minimum d'occasions.

Agenda. Dimanche 31 mars, l'ASPSN sera au repos.

Dimanche 7 avril à 15 h 30, elle recevra le deuxième Ladornac FCT.

Le week-end de La Ménaurie

Le club de football de La Ménaurie est une entente qui regroupe les communes de Saint-Cernin-de-L'Herm et de Mazeyrolles.

Samedi 23 mars, les U18 de Wilfried et Andy qui recevaient Beaumont-du-Périgord se sont inclinés sur le score de 2 à 4.

Le début du match est compliqué, les garçons, trop apathiques, se reprennent en seconde période et réalisent une prestation plus convaincante. Malgré ce résultat défavorable, ils ne se sont pas désunis et sont restés entreprenants jusqu'au bout. Félicitations.

Les U15 participaient au plateau de Paulin et l'ont emporté 6 à 3.

La première mi-temps est très bien négociée avec un score de 5 à 0 à la pause. Malheureusement, un relâchement de l'ensemble de l'équipe a conduit à une belle remontée de l'adversaire avant que les violets ne se reprennent. Attention aux excès de confiance.

Les U11 de Jeannot ont remporté leur premier match (2-1), puis ont

concedé le second (1 partout). Si la première rencontre fut de belle facture, ils se sont reposés sur leurs lauriers durant la seconde. Domage, car l'après-midi aurait pu être parfait.

En plateau à Saint-Crépin-Carlucet, les U9 ont reporté cinq victoires et fait un match nul. Malgré la pluie, l'après-midi a été fructueux. Beaucoup de buts inscrits et peu encaissés. Les petits violets continuent sur leur lancée. Bravo à eux et à Laurent pour l'excellent travail fourni chaque semaine.

Dimanche 24, à domicile, les deux équipes seniors ont subi des défaites. Les B ont perdu 1 à 4 contre Saint-Avit-Sénieur et les A se sont inclinés 0 à 1.

Agenda. Samedi 30 mars, les U7 évolueront en plateau.

Les U15 recevront Notre-Dame-de-Sanilhac.

Les U18 se rendront à Condat-sur-Vézère.

Très belle victoire de Campagnac

Dimanche 24 mars, l'US Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot se rendait à Belvès pour rencontrer l'équipe 2.

Handicapée par l'absence de plusieurs joueurs blessés, l'équipe de Campagnac attaque le match avec beaucoup de conviction et domine des Belvésois qui se cherchent un peu. Dès la 5^e minute, les visiteurs ouvrent le score par Jérôme Melin sur une passe au cordeau de Duffour. Les gars de la Bessède accusent le coup, puis ils débordent la ligne arrière de Campagnac et égalisent à la 12^e. Les visiteurs se déchaînent et en l'espace de vingt minutes ils touchent trois fois les poteaux et deux fois la barre transversale et obtiennent un penalty, indiscutable, tiré et raté par Stéphane Meyssonnier à la 35^e.

A la reprise, l'ancien, David Bouteil, se fait un plaisir de mettre dans

le vent toute la défense locale et inscrit le deuxième but de son équipe à la 50^e. Le jeu est très vif et, à la 72^e, suite à un cafouillage devant la cage belvésoise, Duffour réalise une splendide tête et marque. A la 87^e, les locaux réduisent l'écart après à aussi un gros cafouillage devant la cage visiteuse. Score final, 3 à 2 pour Campagnac à l'issue d'une rencontre qui a eu neuf minutes de jeu supplémentaires.

Félicitations à cette équipe qui a tout donné pour obtenir la feuille de match et gagner une place au classement.

Bon arbitrage de M. Mathé de Sarlat, malgré une très sévère distribution de cartons jaunes.

Agenda. Dimanche 31 mars, repos. Prochaine rencontre le 7 avril.

Les Coquelicots renouent avec la victoire !

Samedi 23 mars, les U9 de l'US Meyrals participaient au plateau de Saint-Crépin. Les deux équipes s'en sont plutôt bien sorties avec des victoires, des nuls et des défaites.

Les U11 se rendaient à Paulin. Contre Montignac, ils ont perdu de peu sur le score de 1 à 2. La seconde rencontre a vu une plus lourde défaite contre Fossemagne/Thenon, 1 à 7.

Les U15 étaient au repos suite au forfait de Razac 2.

Les U18 rencontraient Notre-Dame-de-Sanilhac au Coux-et-Bigaroque.

La partie débute par un but des visiteurs dans le premier quart d'heure. Le jeu est équilibré et c'est Antoine Lajoinie qui égalise avant la pause.

De retour des vestiaires, les Sanilhacais reprennent l'avantage sur coup franc. Ils accentuent la marque dans les dix dernières minutes. Score final, 3 à 1, contre un adversaire largement à leur portée.

Dimanche 24, les seniors B accueillent leurs homologues de l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil.

Dès la 15^e minute, Augustin Delaire donne l'avantage aux Coquelicots sur un beau mouvement collectif, puis il accentue l'écart avant la mi-temps.

La seconde période démarre sur le même rythme et Jordy Marto enfonce le clou à deux reprises, puis Augustin Delaire marque un doublé et enfin Rudy Rosette signe

son retour en inscrivant le dernier but. Score final, 6 à 1.

Bon arbitrage du bénévole de Saint-Geniès et prompt rétablissement au numéro huit visiteur, sorti sur blessure.

Les seniors A recevaient Milhac-d'Auberoche.

Le match démarre sur un très bon rythme avec quelques occasions à l'actif des Meyralais. Il faut attendre la demi-heure de jeu pour le voir prendre l'avantage grâce à Cédric Fortunel qui déborde côté gauche. La pause est sifflée sur le score de 1 à 0.

En début de seconde période le jeu est équilibré, le bon portier adverse renvoie les diverses frappes des Coquelicots, repoussant ainsi le break. Enfin, dans les cinq dernières minutes, Rodolphe Bourrée double la mise. Score final, 2 à 0.

Bon arbitrage du référé et de ces deux assesseurs bénévoles.

Agenda. Jeudi 28 mars, les vétérans recevront Marcillac-Saint-Quentin à 20 h.

Samedi 30, les U7 évolueront en plateau.

Les U11 joueront à Saint-Cernin-de-L'Herm. Rendez-vous à 13 h 15.

Les U15 se rendront à Montpon-Ménéstérol. Rendez-vous à 13 h.

Les U18 recevront Champcevinel au Coux-et-Bigaroque. Rendez-vous à 13 h.

Dimanche 31, les deux équipes seniors seront au repos.

Elan salignacois

Les U13 avaient donné rendez-vous à leur adversaire du jour, Coursac-Chamiers, à Paulin.

Le coup d'envoi est sifflé sur une pelouse très dégradée par les fortes averses et c'est déjà une petite victoire pour les joueurs que de rester debout sur un tel chantier ! Le premier quart d'heure est salignacois et c'est Antoine qui ouvre le score pour son équipe d'une belle frappe à l'entrée de la surface. Les visiteurs font le dos rond et profitent même d'un ballon mal relancé au milieu du terrain pour égaliser. Hugo, très remuant devant, permet aux siens de mener au score à la pause.

Le retour des vestiaires n'est pas à l'avantage des locaux qui subissent

de très nombreuses offensives des Coursacois. Robin est, une fois de plus, exceptionnel et sauve les siens à plusieurs reprises, mais il ne peut rien sur une action dans sa surface qui permet aux visiteurs d'égaliser. Deux nouveaux buts viendront concrétiser la domination coursacoise et surtout sanctionner le manque d'envie et le découragement des oranges.

Il faudra relever la tête les petits et se montrer généreux dans l'effort et dans le comportement jusqu'à la dernière seconde !

Félicitations à tous pour le spectacle tout de même de bonne qualité malgré des conditions de jeu difficiles.

US Saint-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

Dimanche 24 mars, sous les premières chaleurs, les seniors B ont explosé à Meyrals face à une formation joueuse et enthousiaste.

Cela commence pourtant bien pour les joueurs de l'entente qui se procurent trois face-à-face avec le gardien, mais l'adresse n'est pas au rendez-vous, et comme souvent dans ces cas-là les Meyralais en profitent et inscrivent coup sur coup deux buts sur leurs premières occasions. Dès lors, c'est la débandade et les locaux se régalaient en gagnant tous les duels et en ayant tous les contres.

Un match à l'image de la saison des joueurs de l'entente qui n'arrivent pas à jouer en équipe. Ennuyeux pour un sport collectif !

Les seniors A avaient fort à faire en se déplaçant chez le leader incontesté, l'AS Portugais de Sarlat 1, mais à la fin du match Romu pouvait être fier de ses joueurs qui se sont battus avec leurs armes et n'ont jamais baissé les bras.

Domage qu'ils n'aient pas concrétisé les deux occasions franches en début de partie et qu'ils aient encaissé dans la foulée le seul but de la rencontre... Les locaux n'ont jamais pu développer leur jeu et n'ont jamais été à l'abri d'un retour des joueurs de l'entente.

Félicitations à tous.

Agenda. Dimanche 31 mars, les deux équipes seniors seront au repos.

Les Salignacoises gardent la tête du championnat

Seniors filles. Entente Saint-Crépin/Salignac : 2 - Bergerac foot 2 : 0.

Une motivation exceptionnelle associée à de la solidarité et de la passion ; voilà un cocktail qui offrait une partie à ne pas manquer. Les spectateurs, peu nombreux, ont assisté à un bon match de football féminin.

Les deux équipes sont quasiment du même niveau et il faut une défense solide et aguerrie pour contrer les attaques, sans oublier le talent de Marion M., gardienne en première période. Nicole, combattive dans tous les secteurs de jeu, donne le maximum. Morgane et Pauline ont des occasions, mais il manque toujours quelque chose pour voir le ballon finir sa route au fond des filets. Il fait lourd et le terrain est gras, aussi des changements s'opèrent pour permettre aux avants de souffler. Myriam L. entre sur le terrain, puis Virginie, ces changements paient car Myriam L. déborde du côté gauche, trouve la brèche et ouvre la marque. Les jaune et bleu se sentent plus à l'aise mais ne relâchent pas leur attention. Très

concentrées, elles se procurent d'autres opportunités mais le score n'évoluera pas jusqu'à la pause sifflée par le référé Christian Cardinaël. Les filles se motivent pour remporter ce match si important pour elles.

Marion M. entre à l'avant pour la seconde mi-temps et Myriam L. prend place dans la cage. Le jeu est souvent dans le camp des Bergeracoises, mais les Salignacoises ne sont pas à l'abri d'un contre. Il faut une défense au faite de son potentiel pour ne pas être submergées. Marion P., Myriam A. et Julie mettent toutes leurs forces dans cette bataille. Il faut aussi le retour de Nicole, de Marion M. ou de Virginie pour soutenir la défense, comme l'ont fait Morgane, Pauline et Myriam L. en première mi-temps. Le score n'évolue pas et le temps passe. Quinze minutes avant la fin de la rencontre, Patricia fait son entrée sur la pelouse du Mascolet. Tout de suite dans le match, elle se procure des occasions et offre de bons ballons à Marion M. qui marque ce but tant espéré sur une reprise de volée, à deux minutes du terme de la partie. Marion délivre toute la

tension retenue et permet à ses coéquipières de laisser exploser leur joie.

Les filles ont tenu ce match avec combativité et esprit d'équipe. Bravo aux dix présentes ce dimanche et à la prestation de chacune, le petit plus est sans doute pour Julie qui doit avoir six poumons et possède une volonté hors du commun.

Bon résultat de la réserve

Seniors garçons.

Dimanche 24 mars, de leur déplacement à Gensac-Montcaret les seniors A ramènent une défaite sur le score de 0 à 4.

Les seniors B se sont imposés 3 à 0 à Milhac-d'Auberoche et retrouvent le goût de la victoire pour la première fois cette année. Buts de L. Roux, de D. Duprat et de L. Cornu, dit Manu.

Agenda. Dimanche 31 mars à 15 h 30 au Mascolet, les seniors filles rencontreront Prigonrieux, deuxième du classement.

Les seniors garçons seront au repos.

US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze Les dimanches se suivent...

... et ne se ressemblent pas ! Trop de joueurs absents vendredi soir lors de la composition des équipes masculines pour que les seniors B puissent réaliser leur match à Monpazier. Premier forfait de la saison donc... Domage pour cette équipe qui voit de ce fait s'éloigner la troisième place !

Dans les rangs des seniors A on se méfiait de cette rencontre face à la lanterne rouge de la poule, l'AS Proissans/Sainte-Nathalène. On avait encore en mémoire un match aller assez équilibré, gagné à l'extérieur.

Tous les ingrédients du match piège étaient là... Une série de sept rencontres sans défaites, le beau temps... On l'a donc sentie venir, mais la défaite 2 à 3 est pour une fois plus le fait d'erreurs défensives que d'une inefficacité offensive...

Deux buts et demi-cadeau sur trois encaissés : comment en vouloir à la défense qui est exemplaire depuis le début du championnat ?

Jérôme Tribier et Steph Lebreton réduisent à chaque fois la marque, mais au final la jeune équipe proissanaise l'emporte en ayant mené

ses contres de main de maître. Bravo à elle pour ce qui est sa première victoire de l'année.

Rien de catastrophique donc, mais plus de rigueur sera nécessaire face à des adversaires chevronnés.

Agenda. Vendredi 29 mars à Paulin, l'équipe loisir recevra son homologue de la SNCF de Brive-La Gaillarde.

Dimanche 31, pas de match de championnat pour les équipes masculines et féminine.

AS Rouffignac/Plazac : confirmation pour la A tout bon pour la B

Sans faire de bruit, l'ASRP est en train de réussir sa saison en championnat. En se hissant à la troisième place du classement, elle assure probablement son maintien en première division.

Samedi 23 mars en soirée, c'est Limeuil qui a fait les frais du bon travail de Pierre Marty, en subissant une défaite sur le score de 0 à 2 face aux seniors A.

Pris à la gorge d'entrée de jeu, les gars du confluent encaissent un but de Jonathan Bouchardie dès la 3^e minute. Puis Mickaël Almeida tue le match à la 10^e en doublant la mise. Se contentant ensuite de gérer leur avance, les vert et bleu n'aggraveront pas la marque et feront tourner leur effectif pour préparer au mieux leur quart de finale de la Coupe de Dordogne.

Les seniors B de J.-L. Rizzetto ont réussi à enchaîner deux victoires consécutives. Ils se retrouvent seuls à la deuxième place grâce à leur victoire à l'extérieur, à Couze-Saint-Front, face à leurs homologues de Pays lidois. Tout s'est joué en fin de match quand, coup sur coup, Thomas Pokos et Pierrot Donzau ont fait preuve d'un grand réalisme en prenant à défaut la défense locale. Ce succès promet une fin

de saison palpitante pour les vert et bleu.

Agenda. Vendredi 29 mars à 20 h 30 à Rouffignac-Saint-Cernin-de-Reilhac, les seniors A (1D), dispu-

teront leur quart de finale de la Coupe de Dordogne contre Bergerac Foot 2 (DHR).

Randonnée

Club de randonnées Dordogne-Lot

Sortie du 31 mars

Sireuil. Christian Dubois, téléphone : 05 53 50 70 71, propose une randonnée facile de 19 km, 6 h 30 environ.

Belle balade au cœur du Périgord Noir qui, à travers bois sombres et vieux villages, empruntera la vallée de la petite puis de la grande Beune, qui abritent moulins, châteaux

sur promontoires, grottes dans les falaises.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h 30 sur le parking du Marché-aux-Noix à Sarlat ou à 10 h sur le parking de l'Eglise à Sireuil.

Grand Prix des fêtes de Cénac



Le protocole, Jean-Louis Gauthier, Rémi Jalès, maire, Marc Staelen, Germinal Peiro, député et vice-président du conseil général, R. Racault, Pierre Cazaux, lauréat des Points Chauds, Jean Pitallier et Hillat, meilleur jeune

L'ex-professionnel Marc Staelen (Océane U-TOP 16) est le vainqueur du soixante-troisième Grand Prix des fêtes de Cénac-et-Saint-Julien.

Organisée par le Vélo-club monpaziérois, avec le concours de la municipalité, du conseil général, de la Région, des commerçants et artisans, l'épreuve a connu un très grand succès populaire et sportif, malgré un coup de théâtre en fin de course.

Jean Labrot, adjoint au maire, et Jean Pitallier, président d'honneur de la Fédération française de cyclisme, ont donné le départ à près de quatre-vingts coureurs pour dix tours du traditionnel circuit de Maraval, soit 100 km. Pas moins de dix-sept équipes de division nationale étaient représentées. Les Japonais, les Russes et les Lituanais étaient aussi de la fête.

Le temps est clément et le début de course est très rapide. L'ex-professionnel d'Euskaltel, Pierre Cazaux, marque les premiers points pour l'attribution des primes points chauds Trophée Simon-Chabré. Le peloton commence à s'étirer sérieusement suite aux accélérations des coureurs d'Aix-en-Provence et du Top 16, les deux plus grosses équipes de première division, mais aussi de Christophe Goutille (VS Roanne), de Valentin Dufour (Vendée U), et d'Akimuru (Japon).

C'est à la mi-course que quatre cyclistes parviennent à prendre le large de manière significative. Il y a Pierre Cazaux (GSC Blagnac), Mickaël Larpe (A. Pons-Gémozac), Julien Lamy (Creuse Oxygène) et le professionnel Théo Vimpère (Big-Mat Auber 93). A 30 km de l'arrivée le quatuor de tête compte 40 s d'avance sur un peloton qui explose. On pense que c'est la bonne échappée, mais l'écart se réduit de plus en plus, et dans la dernière ascension de Maraval un contre composé de quinze coureurs revient. C'est la redistribution des cartes, avec dix-neuf coureurs en tête, toute une pléiade de favoris. On envisage une arrivée au sprint, mais sur le plateau de Cénac l'ancien triple champion de France Samuel Plouhinec (Team Petra-CS Dammarie-Les Lys) attaque. L'ex-professionnel prend de gros risques dans la descente sur Cénac pour franchir la ligne avec une dizaine de secondes sur ses poursuivants, dont le sprint très engagé est réglé par Marc Staelen. Très rapidement avant d'entamer la cérémonie protocolaire, le jury des arbitres décide de déclasser

Plouhinec qui est passé au premier tour avec plus de deux minutes de retard sur le peloton suite à un incident mécanique pour revenir en tête de peloton dès le deuxième tour. Le Sarthois est accusé d'avoir refait son retard tiré par un véhicule technique. C'est donc Marc Staelen qui est déclaré vainqueur sur tapis vert, après une superbe course pleine de suspense disputée devant un public beaucoup plus nombreux que l'an passé. Une bonne surprise.

Classement : 1^{er}, Marc Staelen, les 100 km en 2 h 22 min 25 s ; 2^e, R. Racault (VS Chartres) ; 3^e, Jean-Luc Masdupuy (UC Fellestin) ; 4^e, Guillaume Gerbaud (Océane-U-Top 16) ; 5^e, Pioline (AVC Aix-en-Provence) ; 6^e, Mickaël Larpe ; 7^e, Perez (AVC Aix-en-Provence) ; 8^e, C. Racault (CRC Limoges) ; 9^e, Dufour (Vendée U) ; 10^e, Mathéou (Océane U-Top 16). Quarante coureurs ont été classés.

ne-U-Top 16) ; 5^e, Pioline (AVC Aix-en-Provence) ; 6^e, Mickaël Larpe ; 7^e, Perez (AVC Aix-en-Provence) ; 8^e, C. Racault (CRC Limoges) ; 9^e, Dufour (Vendée U) ; 10^e, Mathéou (Océane U-Top 16). Quarante coureurs ont été classés.

Grand Prix des fêtes de Siorac

Organisé par l'Animation sioracoise et le Vélo-club monpaziérois, le Grand Prix des fêtes de Siorac-en-Périgord aura lieu le lundi 1^{er} avril à partir de 15 h. Cette superbe épreuve, qui sera la première manche du Challenge conseil général, se déroulera pour la dixième fois consécutive sur un circuit fermé qui a donné satisfaction et qui permettra aux coureurs d'évoluer en toute sécurité. Le parcours compte vingt-sept tours de 3 km.

Cette année, la course sera de nouveau ouverte aux deuxième et troisième catégories, aux PC Open et aux juniors.

Didier Roques et son équipe multiplient leurs efforts afin que la dotation soit encore plus belle que l'an passé ; ce sont plus de 1 500 € de prix et primes qui seront mis en compétition. C'est assez rare dans cette catégorie d'épreuve. A noter que des prix spéciaux sont prévus pour les juniors, ce qu'ils avaient apprécié lors des années précédentes.

Un beau plateau sera présenté avec la venue des coureurs du Pôle France, emmenés par Clément Barbeau et Lucas Destang, champions de France sur piste. Ce sera aussi l'occasion de découvrir la nouvelle équipe du club de Monpazier avec Bertrand et Romain Conchou, Rémy Gipoulou, Bruno Marches et Eric Tremblay.

Plus de soixante coureurs sont annoncés, bien belle récompense pour les organisateurs et le public attendu nombreux.

Union cycliste sarladaise



La course Ufolep des Rameaux, une des premières épreuves organisées par Jean Labrot il y a plus de vingt-cinq ans, a vu cette année un record de participation. Cent quatre-vingt-trois coureurs ont pris le départ d'un circuit de 8 km. Treize licenciés du club organisateur, l'UCS y ont participé : Frédéric Loubriat en première catégorie ; Daniel Bligny et Jean-Claude Ulbert en deuxième catégorie ; Edward Heseltine, Olivier Charasson, Yoann Beneton et Julien Monturet en troisième catégorie ; Jean-Claude Ménardie, Michel Simiot, Bernard Magot, Claude Hardy, Daniel Garrigou et André Sanz-Dominguez en grands sportifs.

Très bons résultats des Sarladais avec deux victoires d'Edward Heseltine et d'André Sanz-Dominguez et une honorable quatrième place pour Daniel Bligny.

Classement des cinq premiers clubs au Challenge Groupama :

Course de Domme



Le départ de l'épreuve 2012

Le Vélo-club de Domme organise une course cycliste Ufolep le dimanche 7 avril sur le circuit de la plaine de Bord, un parcours de 6 km autour de l'aérodrome.

Le premier départ aura lieu à 13 h 45 pour les troisième catégorie, les grands sportifs, les plus jeunes et les féminines. Le second se déroulera à 15 h 30 pour les première et deuxième catégories.

Engagements, départs et arrivées se feront en haut de la petite côte du circuit sur la RD 46 où sera installé le podium. Le circuit fera le tour de l'aérodrome vers le Toupinier, puis la Canelle et retour sur la RD 46. La circulation se fera dans le sens

de la course pour la sécurité des coureurs.

Coupes, primes et récompenses seront remises à la fin de l'épreuve, suivie d'un pot dans la salle du Pradal.

Résultats de la course de Cénac.

Dimanche 24 mars, sept licenciés du Vélo-club ont participé à cette épreuve où l'arrivée s'est disputée au sprint.

Duncan Emerson a terminé quatrième en première catégorie et Olivier Quère cinquième en deuxième catégorie.

UC Brive, 22 points ; UC Sarlat, 21 points ; VC Tulle et ECTCC, 13 points ; VC Cosnac, 9 points.

Agenda. Dimanche 21 avril, rendez-vous à Carsac-Aillac pour le Grand Prix des commerçants et artisans.

Classement.

1^{re} catégorie : 1^{er}, Pascal Gil (Cyclo Haut-Agenais) ; 2^e, Benjamin Carré (VC montois) ; 3^e, Xavier Granet (Château-L'Évêque) ; 4^e, Duncan Emerson (VC Domme) ; 5^e, Wouter Vanaest (Château-L'Évêque).

2^e catégorie : 1^{er}, Julien Vaille (UC Lubersac) ; 2^e, Jean-Claude Froidefond (VC Tulle) ; 3^e, Daniel Da Cruz (VC Tulle) ; 4^e, Daniel Bligny ; 5^e, Olivier Quère (VC Domme).

3^e catégorie : 1^{er}, Edward Heseltine ; 2^e, Bernard Eyrolles (UC Brive) ; 3^e, Julien Cazes (VC Gour-

don) ; 4^e, Benjamin Cyprien (VC Tulle) ; 5^e, Jean-Louis Borderie (VC Cosnac).

Grands sportifs : 1^{er}, André Sanz-Dominguez ; 2^e, Alain Paris ; 3^e, Juan Moya (CC linois) ; 4^e, Daniel Chazeau (AC Ribérac) ; 5^e, Gérard Poulvarie (VC Argentat-en-Xaintrie).

Féminines : 1^{re}, Florence Marc (ECTCC) ; 2^e, Florence Gaut (UC Brive).

Cadets : 1^{er}, Marceau Sol (UC Brive) ; 2^e, Bastien Davidou (VC Cosnac) ; 3^e, Arnaud Rey (ECTCC) ; 4^e, Fabien Lacoste (UC Brive) ; 5^e, Pauline Courrière (ASP Bessède, Belvès).

Minimes : 1^{er}, Guendal Jardin (VC Gourdon) ; 2^e, Anthony Courrière (ASP Bessède, Belvès) ; 3^e, Quentin Pereira (UC Brive) ; 4^e, Marius Klein (ASP Bessède, Belvès) ; 5^e, Pauline Autefort (ASP Bessède, Belvès).

Sport adapté

Basket-ball Les Sarladais champions départementaux



Les basketteurs de la Résidence de l'Étoile (Apajh du Périgord Noir) sont champions de Dordogne en sport adapté divisions 1 et 2. Les bienfaits du sport pour les personnes atteintes de handicap ne sont plus à prouver. Cette équipe le démontre qui participe depuis plusieurs années au championnat départemental.

Après plusieurs victoires successives au fil de la saison, le samedi 2 mars l'équipe disputait la finale face à son homologue de Clairvivre, de Salagnac, au gymnase de la Plaine des jeux à La Canéda. Elle a confirmé sa progression en remportant le championnat dans les deux divisions.

Les équipes éducatives constatent chaque jour que les bienfaits du sport rejaillissent sur la qualité de vie de ces personnes. Elles développent une meilleure estime d'elles-mêmes et une activité sportive contribue à améliorer leur intégration sociale.

Tennis de table

Des sentiments partagés pour les Sarladais

Les pongistes du Tennis de table sarladais ont connu des fortunes diverses ce week-end.

En R3, l'équipe 1 a créé l'exploit en s'imposant face à Sainte-Hélène, le troisième de sa poule, sur le score de 12 à 8, et ce après une très belle récolte du groupe B (huit points). Groupe A : deux victoires pour Erwan Huiban, une pour Freddy Bretaudeau et Yoann Boutot. Groupe B : trois victoires pour Hervé Delhaye et Bruno Schiffer, une pour Pascal Delafoy, et en double de la paire Delhaye/Delafoy. Si ce succès lui assure déjà le maintien, elle peut viser la première moitié du tableau en remportant les prochaines rencontres.

En D1, l'équipe 2 s'est inclinée 6 à 12 à Aubas. Un résultat qui risque de la condamner à la relégation. Deux victoires pour François Lesport et Gilles Dempure, une pour Antoine Vauquelin et Gilles Estieu.

En D2, l'équipe 3 a brillamment battu Terrasson 3, la lanterne rouge, 17 à 1. Quatre victoires pour Armelle Brochard, Pascal Jugie et Emmanuel Britay, trois pour Francis Brochard et victoire des deux doubles. Le groupe remonte à la troisième place de sa poule.

L'équipe 4 a logiquement perdu face à Port-Sainte-Foy 1 sur le score de 6 à 12. Deux victoires pour Frédéric

Iguacel et Jean-Pierre Lesport, une pour Patrick Lesur, puis en double de la paire Iguacel/Puybonnieux. Le groupe est cinquième de sa poule.

En D3, l'équipe 5 est défaite sur le score sévère de 3 à 15 contre Bergerac 3 et peut regretter certaines parties serrées qui ont tourné à l'avantage des Bergeracois. Deux victoires pour Nadine Le Nouy et une pour Théo Bretaudeau.

Sports mécaniques

La Grappe de Cyrano en Sarladais



En ce week-end de Pâques, pour la vingt-sixième édition, l'épreuve moto de la Grappe de Cyrano s'invite en Sarladais, plus précisément sur la commune de Marciillac-Saint-Quentin où une spéciale dite marathon a été aménagée par le Moto-club du Périgord Noir, avec l'aide des propriétaires et du maire de la commune.

Samedi 30 mars en début d'après-midi seront attendus les premiers pilotes parmi les six cents et quelques engagés, dont deux Sarladais, Guillaume Chaumeil et Yann Mazet, qui auront à cœur de bien figurer sur cette spéciale et sur l'ensemble de l'épreuve.

Ces deux Périgordins défendront les couleurs de l'Aquitaine à la Coupe de France des régions qui se déroulera les 6 et 7 avril à Gomené, dans le Finistère.

VTT

En route pour le Trophée de France jeunes vététistes



Anthony Moutinho, 11 ans, originaire de Simeyrols, se lance cette année dans la sélection pour le Trophée de France. Il devra effectuer six manches pour pouvoir y accéder.

Cela fait maintenant trois ans qu'Anthony pratique le VTT, c'est devenu plus qu'une passion pour lui.

Dès ses premiers coups de pédales à l'âge de 4 ans, son vélo est devenu son seul centre d'intérêt. A 8 ans, il intègre un club de VTT et effectue quelques petites randonnées. Depuis deux ans, Anthony

est inscrit en compétitions et cela s'avère payant : un podium l'an dernier au championnat départemental et une deuxième place au championnat régional d'Aquitaine cette année.

Maintenant, Anthony doit redoubler d'effort pour réussir les six manches du Trophée jeunes vététistes, chacune d'elles comportant quatre épreuves : descente, trial, cross-country et orientation.

On lui souhaite bonne chance et beaucoup de réussite.

Badminton

Tournoi de Brive

Le week-end dernier, cinq licenciés du Badminton-club du Sarladais se déplaçaient en terre corrézienne pour participer au tournoi seniors de Brive-La Gaillarde.

Inscrite en mixte D, l'équipe composée de Caroline Mazière/Daniel Faupin ne sort pas de poule malgré deux matches gagnés sur quatre. Dans la même catégorie, la paire Lydia de Cicco/Paul Bournazel réussit la belle performance de remporter le tournoi !

En double messieurs C, le duo Riwal Le Borgne/Stéphane Rosello (Union Saint-Bruno) ne sort pas de poule.

En simple messieurs D, Daniel Faupin ne sort pas de poule, toujours

avec deux matches gagnés sur quatre.

En simple messieurs C, Riwal Le Borgne est par trois fois défait lors des matches de poule (C2, C3 et C4), mais peut se féliciter des scores face à de tels adversaires. Dans la même catégorie, même chose pour Paul Bournazel qui ne sort pas de poule mais perd au passage à C4 et C3 !

Bravo à tous d'avoir participé à ce tournoi qui, d'année en année, rassemble de plus en plus de joueurs d'un très bon niveau.

Ce même week-end, Loïs François et d'Anthony Cajot participaient au dernier stage élite régional (SER) de la saison au Creps de Talence.

Cyclotourisme

Cyclotourisme sarladais

Circuits des 2 et 5 avril

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs à 13 h 45.

Mardi 2. A, environ 87 km : Sarlat, La Roque-Gageac, Beynac, Saint-Cyprien, Mouzens, Siorac-en-Périgord, Marnac, Berbiguières, La Chapelle-Péchaud, Saint-Laurent-La Vallée, Saint-Pompon, Daglan, Maraval, Cénac, Vitrac, Sarlat. **B, environ 80 km :** idem A jusqu'à Siorac-en-Périgord, puis

Saint-Cyprien, Berbiguières, Veyrines-de-Domme, les Milandes, Castelnaud, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. **C, environ 65 km :** idem A jusqu'à Saint-Cyprien, puis Berbiguières, Veyrines-de-Domme, les Milandes, Castelnaud, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat.

Vendredi 5. A, environ 89 km : Sarlat, les Presses, la Borne 120, direction Montignac jusqu'au croi-

sement RD 704/RD 48, La Chapelle-Aubareil, le Cailloux, continuer jusqu'au croisement avec la RD 65, Montignac par rive gauche de la Vézère, Aubas, Condat-sur-Vézère par la rive gauche de la Vézère, Coly, Saint-Geniès, la Borne 120, les Campagnoles, Sainte-Nathalène, Malevergne, Sarlat. **B et C, environ 75 km :** idem A jusqu'à Saint-Geniès, puis la Borne 120, les Presses, Sarlat.

Handball

Belles victoires des deux collectifs moins de 18 ans sarladais

En déplacement à Ribérac, les moins de 11 ans de l'ASM handball Sarlat se sont malheureusement inclinés sur le score de 7 à 10.

Après un début de partie compliqué, les petits bleus ont réussi à se mettre dans le match et à montrer leurs capacités malgré une défense accrocheuse des Ribéracois. Ce ne fut cependant pas suffisant pour l'emporter. Espérons que pour les prochaines rencontres ils parviendront à entrer plus rapidement dans le match et à imposer leur jeu.

Merci à Léa, Clément, Adrien, Morgan, Léo, Jules, Louis et Baptiste de leur présence et de leur détermination.

Samedi 23 mars, les moins de 13 ans filles se rendaient également à Ribérac. Elles y subissent leur première défaite en championnat lors de cette seconde phase. Score final, 21 à 16.

Elles restent premières de leur poule.

Les moins de 13 ans garçons recevaient leurs voisins de Vallée Vézère, premiers du championnat.

Le premier tiers temps offre un beau duel aux spectateurs, avec des petits bleus concentrés et appliqués. Le score à la pause est de 6 à 4 pour Sarlat. Malheureusement, le passage à six joueurs de champ perturbe les locaux qui ne savent pas se mettre en place sur le terrain. Ils encaissent sept buts et n'en marquent que deux durant cette période (8-11). Dans le troisième tiers, ils ne parviennent pas à retrouver leurs bons gestes et baissent les bras. Score final, 11 à 19.

De repos le week-end prochain, cela laisse deux semaines aux entraîneurs pour travailler le jeu à six.

Les moins de 15 ans garçons accueillent Foulayronnes pour le premier match retour de cette poule bidépartementale.

Les Sarladais ont à cœur de prendre leur revanche sur un match aller à l'extérieur assez surprenant. Ils montrent de l'envie dès les premières minutes, mais malheureux aux tirs ils laissent les Lot-et-Garonnais prendre l'avantage et remontent petit à petit. 8 à 9 à la fin du premier tiers. Au deuxième tiers, les locaux se réveillent et montrent enfin leurs qualités pour reprendre le dessus 20 à 18. Le dernier tiers restera à l'avantage de l'ASM avec une victoire. Score final, 31 à 27.

Les moins de 18 ans filles ont enregistré les premiers retours parmi les nombreuses joueuses blessées, avec la présence sur le parquet de Charlotte, absente depuis un mois, mais surtout celle de Maëllis, un an après son dernier match. Laura et Marie devraient les rejoindre dans les quinze prochains jours et le collectif au complet pourra donc participer au sprint de fin de saison.

Samedi, la réception de Brax ne leur a posé aucune difficulté.

Appuyées sur une défense haute efficace, les Périgordines étouffent toutes les velléités offensives des Lot-et-Garonnaises. L'attaque connaît un départ poussif, mais ensuite tout s'enchaîne bien en jeu rapide, en un contre un, dans les services au pivot comme dans les tirs de loin, pour une victoire de 36 à 8 qui leur permet de rester solidement accrochées à la deuxième place du classement.

En soirée, les seniors garçons 1 effectuaient leur dernier déplacement pour le compte du championnat régional en se rendant à Bègles. Il s'agissait d'un match sans enjeu

pour les Sarladais, avant-derniers du classement, mais Bègles tentait d'accrocher la première place.

La première période voit des Périgordins hésitants et manquant de lucidité sur les tirs et les transmissions de balles. Le score est à l'avantage total des locaux à la pause, 19 à 11.

Heureusement lors de la seconde mi-temps, les bleus remettent un peu de gaz, et grâce aux interventions du gardien ils reviennent à trois longueurs des Girondins. Malheureusement, les maîtres du jeu s'appliquent à exclure les bleu et blanc les uns après les autres, passant pas moins de vingt minutes en infériorité numérique.

Maintenant il reste les matches de classement. Dommage que cette équipe n'ait cru que trop tard en ses capacités, ces gars avaient largement leur place en milieu de tableau du championnat... Il faut maintenant se concentrer sur la demi-finale de la Coupe de Dordogne du week-end prochain lors de laquelle ils recevront le Foyen vélinois à 20 h. Ils auront besoin du huitième homme pour rattraper les douze buts de handicap.

Les seniors filles ne se déplaçaient pas au Vignau, petit village des Landes, dans les meilleures conditions.

En effet, la préparation de ce rendez-vous qui aurait pu être une relance dans la course au maintien n'a pas été suivie comme on aurait pu l'imaginer. Peu importe, les huit filles qui ont fait le déplacement ont tout donné et leur comportement doit être salué. La justesse technique des derniers gestes et la transmission de balle étaient trop faibles sur cette rencontre pour pouvoir s'adjudger un succès.

Les Sarladaises sont menées tout au long du match et mettent donc les bouchées doubles pour égaliser à deux reprises, 11 partout à la mi-temps, alors que Le Vignau a une avance de quatre buts à cinq minutes de la pause.

Mauvaise entame de première mi-temps et malheureusement mauvaise entame de seconde avec encore quatre buts d'avance pour les locales. Mais les Belettes reviennent au score et prennent même l'avantage à dix minutes du terme, 19 à 18 pour l'ASM. Un nouveau passage à vide leur sera fatal. Défaite dure à avaler car il y avait la place. Score final, 21 à 24.

Félicitations tout de même à ces joueuses qui ont tout donné sur le parquet (béton) landais et qui ont fait l'effort de se déplacer. Pour le staff, il est évident que son groupe n'a pu travailler correctement du fait des absences trop importantes aux entraînements. La saison n'est pas terminée, il reste de bons matches à jouer. Il n'y a plus aucune pression sur cette équipe qui va rencontrer les trois premiers du championnat lors des cinq dernières journées. Elle a la possibilité de réaliser de belles choses, et avec moins de pression elle pourra peut-être s'offrir le scalpe d'une pensionnaire du podium.

Dimanche 24, les moins de 18 ans garçons rencontraient Montpon-Ménéstérol à La Canéda.

Le match est rapidement à l'avantage des locaux qui s'appliquent à conserver cette avance et à essayer de l'accroître. Peu de buts en première mi-temps, ceci est dû à de nombreux échecs aux tirs de part et d'autre et aussi à la bonne prestation de Quentin dans les cages. Ce dernier prend ses marques et

de l'assurance à ce nouveau poste. Le score à la pause est de 14 à 8.

La seconde période est malheureusement entachée par l'esprit déplorable de deux joueurs adverses que l'on aimerait ne plus voir dans les salles. Mais les bleus ne se laissent pas impressionner et continuent de maîtriser leur handball. Score final, 31 à 22. Très belle prestation de Julien, auteur d'un 12/14 au tir.

En suivant, les seniors garçons 2 recevaient Champcevinel 3.

Le match a été maîtrisé de bout en bout par les visiteurs malgré quelques bonnes actions sarladaises, trop peu nombreuses malheureusement. Même si l'envie était présente les erreurs étaient trop fréquentes pour réussir à accrocher les adversaires du jour. Score final, 25 à 35.

Prompt rétablissement à Régis.

Divers

RECHERCHE SECRÉTAIRE COMP-TABLE avec expérience, temps partiel. — Envoyer CV à Diamant Noir du Périgord, 46300 Saint-Cirq-Madelon.

Bar-brasserie-glacier à Sarlat RECHERCHE SERVEUR(SE) pour saison. Références souhaitées. — Tél. 06 73 57 28 26.

RECHERCHE (H/F) : 1 CHEF + 1 SECONDE de cuisine + 1 SERVEUR pour la saison, à Sarlat. — Téléphone : 06 08 43 13 90.

Entreprise artisanale du bâtiment, construction, rénovation, RECHERCHE MAÇON avec expérience, travail avec un manoeuvre et un employé, statut de chef d'équipe, connaissances en couverture et en carrelage souhaitées. Contrat CDI, repas de midi, salaire suivant compétences. L'entreprise RECHERCHE également un MANOEUVRE en CDD. Secteur de travail Sarlat et environs. — Tél. 06 07 69 84 12.

Dame, 41 ans, avec neuf ans d'expérience, FERAIT MÉNAGE chez particuliers uniquement. Paiement césu. — Tél. 05 53 31 96 79 (HR).

Automobile

Nouvelle Clio Estate



Renault n'a pas musardé afin de lancer la version break de Nouvelle Clio apparue à l'automne dernier. "Clio Estate : conçue pour les esthètes", titre le dossier de presse. Mais au-delà du jeu de mots, qu'en est-il du produit dont on attend avant tout volume et modularité ?

Ancrée au sein du fameux segment B dont les breaks représentent, bon an mal an, autour de 5 % des ventes, Clio III Estate était avant tout une Clio sur laquelle on avait greffé un volume tout en arrondi. Ni vraiment laide, ni vraiment belle. Cela suffit à attirer un cinquième des amateurs de petits breaks, la production française étant des plus limitées : Peugeot proposait alors la 207 sous cette version mais n'a pas persisté à la naissance de la 208. Sans parler d'une voie royale, il est évident que Clio IV Estate a un bel avenir, lié avant tout à une ligne fortement acérée. Conçue dès les premières études de cette ultime Clio, on apprécie le porte-à-faux arrière pas du tout lourd, les montants latéraux traités en noir, la longueur contenue (plus 20 cm par rapport à la berline). Le coffre, critère d'achat majeur, est de 443 dm³ (50 % de plus par rapport à la berline), dont 85 sous le plancher pour des rangements discrets ; il peut atteindre quasiment le triple une fois la banquette 1/3-2/3 aisément repliée. Autre plus : le dossier du siège avant droit se rabat, permettant ainsi d'embarquer un objet approchant 2,50 m de longueur (échelle, planche de surf, débrous-

sailleuse...). La banquette accueille assez confortablement deux adultes ou trois enfants ; nous avons toutefois regretté l'absence d'accoudoir. Les équipements de série vous hissent dans un autre monde, à commencer par le système de carte-démarrage sur toute la gamme. Sans parler du media-nav, à la fois intuitif et facile, ou du R-Link aux multiples fonctions, que l'on ne doit pas considérer comme un gadget technologique.

Au volant, on retrouve immédiatement l'agrément de la berline : bonne position de conduite, ergonomie des différents équipements, contacteurs, boutons et poignées ; le maniement du levier de vitesses est un régal, tant doux que précis facilitent la conduite. Le confort n'est pas des plus moelleux mais c'est au bénéfice d'une parfaite tenue de route : enfilades de virages au revêtement parfait ou slalom entre les nids-de-poule d'un chemin dégradé par la pluie et le gel de l'hiver ne génèrent aucune appréhension. La raideur accrue de la barre antirollis avant et des ressorts arrière expliquant cela.

Motorisations et finitions sont également dans la même lignée que sur la quatre portes, à savoir deux essences (l'incroyable 75 ch et le nouveau 3 cylindres 90 ch) et deux Diesel (mêmes puissances) ; on se satisfera pleinement de leurs consommations étonnamment basses (identiques à celles de la berline grâce à une ligne profilée) et d'un silence fort apprécié en toutes

Ets DEVAUX Mathieu
COUVERTURE
Zinguerie - Bouttières
Menuiseries
Isolation
24370 CARLUX
06 72 90 48 87

Gentleman célibataire de 59 ans RECHERCHE POSTE de GARDIEN/JARDINIER pour château, domaine ou villa, dans le Périgord ou région proche. — Tél. 06 10 44 57 15 (Pierre).

Martine COUTOULA, antiquités, 5, rue Montaigne à Sarlat, ACHÈTE TABLEAUX, POUPÉES anciennes, VERRERIE, petits MEUBLES, OBJETS de collection et de décoration. — Téléphone : 05 53 28 84 65 ou 06 07 37 62 90.

Pour l'ENTRETIEN de vos ESPACES VERTS, je suis à votre entière disposition. Nettoyage haute pression. Tous types de paiements acceptés. — Téléphone : 06 08 37 56 57 ou 05 53 31 95 77.

SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

MINIBROC à Cazoulès, antiquités, brocante, ACHÈTE, VEND, DÉBARRASSE et NETTOIE votre maison. Ouvert les vendredis, samedis et dimanches. — Tél. 05 53 29 73 92 ou 06 44 87 27 39.

SARL CATALYS
ACHÈTE à bon prix
FER, MÉTAUX, ÉPAVES
DÉBARRASSE
maisons
BROCANTE
Devis et déplacement gratuits
en Dordogne + administratif
06 38 11 73 14

RÉCUPÉRATION de VIEILLE FER-RAILLE, ÉPAVES de voitures et machines agricoles. DÉBARRASSE caves et greniers. — Stéphane PIÉROT, tél. 06 07 53 07 83.

circonstances. Par exemple, pour les adeptes du gazole, la consommation mixte normalisée se situe aux alentours de 3,5 l aux cent ! Dans le courant de l'année le Tce de 120 ch et la boîte à double embrayage apporteront une offre exceptionnelle dans ce segment. Si la finition Expression est associée à chacune des motorisations, Authentique n'est vendue qu'avec les moteurs de 75 ch et Dynamique qu'avec les 90 ch. Hélas, la roue de secours est une option facturée 120 €. Quant au choix de peinture, hormis le blanc et le bleu, il nécessitera une rallonge de votre part variant de 200 à 570 €.

Nouvelle Clio Estate se veut un petit break à la fois pratique, élégant et, bientôt, un tantinet sportif ; de quoi ravir une clientèle de plus en plus large, n'ayant pas forcément besoin d'un "gros wagon", mais soucieuse de ne pas se ruiner dans son budget auto.

Nouvelle Clio Estate à partir de 14 300 €.

Jean Teitgen

Divers

□ Dame expérimentée FERAIT GARDER de NUIT auprès de personnes âgées, du lundi au vendredi. Possède véhicule. — Tél. 06 81 71 50 65.

□ **CHAMBOT ANDRÉ DÉCO** : peinture générale intérieur/extérieur ; toutes boiseries ; façades ; toitures ; ferronnerie. Pose de toile de verre, Placoplâtre, parquet flottant, traitement anti-mousse. Nettoyage curatif de toitures, murs et façades. — Téléphone : 05 53 29 68 41 ou 06 75 96 90 89.

□ Retraité sérieux FERAIT TRAVAUX de PEINTURE, JARDINAGE, cloisons et isolation, prix modéré. Cesu acceptés. — Tél. 06 50 27 37 29.

□ STAGE PRATIQUE APICOLE 2013 à Tarniès, 10 samedis sur la saison. — Renseignements et inscriptions au 05 35 54 02 16 ou stage.apicole@okali.com

Jean-François BOUYSSOU
RAMONAGE FUMISTERIE
Ramonage (Bain, Foyer, Gâche) - Tubage
Diagnostic complet d'installation
Installation conduit de fumée
Vente, livraison de granulés de bois
Les Carbas France 2429 La Roque-Clermont
Tél. 06 37 75 24 40

□ RESTAURATEUR de MEUBLES, ébénisterie, marqueterie, vernis au tampon, spécialiste des patines à l'ancienne cirées ou peintes, travail soigné, 30 ans d'expérience, devis gratuit. — Tél. 06 12 43 36 19.

□ IDÉAL ELECTRIQUE effectue petits et gros travaux électriques, mise en sécurité électrique et dépannages. — Tél. 06 37 83 79 71.

□ Menuisier qualifié FERAIT tous TRAVAUX de POSE, d'AGENCEMENT, planchers, lambris... Cuisines, escaliers, rangements, petites charpentes, etc., sur Sarlat et alentours. Cesu acceptés. — Tél. 06 60 51 73 45.

TAUPIER PROFESSIONNEL
Agréé Service de la Protection des Végétaux
Piégeages Stages - Formations
30, avenue Thiers - SARLAT - Tél. 05 53 31 41 89 (HB)

□ FERAIS REPASSAGE ou MÉNAGE, 3 h le vendredi après-midi, disponible début avril. Cesu acceptés. — Tél. 06 87 90 08 25.

□ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ Salignac, jeune fille de 18 ans, très sérieuse, FERAIT MÉNAGE ou REPASSAGE, disponible de suite. Cesu acceptés. — Tél. 06 40 30 05 37 ou 05 53 28 84 73.

□ Artisan COUVREUR-ZINGUEUR. — Tél. 06 02 30 63 33.

□ FABRICANT d'ESCALIERS en chêne sur mesure : droit, 790 € ; quart tournant, 990 €. — Salle d'exposition : 06 95 37 89 81.

□ SOS DÉPANNAGE chauffage, plomberie, électricité, secteur sarladais. — Tél. 06 86 27 35 12.

□ Professeur DONNE COURS particuliers d'ANGLAIS et d'ESPAGNOL. — Tél. 06 99 20 78 64.

ENTRETIEN PARCS et JARDINS
Abattage - Élagage
Vente de bois de chauffage
Clientèle : 06 48 70 35 00
Réservation : 06 89 52 05 21
Sarl MCR Espaces Verts
Maillevignes - ST-VINCENT-LE PALUEL
mcr.espaces.verts@gmail.com

□ Jeune homme sérieux FERAIT TRAVAUX de PEINTURE, intérieur/extérieur, pose de Placoplâtre, toile de verre, tapisserie... Toute boiserie. Devis possible. — Téléphone : 06 33 75 90 54.

□ RÉCUPÉRATION de VIEILLE FERRAILLE, métaux, EPAVES de voitures, matériels agricoles, batteries, etc. Se déplace. — Tél. 06 74 41 81 27.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ Jeune fille GARDERAIT ANIMAUX, ferait MÉNAGE dans gîtes ou autres, ferait BABY-SITTING, du 6 juillet au 2 août et du 19 au 31 août, sur Carsac et ses alentours. — Tél. 06 45 49 48 50 ou 05 53 28 14 63.

□ Couple avec emploi RECHERCHE MAISON à LOUER avec garage, secteur Saint-Cyprien, Castels, hors centre-ville. — Tél. 07 86 04 55 42 ou 06 87 37 12 93 (HR).

□ PUISATIER, nettoyage, curage, remise en service de PUIITS, diamètre +/- 1 m ; VENTE de pompes. — Tél. 05 53 56 14 41.

□ Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, PROPOSE PEINTURE intérieur/extérieur, enduits décoratifs, POSE TOILE de VERRE, etc. Boiserie, FABRICATION VOLETS toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacement gratuits.

□ ACHÈTE LIVRES, déplacement possible, paiement comptant. — Jacques PARMENTIER, téléphone : 05 53 50 45 07 ou 06 33 94 10 38.

□ ELAGAGE toutes hauteurs, travaux sur corde, Bruno RICHARD, diplômé d'Etat CS. — Téléphone : 06 83 50 95 74.

□ RECHERCHE ROTAVATOR ou ROTOLABOUR d'occasion, largeur 120 à 180. — Tél. 06 08 70 06 91.

Horlogerie - Bijouterie
Pendules anciennes
Pascal Fontaine
Maître artisan
Réparations - Déplacement à domicile
27, bd Louis-Jean-Malvy - SOUILLAC
Tél/Fax 05 65 37 83 37

□ Régis DEHONDT, PARCS et JARDINS, aménagements, entretien à l'année, + MULTISERVICE, homme toutes mains. Cesu acceptés. — Tél. 06 73 01 97 81.

Locations

□ Sarlat, centre historique, axe très passant, LOCAL COMMERCIAL de 40 m², location saisonnière, parfait état, toilettes. — Tél. 05 53 31 04 37.

□ SAINT-CYPRIEN CENTRE, dans bel immeuble R+3, sécurisé et entièrement restauré, bonne isolation, double vitrage, STUDIO, 2 PIÈCES et DUPLEX à partir de 280 €. — Tél. 05 53 28 54 24.

□ Les Eyzies, MAISON, séjour, salon, cuisine, 4 chambres avec salle d'eau, dont 2 individuelles, chauffage central, terrasse sans vis-à-vis, 540 €. — Tél. 05 53 06 97 16.

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès : T2 avec terrasse, 390 € ; STUDIO au premier étage, 270 € ; T3 au deuxième étage, 410 €. Local pour deux-roues à disposition. — Tél. 06 23 74 89 20.

□ Grives bourg, près de Belvès, APPARTEMENT de 130 m² de plain-pied, 3 chambres, salon, cuisine, salle à manger, salle de bain, W.-C., débaras, terre-plein ombragé de 50 m², 470 €. — Tél. 05 53 29 05 25.

□ Dans vieux Sarlat, à l'année, 2 T2, l'un de 46 m² et l'autre de 36 m², au deuxième et au troisième étage, refaits, bon état, lumineux, libres, 390 € et 350 € + 20 € de charges. — Tél. 06 49 82 57 40.

□ Sarlat centre-ville, APPARTEMENT vide, parfait état, petite cuisine, 1 chambre, salle de bain, libre, 300 €. — Tél. 06 86 13 39 69.

□ Sarlat, rue Papucie, MAISON meublée, 1 chambre, cuisine, salon, cave. — Tél. 06 70 83 45 02.

□ LOCAL ENTREPÔT de 150 m² à Cénac-et-Saint-Julien avec parking et accès camions, porte de chargement poids lourds, 300 €. — Tél. 06 81 20 77 72.

□ Sarlat, sur les hauteurs, à 5 min du centre-ville, STUDIO indépendant, double vitrage, terrasse, parking. — Téléphone : 06 80 83 36 24 ou 06 30 38 75 76.

□ Siorac-en-Périgord, APPARTEMENT F3 en rez-de-chaussée. — Téléphone : 05 53 28 92 31 ou 06 70 92 35 65.

□ LOCAL en saisonnier à Beynac ; LOCAL à l'année à Sarlat. Très bons emplacements. — Tél. 05 65 31 02 99.

□ Sarlat, MAISON F3, chauffage au gaz, garage, jardin de 1 000 m². — Tél. 05 53 59 16 54.

□ Couple RECHERCHE petite MAISON indépendante à LOUER à l'année, dans la campagne sarladaise, à partir de mai ou juin, loyer 400 €. — Tél. 05 53 59 30 24.

□ ACHÈTE FERRAILLE et métaux, VIDE MAISONS artisans et particuliers. — Troc du Moulin à Salignac, tél. 06 16 73 04 02.

□ Professeur de lettres, expérience, des résultats, DONNE COURS particuliers de FRANÇAIS, collège et lycée. Préparation au bac (écrit et oral). Préparation au brevet des collèges. — Tél. 06 99 20 78 64.

□ L'immobilier 100 % entre particuliers. Acheteurs français et européens RECHERCHENT tous types de BIENS sans commission à la vente. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60.

□ SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ André CHAMBOT, artisan peintre, les Pechs à Sarlat, tél. 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. PEINTURE (int. et ext.), DÉMOUSSAGE des toitures, etc. Devis et déplacements gratuits.

□ Borrèze, 23 km de Sarlat, MAISON dans village, 2 chambres, grand séjour/cuisine, salle d'eau, remise, cour, possibilité de terrain, très confortable, 400 €. — Tél. 06 33 57 74 32.



□ Le Buisson-de-Cadoux centre-bourg, toutes commodités, MAISON d'architecte de 230 m², entrée, séjour/salon, cheminée, 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine, cave, piscine, garage 2 voitures, terrain de 2 600 m², 1 300 €. — Téléphone : 06 08 03 27 01.

□ CAMION benne (grue) ; VÉHICULE benne ; BENNE à gravats. A Souillac, Sarlat, Gourdon, Objat. — Téléphone : 06 11 28 69 89 ou laviale.loc@gmail.com

□ Le Bugue, APPARTEMENT, 2 chambres, chauffage label EDF, 380 €. Le Bugue, APPARTEMENT, tout confort, chauffage label EDF, 340 €. Saint-Cyprien, APPARTEMENT de 80 m², 2 chambres, 2 salles de bain, cave, 380 €. — Tél. 06 82 53 48 94.

□ Sarlat, bon emplacement, LOCAL PROFESSIONNEL en rez-de-chaussée, 3 pièces, kitchenette, salle de douche, W.-C., parking à proximité. — Tél. 06 03 82 81 60.

□ Sarlat, à l'année, APPARTEMENT meublé, chambre, cuisine/séjour, salle de bain, parking, jardin, 360 €, chauffage compris. — Téléphone : 06 42 99 60 68.

□ Sarlat, 2 km du centre-ville, à la campagne, jusqu'en juin, 2 MAISONS meublées : l'une de 65 m², 450 €, l'autre de 100 m², 550 €. — Téléphone : 06 89 33 87 40.

L'IMMOBILIER DU FUTUR
Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobilierdufutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

- LOCAUX professionnels à Sarlat : 650 €, DPE F ; 880 €, DPE E.
- STUDIO meublé à Sarlat, 300 €, DPE F.
- STUDIO dans résidence à Sarlat, 287 €, DPE E.
- STUDIO dans résidence à Sarlat, 265 €, DPE G.
- Saint-Cyprien, T2 et T3, 460 € et 520 €, DPE C.
- T2 à Sarlat, 355 €, DPE E.
- T2 à Sarlat, 390 €, DPE E.
- T3 à Sarlat, 487 €, DPE en cours.
- T3 à Sarlat, 430 €, DPE E.
- T3 à Sarlat, 495 €, DPE D.
- T3 dans résidence à Sarlat, 570 €, DPE E.
- T4 à Sarlat, 490 €, DPE D.
- MAISON T2 bis à Proissans, 450 €, DPE G.
- MAISON T3 à Sarlat, 530 €, DPE D.
- MAISON T3 à Marcillac, 620 €, DPE G.
- MAISON T4 à Daglan, 765 €, DPE D.
- MAISON T5 à Carsac, 863 €, DPE E.
- MAISON T6 à Carsac, 750 €, DPE E.

□ Sarlat, 3, avenue Gambetta, 1 T3 de 55 m², non meublé, Interphone, parking, classe énergie C, 510 €. — Téléphone : 06 73 84 61 22 (HR) ou 05 53 59 56 11 (HR).

□ Sainte-Mondane, dans lotissement, MAISON communale T4 de 112 m², libre début mai. Priorité sera donnée à une famille avec enfants scolarisables au sein du RPI de la commune. — Envoyez candidature à la mairie. Renseignements en téléphonant au 05 53 29 71 73 aux heures d'ouverture (lundi et vendredi de 9 h à 12 h 30).

□ Sarlat, avenue Gambetta, T3 de 90 m², refait à neuf, cuisine aménagée, 4 plaques céramique, entrée privée, compteurs d'électricité et d'eau individuels, 480 €. — Tél. 05 53 29 52 15 (HR).

□ Les Eyzies centre, F2, de préférence à l'année. — Tél. 06 86 71 94 10.

APPARTEMENTS : studio, T2, T3 et T4 à Sarlat. T3 à Vézac. MAISONS : F4 meublée à Saint-Genès ; F4 à La Chapelle-Aubareil ; à Saint-Cyprien (classe énergie D) ; à Fanlac ; F5 à Sarlat (classe énergie F). Résidence Les Allées de Boétie à Sarlat : T2, T3 et T4. LOCAL commercial à Sarlat.

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT
34, avenue Gambetta et 34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95
Site Internet : <http://agencephilip.fr>

□ BOUTIQUE à Domme. — Téléphone : 05 53 28 24 57.

□ Vente-Location CAMPING-CAR fourgon aménagé tout confort, minibus, véhicules de tourisme et utilitaires de 2 à 22 m³, avec et sans hayon, véhicules frigorifiques de 2 à 12 m³. Nouveau, VÉHICULES de TOURISME électriques, avenue de la Dordogne à Sarlat. Gourdon, Souillac, Objat, Sarlat, MATÉRIEL TP, pelles de 1,6 à 8 t, télescopiques, nacelles sur camion, nacelles électriques, automotrices, nacelles Diesel 4X4 automotrices, compresseurs, chargeuses, petit matériel de TP, sableuses, etc. — Tél. 06 11 28 69 89 ou e-mail : laviale.loc@gmail.com

□ Sarlat, avenue de Madrazès, à proximité du centre commercial, LOCAL COMMERCIAL de 130 m², parking, possibilité bail 3/6/9 ans, conviendrait pour commerces, agence de voyages, bureau d'assurances, professions libérales. — Tél. 06 62 44 53 22.

□ EXCLUSIVITÉ. Sarlat, centre historique, emplacement n°1, place des Oies, LOCAL COMMERCIAL, location saisonnière de 7 mois, local + remise, équipé sanitaires, 14 000 € HT pour la saison. — Agence Cédric Bonoron à Sarlat, téléphone : 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

□ Salignac-Eyvignes, MAISON de bourg, pièce à vivre, 3 chambres, salle de bain, 2 W.-C., cave, chauffage électrique + insert, double vitrage, pas de terrain, libre le 1^{er} avril, 550 €. — Téléphone : 05 53 51 36 87 ou 06 10 35 12 52 ou 06 86 12 44 59.

□ Sarlat, 5 min à pied du centre-ville, LOGEMENT au premier étage, cuisine, séjour, 1 chambre, chauffage au gaz de ville, 360 € + 15 € de charges + 1 mois de dépôt de garantie. — Tél. 06 25 70 89 62.

□ SAINT-CYPRIEN, SIORAC, LE BUGUE, RECHERCHE MAISON F3/F4 à LOUER à l'année, avec garage, près des commerces. — Téléphone : 05 53 30 33 21.

Je m'abonne à L'ESSOR SARLADAIS

1 an ■ 50€ 6 mois ■ 35€ 3 mois ■ 25€

Nom Prénom

Adresse

Tél. e-mail

Coupon à retourner avec votre règlement à
ESSOR SARLADAIS - BP 57 - 29, avenue Thiers - 24200 SARLAT Cedex 2

Ventes

□ CITROËN 2 CV 6, roue soulevée, contrôle technique OK, 105 000 km, 1986, grise, capote neuve, visible à Sarlat. — Tél. 05 53 59 02 52 (HB).

□ POULETS fermiers vivants (plein air), nourris avec les céréales de la ferme, 2,20 € le kg. A Sarlat. — Tél. 06 45 02 68 92 ou 06 76 04 10 47.

□ SUPERBE OPPORTUNITÉ. TERRAIN de 1 185 m² à Proissans, proposé en exclusivité à 28 500 €. — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

STOCK MEUBLES
MEUBLES BOUYÉ
39 bis, avenue du Général-de-Gaulle
SOULLAC - 05 65 37 03 57
Face à la station-service Total
www.stockmeubles-souillac.com

NOUVEAU : MEUBLES
sur MESURE en chêne massif
Différentes teintes. A prix discount
MEUBLES neufs
style rustique ou contemporain
SALON - LITERIE - DÉCO
Ouvert le lundi de 14 h à 18 h 30
du mardi au samedi
de 9 h 30 à 12 h et de 14 h à 18 h 30

□ CANAPÉ convertible, 3 places, rose framboise, boiseries en noyer, 450 € à débattre. — Tél. 05 47 27 41 12.

□ CITROËN Berlingo Diesel, très bon état, 128 000 km, vitres électriques, fermeture centralisée, 5 000 €. — Tél. 06 72 11 54 85.

□ TÉLÉVISEUR portable Philips, 37 cm ; LAMPE, trois gros galets beige/chocolat, 60 cm. — Téléphone : 05 53 59 65 89.

□ Vézac, TERRAIN de 7 890 m², boisé, zone constructible du PLU. — Tél. 06 89 94 01 33.

□ MOTOBINEUSE d'occasion, moteur Honda FG 200, 15 kg, très bon état. — Tél. 05 53 28 15 69 (HR).

□ TONDEUSE-DÉBROUSSAILLEUSE Orion 3 Honda, 6,5 ch, état neuf. Prix neuve, 2 100 €, vendue 1 100 €. — Téléphone : 05 53 28 14 42 ou 06 30 22 87 51.

□ Sarlat, MAISON de 150 m², grand séjour, cuisine équipée, 4 chambres, 2 salles de bain, cellier, garage, terrain boisé, 238 000 €. Agences s'abstenir. — Tél. 06 35 28 18 71.

□ TUYAUX d'arrosage, Ø 80 et Ø 100 ; FANEUSE Lotus, 4 toupies ; ROUND-BALLER Welger, 120 x 120 ; FAUCHEUSE Taarup, 6 disques ; PULVÉRISATEUR, 400 l. — Téléphone : 05 53 31 69 38 ou 06 78 35 22 97.

□ PEUGEOT 405 GRDT pour remise en état ou pièces détachées, 700 € à débattre. — Tél. 05 53 59 67 54.

□ VACHES laitières en lait. — Tél. 05 53 29 65 92 ou 06 71 34 22 65.

□ TRACTEUR Deutz 5006, 7 300 h, brabant double, 4 000 € ; BENNETTE, 300 € ; MOTOCULTEUR, 8 cv, charrue, rotavator, 950 €. Le tout en très bon état. — Tél. 05 65 41 65 55 (HR) ou 06 25 84 16 58.

□ Cause déménagement, COFFRE de toit Bermude 320 ; TIROIR de lit ; ARMOIRE ; VENTILATEUR... — Tél. 06 74 84 63 60.

TOUTES VOS PETITES ANNONCES
dans
L'ESSOR SARLADAIS
29, avenue Thiers - SARLAT
Tél. 05 53 59 00 38
Fax 05 53 59 17 52
essor.sarladais@wanadoo.fr

SARL **INFORMATIQUE.COM**
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
Des centaines de références en stock !
DEVIS GRATUIT
PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
NOUVELLE ADRESSE
Avenue de Madrazès
SARLAT
200 m² d'informatique
Tél. 05 53 29 45 23
www.informatiquecom.com

□ Petites bottes de FOIN, à Carsac. — Tél. 06 43 44 30 68.

□ Ancienne USINE, bâti de 2 000 m² + terrain de 8 000 m² environ, à 13 km de Sarlat et 8 km de Gourdon, sur RD 704. — Tél. 06 08 70 06 91.

□ MAISON récente, construction artisanale, vue sur la ville, 3 chambres, salle d'eau, W.-C. séparés, grand séjour et cuisine américaine, grand sous-sol avec 2 places de garage, douche et W.-C., combles et sous-sol aménagés, grand jardin, terrasse, prix intéressant à débattre. Doit partir rapidement. — Téléphone : 05 53 28 25 08.

□ La meilleure garantie pour préserver votre capital : la pierre. Sarlat centre, au rez-de-chaussée d'une résidence, près du nouveau centre médical, BUREAU ou MAGASIN de RAPPORT, avec ou sans locataire, refait à neuf, 2 x 48 m², 2 grandes vitrines, réserve, W.-C., 45 000 €. Rendement : + 8 %. Rapport : 5 400 €/an. — Tél. 06 73 38 88 51 ou 06 78 70 47 66.

□ Saint-Geniès, PARCELLE bornée et viabilisée de 2 000 m² dans environnement boisé et très agréable, 45 000 €. — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ CITROËN C2 Tic-Tac essence, noire, toutes options, 88 000 km, 3 500 € à débattre. — Tél. 06 72 11 54 85.

SAS JC de La Fontaine
10, boulevard Nessmann - SARLAT
Tél. 06 70 98 21 26

□ Sarlat, centre historique : vaste DEMEURE du XIV^e siècle à restaurer, jardin. Innombrables possibilités commerciales ou touristiques.
□ AFFAIRE. APPARTEMENT T3 de standing, cave, garage.
□ Sarlat, situation dominante : MAISON ancienne dans son parc de 5 ha, restauration haut de gamme, 300 m² habitables, piscine. Lieu très rare, calme, beaux arbres.
□ Veyrines, les Milandes : PROPRIÉTÉ rurale de 7 ha et demi, excellent confort, 200 m² habitables, vastes dépendances, gîtes, vue, calme.
□ Proche Grolejac : MOULIN restauré, très confortable, maison d'amis, 5 700 m², plan d'eau vaste et poissonneux.

Faites estimer vos biens gracieusement par un professionnel.
jcdelafontaine@orange.fr

□ RENAULT Clio essence, 5 cv, 1992, 1 000 € ; PEUGEOT 206 1.4 HDi, 2002, 2 990 € ; RENAULT Kangoo RN 1.9 Diesel, 1998, 2 990 € ; PEUGEOT 205 Dixie essence, 4 cv, 1991, 1 490 € ; PORSCHE 944 Turbo, 1987, 7 990 € ; RANGE ROVER Land Rover 2.5 TD, 10 cv, 3 900 € ; ALFA ROMEO 33 Boxer 1.5ie essence, 7 cv, 1991, 1 690 € ; CITROËN Xsara 1.8i essence, 1998, 1 600 € ; RENAULT Trafic plateau essence, 9 cv, 75 000 km, 1 600 € ; CITROËN AX Image essence, 4 cv, 1994, 1 800 € ; VOLVO break 240 Diesel, 1992, 1 800 € ; VOLKSWAGEN Golf Match II essence, 6 cv, 1997, 1 600 € ; RENAULT Espace IV dCi 7 places, 2005, 6 990 € ; VOLKSWAGEN Polo V 1.9 Diesel, 5 cv, 1996, 2 690 € ; RENAULT Scénic 1.6i, 7 cv, 2000, 2 490 € ; CITROËN Saxo 1.1i, 5 cv, 1996, 1 790 € ; RENAULT Laguna Estate 1.9 dCi, 2005, 4 990 € ; CITROËN Xsara break société 1.9 D, 7 cv, 1 500 € ; RENAULT Supercing essence, 4 cv, 1989, 1 000 € ; MOTO 125 cm³ chopper, 2007, 1 200 €. Nombreux autres véhicules sur notre parc à Vézac. Véhicules révisés et garantis. Reprise possible. Paiement en 3, 4, 5 ou 10 fois par carte bancaire. — SPR Automobiles à Vézac, tél. 06 08 58 11 19.

□ FONDS de COMMERCE BAR à Saint-Cyprien, 40 000 € à débattre. — Tél. 06 78 34 06 83.

□ BATEAU AMORCEUR quad Bait boat transporter, carpe et brochet, deux batteries, très bon état. — Tél. 05 53 59 65 89.

□ Saint-Crépin-Carlucet, 9 km de Sarlat, très beau TERRAIN plat avec c.u., situation dominante, très belle vue, très bonne exposition, 2 354 m² ou 4 706 m². — Tél. 04 93 27 14 67 ou 06 70 90 40 21.

□ MAGASIN à vendre, entrée zone piétonne, rénové, 60 m², climatisé, avec arrière-boutique et chambre froide, possibilité de déballage et de se garer, à l'année, 10 ml de vitrine, droit au bail tous commerces sauf métiers de bouche, petit loyer, bail 3/6/9 renouvelé. — Téléphone : 06 81 94 33 09.

□ RENAULT Clio RL essence, 4 cv, 1990, 71 500 km, parfait état, contrôle technique OK, blanche, 2 000 €. — Téléphone : 05 53 29 26 31 ou 06 76 25 13 38.

□ Carsac, TERRAIN de 2 000 m², dans quartier calme à la sortie de La Canéda, 45 000 €. — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ PEUGEOT 206+ 1.4 essence, 5 cv, tout confort, 5 portes, gris métallisé, état neuf, fermeture centralisée, climatisation, 20 000 km, 8 000 €. — Tél. 05 53 28 40 27 (HR).

□ CHAMBRE à COUCHER, lustre, appliques ; TABLE de cuisine, BUFFET en Formica ; BÉTONNIÈRE ; FOUR à MICRO-ONDES ; SALLE à MANGER en bois de rose + 6 chaises. Prix à débattre. — Tél. 06 73 90 14 55.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION

Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers. Tôles couverture et bardage déclassés. Cuves en plastique et métal. Moteurs électriques.

GROS ARRIVAGE BARBELÉ DÉCLASSÉ
Panneaux de clôture verts avec poteaux.
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h

Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09

De tout pour tous Service - Qualité

□ TERRAINS avec bois à couper ou coupé ; TERRAINS avec plan d'eau ; NOYERAIES ; TERRAINS à BÂTIR avec tout-à-l'égout ; GRANGE de 500 m². — Tél. 06 08 70 06 91.

□ FAUCHEUSE conditionneuse Kuhn FC 250, entretenue. — Téléphone : 05 53 29 23 61 ou 06 30 84 97 63.

□ 10 boules de FOIN de coteaux. — Tél. 06 89 33 87 40.

□ PEUGEOT 107, 4 cv, état neuf, 2010, faible kilométrage, 5 portes, 5 700 € à débattre ; TÉLÉVISEUR écran plat. — Tél. 06 88 02 58 86.

□ TABLE de salle à manger + 4 chaises + 2 fauteuils recouverts de tissu vert, 250 € ; TÉLÉVISEUR Bluesky, écran 68 cm, 50 €. — Téléphone : 05 53 05 50 52 (HR).

STORESUD
STORES ET MENUISERIES
MENUISERIE PVC / ALU
STORES INTÉRIEURS/EXTÉRIEURS
CHANGEMENT DE TOILE
PARASOL - VOILE D'OMBRAJE
VOLETS ROULANTS - MOUSTIQUAIRES
PORTAIL - MOTORISATION
PORTE DE GARAGES
RIDEAUX MÉTALLIQUES
Tél. 05 53 31 27 81
Les presses 24 200 Sarlat

□ Sarlat, résidence Du Bellay, près du centre-ville, APPARTEMENT T2 de 48 m², entrée, séjour, 1 chambre, salle de bain, W.-C., cave, place de parking, garage individuel fermé, 100 000 €. — Tél. (HR) 05 53 31 03 44 ou 06 76 31 50 10.

□ Souillac, MAISON de VILLAGE de 90 m², bien exposée. — Téléphone : 06 82 79 61 22.

□ ORDINATEUR complet avec écran plat, 160 € ; PC portable, très bon état, 200 €. Tous deux garantis six mois, prêts à fonctionner. Idéal Internet, multimédia. — Téléphone : 06 28 33 22 43.

Location nacelles de 10 m à 21 m
26, route du Lot - 24200 SARLAT

LOUEZ MALIN, LOUEZ MOINS CHER !

05 53 28 18 33

□ TRACTEURS anciens et VOITURES anciennes, en l'état, + autres matériels. — Tél. 06 08 70 06 91.

□ SALLE à MANGER Louis-Philippe : 6 chaises + table ronde avec 2 rallonges + buffet bas avec 3 portes + meuble TV, 300 €. — Téléphone : 06 80 44 69 89.

□ SALON en cuir marron, très bon état : 1 canapé + 2 fauteuils. — Tél. 06 31 74 61 12.

□ DROIT au BAIL, vieille ville de Sarlat, rue Albéric-Cahuët, tout commerce, sauf restauration. — Téléphone : 05 53 31 04 37.

□ Sarlat, Campagnac, au calme et bien exposé, TERRAIN PLAT CONSTRUCTIBLE de 1 520 m² avec c.u., tout-à-l'égout, 38 500 €. — Téléphone : 06 81 10 16 83.

□ TERRAIN de 3 800 m² avec c.u. à Carsac-Aillac, accès par voie goudronnée, tous branchements à proximité. — Tél. 05 53 28 10 17 ou 06 70 18 17 11.

□ Sarlat, centre historique, emplacement n° 1, LOCAL de 40 m² environ, droit au bail tout commerce, 78 000 € FAI, loyer 2 000 € HT. — Agence Cédric Bonoron, téléphone : 05 53 30 49 35 ou 06 40 60 84 95.

□ MOTOCULTEUR Motorolite, fraise, charrue ; ATOMISEUR à dos Solo, cuve de 15 l. — Tél. 05 53 28 42 37.

□ Vente-Location CAMPING-CAR fourgon aménagé tout confort, minibus, véhicules de tourisme et utilitaires de 2 à 22 m³, avec et sans hayon, véhicules frigorifiques de 2 à 12 m³. Nouveau, VÉHICULES de TOURISME électriques, avenue de la Dordogne à Sarlat. Gourdon, Souillac, Objat, Sarlat, MATÉRIEL TP, pelles de 1,6 à 8 t, télescopiques, nacelles sur camion, nacelles électriques, automotrices, nacelles Diesel 4X4 automotrices, compresseurs, chargeuses, petit matériel de TP, sableuses, etc. — Tél. 06 11 28 69 89 ou e-mail : laviale.loc@gmail.com

□ Sarlat, 500 m du bourg de La Canéda, TERRAIN boisé de 1 700 m² avec c.u., borné, eau, gaz, électricité et tout-à-l'égout à proximité. — Tél. 06 76 52 80 31.

□ CLAPIER en plaques de ciment, 6 compartiments, 100 €. — Téléphone : 05 53 28 93 70.

□ MINIBUS CITROËN C25 Diesel, 9 places, courroie de distribution faite, crochet d'attelage, pas de frais à prévoir, bon état général, petit prix. — Tél. 06 07 26 34 18.

□ MOBIL-HOMES Abi, 8,50 m x 3 m, très bon état général, couchage 4 à 6 personnes, séjour/salon panoramique, salle d'eau (douche, lavabo, W.-C.), espace cuisine (gaz, réfrigérateur, chauffe-eau), 2 500 €. — Tél. 05 53 28 30 28 ou 06 80 00 78 69.

□ Beau TERRAIN de 2 100 m² sur les hauteurs de Sainte-Nathalène avec superbe vue pour 42 000 €. A voir rapidement ! — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ MOTO Derby Senda DRD Racing 49 cm³, noir et rouge, 2008, 17 000 km, très bon état, révision faite, disponible de suite, 1 500 €. — Téléphone : 06 72 38 54 71.

□ TABLE monastère ovale en chêne massif, + 2 rallonges, 12 places, parfait état, peu servi. — Tél. 05 53 59 62 01 (HR).

L'ATELIER DU PC
2 MAGASINS INFORMATIQUES à SARLAT LE PON-Z.C. CARR
VENIR REPARAT
05.53.28.18.33
05.53.29.24.51
WWW.ATELIERDUPC.COM

□ Joli TERRAIN de 1 277 m² bien exposé à Saint-Quentin, situé à 5 min du centre-ville de Sarlat, 32 000 €. — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ BRABANT HB2, très bon état, 150 €. — Tél. 06 75 66 06 09.

□ PEUGEOT 205 fourgonnette en l'état, 1998, contrôle technique OK, 1 200 € à débattre. — Téléphone : 05 53 29 53 74.

L'ESSOR SARLADAIS
Hebdomadaire d'information
Siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
CPPAP n° 1013 C 83767
Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC
Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH
Rédactrice en chef : Josette DELPECH
Edité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat

Imprimé par
ROTOGARONNE
47310 ESTILLAC

Tirage :
8 800 exemplaires
Dépôt légal
à parution

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

Salon du livre jeunesse de Sarlat

En choisissant l'Histoire pour thème du huitième Salon du livre jeunesse de Sarlat, les organisateurs ont décidé de rendre hommage à leur région du Périgord. Du 3 au 7 avril, les écoles du Sarladais et les rues de la ville vont vibrer aux accents de la grande et de la petite histoire, des histoires pour les grands et les tout-petits.

Douze auteurs de renommée nationale se chargeront de faire découvrir cet art littéraire et cette science humaine que l'on nomme l'histoire. Ancien éducateur spécialisé, Philippe Barbeau a publié de nombreux romans historiques pour la jeunesse, chez Oskar, Hatier et Sedrap. Il a traité de plusieurs sujets sur la guerre et a consacré un ouvrage à Nelson Mandela. Il est également conteur et les spectateurs de tous âges pourront découvrir son talent au Centre culturel de Sarlat lors d'un apéro-contes le vendredi 5 à 18 h 30. Zaü a illustré de nombreux albums chez Bayard et Rue du Monde. Passionné par les cultures du monde, il a écrit sur Picasso, Louis Armstrong et Nelson Mandela. Il est lui aussi conteur et il présentera, avec Caroline Roux, un spectacle pour les enfants à l'Ancien Evêché le samedi 6 à 14 h 30. Historienne et bibliothécaire, Catherine Cuenca a écrit de nombreux romans historiques, notamment sur la Révolution et la Première Guerre mondiale. Maryse Lamigeon et François Vincent travaillent ensemble, ce dernier illustre les écrits de sa compagne. Attirés par les horizons lointains, ils traitent des pirates, de Jacques Cartier et de l'aviateur Roland Garros. Principal auteur des éditions Alzabane, Jean-Sébastien Blanck est passionné par les contes et les légendes ; il nous entraîne sur les pas d'Ulysse, dans la savane et dans les steppes. Marjolaine Pereira est une spécialiste du manuscrit médiéval ; c'est donc au Moyen Age qu'elle situe la plupart de ses romans publiés aux éditions Millefeuille. Avec elle, Iseult et Bayard deviendront nos compagnons de lecture. C'est entre poésie et vie quotidienne des enfants qu'Alain Chiche place la cinquantaine d'ouvrages qu'il a publiés chez les plus grands éditeurs. Il est également peintre, affichiste et photographe. Ancien instituteur et éditeur, le Sarladais Régis Delpeuch préside aux destinées du Salon du livre jeunesse. Ses romans où l'humour n'est jamais pris en défaut, prêchent l'amitié, la tolérance, le droit à la différence. Citons ses derniers ouvrages : "Pamela n'aime pas l'herbe", "Nino le poisson rouge ne sait pas nager" et "Chapitô a peur des souris". Ces neuf auteurs interviendront dans les écoles du Sarladais du 3 au 5 avril. Leur action sera soutenue par Emmanuelle Garcia, auteure et éditrice, créatrice de la maison Mama Josefa, spécialisée dans le documentaire. Le jeudi 4 à 18 h à la bibliothèque de Sarlat, elle animera une conférence sur le documentaire jeunesse en présence de responsables de bibliothèques. Elle sera épaulée par deux de ses auteurs : Stéphane Nicolle dont les originaux sur la culture tzigane seront exposés, tout comme ceux de Clémentine Place sur la préhistoire.

Tous ces auteurs, auxquels se joindront une dizaine d'autres noms, dédicaceront leurs ouvrages à l'Ancien Evêché, les samedi 6 et dimanche 7.

Programme
Judi 4 avril, 18 h, bibliothèque municipale de Sarlat.

Rencontre professionnelle sur le documentaire jeunesse selon Mama Josefa, méthodes de travail, ambiance éditoriale... Entrée gratuite. Ouvert à tous.

Centre culturel et de congrès.
Vendredi 5.

18 h 30 : apéro-contes avec Philippe Barbeau. Humanité et



Philippe Barbeau

chaleur se dégagent de cet écrivain pour la jeunesse.

"La vie sans passion me paraît fade, je me passionne donc pour le sport, la musique, l'humour et la tendresse, mais aussi l'enfance et le récit. Dans mon enfance, si je lisais peu, je jouais beaucoup et me racontais ainsi une foule d'histoires aujourd'hui à la base de mon imagination."

Tout public à partir de 7 ans. Durée : 1 h sans entracte. Tarif : 8 € ; jeunes : 6 €.

Samedi 6.

21 h : soirée contes avec Ladj Diallo, "Ma vallée, un truc de fou !" Mise en scène d'Alberto Garcia Sanchez. Quand un jeune de banlieue s'installe dans une vallée des Pyrénées...

Tout public à partir de 10 ans. Durée : 1 h 15 sans entracte. Tarif : 10 € ; jeunes : 8 €.

Ancien Evêché.

Samedi 6 et dimanche 7 de 10 h à 19 h : stands de livres jeunesse de différentes maisons d'édition ;

rencontres, dédicaces des auteurs ; stand de la bibliothèque municipale de Sarlat et des bibliothèques du réseau départemental ; espace de lecture de la bibliothèque départementale de prêt (BDP).

Samedi.

A partir de 9 h 30, place de la Grande-Rigaudie : petit déjeuner littéraire avec Monique Burg, conteuse et comédienne, autour de la statue d'Étienne La Boétie.

A partir de 10 h : lectures et comptines pour les petites oreilles par Pascale Loubiat de la BDP, espace Dodo Doudou Câlîn.

11 h 30 : vernissage du Salon.

14 h 30 : conte illustré en direct avec Zaü et Caroline Roux, "Hector le Centaure et Hélène la Sirène".

17 h 30 : remise des prix du concours d'illustrations.

Dimanche.

De 10 h 30 à 12 h : lectures matinales pour les tout-petits par l'association Lire et Faire lire.

16 h 30 : remise des plumes du concours d'écriture avec théâtralisation des lauréats par l'Adéta.



Marjolaine Pereira

L'approche Snoezelen de la maladie cérébrale

L'hôpital de Domme souhaite améliorer les conditions d'accueil grâce à un équipement adapté aux personnes atteintes d'une maladie cérébrale. Il est doté depuis un an et demi d'une unité d'accueil de jour – appelée pudiquement le Temps partagé – pour des malades qui sont pris en charge par seulement deux personnes. Cette unité d'accueil, qui reçoit huit personnes pour l'instant, a pour objectif de soulager les familles, de prévenir certains risques liés à la pathologie, de stimuler les patients et de maintenir le lien social des patients et des familles en permettant aux premiers de rompre leur isolement et de ne pas sombrer dans l'oubli des choses, et aux autres de maintenir une socialisation en cassant l'état de dépendance dans lequel ils peuvent avoir la tentation de s'enfermer.

Quand on parle de maladies du cerveau, la plus connue aujourd'hui est bien la maladie d'Alzheimer et c'est de loin le mot qui fait le plus peur... Cependant il existe bien d'autres pathologies qui atteignent les adultes comme les enfants. Nous n'en ferons pas ici l'énumération, mais ce que nous savons bien c'est qu'au-delà de l'empathie que peuvent nous faire ressentir nos malades, c'est aussi l'enfer que peut vivre l'entourage. Cela n'arrive pas qu'aux autres, un jour ou l'autre, subrepticement, la maladie s'installe, l'étonnement face à des comportements anormaux devient un constat quotidien, jusqu'au jour où le verdict tombe... Si pour certains c'est un soulagement de comprendre enfin pourquoi un proche "dérail-



lait", pour d'autres c'est aussi une grande souffrance...

Le témoignage de Mireille est édifiant : son mari était soigné pour dépression. A bout de nerfs et ne pouvant plus supporter cette situation, elle envisage une séparation face à l'inertie de son époux qui, depuis quatre ans, semble ne faire aucun effort pour sortir de son apathie... Finalement, à l'issue d'une dernière "sottise", une IRM décèle une lésion au cerveau... L'enfer a un nom : Picq ! Eh oui, c'est aussi une maladie du cerveau... Que faire de ce malade incontrôlable ? L'hôpital de jour sera une bulle d'oxygène pour Mireille qui était aussi en train de sombrer dans la dépression, elle !

Yves ROCHER Sarlat Jeu-concours national de Noël



C'est le 23 mars, dans le magasin Yves Rocher à SARLAT, que les gagnantes au grand jeu-concours national de Noël se sont vu remettre deux chèques d'une valeur de 1 000 € chacun.

C'est avec un grand plaisir que Nathalie Delaigue, entourée de ses quatre esthéticiennes, Anne-Laure, Lucie, Caroline et Pauline, a remis les chèques aux heureuses gagnantes locales.

Fait rarissime, pour 10 000 € (dix chèques de 1 000 €) de gains nationaux, 2000 € (deux chèques de 1 000 €) ont été gagnés dans le magasin Yves Rocher à Sarlat.

Nous souhaitons à toutes et à tous une chance identique pour le nouveau concours actuel **Le Grand Jeu du printemps** que vous avez reçu dans vos boîtes aux lettres grâce à la carte fidélité Yves Rocher SARLAT.

Nous vous attendons toutes et tous dans notre magasin afin d'inaugurer notre troisième cabine mise en service depuis un mois et principalement dédiée aux soins sans rendez-vous.

Bonne fête de Pâques à tous !

Au plaisir de vous retrouver dans notre magasin.

L'équipe Yves Rocher SARLAT

L'ensemble du personnel souhaite beaucoup de courage et partage la douleur d'une des gagnantes qui vient de perdre son mari il y a quelques jours.

et la réduction des tensions autorisant un mieux-être potentiel.

La réalisation du concept se fait en aménageant des salles spécifiques avec des équipements qui permettent sa mise en place. Cela va de la tapisserie des murs en tapis de mousse aux couleurs soigneusement étudiées, aux matelas à eau, et à tout un matériel qui favorise les stimulations recherchées. L'adaptation se fait en jouant sur les différents paramètres de l'espace que sont également les éclairages, l'atmosphère, les sons, les textures et les odeurs afin de répondre au contexte spécifique de la ou des personnes à stimuler.

Compte tenu des budgets alloués aux hôpitaux, ce service ne peut être imaginé sans aide financière venant de l'extérieur. Les dons sont bien sûr les bienvenus, mais un don accompagné d'une action trouve toute sa signification sans tomber dans le pathos... Le Rotary-club de Sarlat a été attentif aux souhaits du personnel médical désireux d'innover en la matière. La salle d'environ 15 m² est disponible, mais il manque tout l'équipement, dont le montant pour du matériel de base s'élève à 5 000 €.

C'est l'objectif que propose d'atteindre le Rotary-club de Sarlat dans l'organisation d'une foire aux vins où les exposants et les visiteurs contribueront de façon conviviale à l'équipement de cet espace Snoezelen. Cette foire se déroulera le samedi 30 mars et le dimanche 31 à l'Ancien Evêché (au-dessus de l'Office de tourisme), à Sarlat.